



**BRAV  
DUO**

<b>PL Instrukcja obsługi wózka BRAV DUO</b>	<b>5</b>
<b>EN Operating manual for pram BRAV DUO</b>	<b>9</b>
<b>DE Bedienungsanleitung des Kinderwagens BRAV DUO</b>	<b>13</b>
<b>SRB/BIH/MNE Uputstvo za korišćenje dečije kolice BRAV DUO</b>	<b>18</b>
<b>SK Návod na obsluhu kočíka BRAV DUO</b>	<b>22</b>
<b>HU Babakocsi használati útmutató BRAV DUO</b>	<b>26</b>
<b>IT Istruzioni d'uso del passeggino BRAV DUO</b>	<b>31</b>
<b>FI Lastenvaunun käyttöohje BRAV DUO</b>	<b>35</b>
<b>FR Notice d'utilisation de la poussette BRAV DUO</b>	<b>39</b>
<b>ES Manual de instrucciones del cochecito BRAV DUO</b>	<b>44</b>
<b>RO Instrucțiuni de deservire a căruciorului BRAV DUO</b>	<b>48</b>
<b>CZ Návod k obsluze kočárku BRAV DUO</b>	<b>53</b>

**PN-EN 1888+A1:2022 -09 (EN 1888-1+A1:2022, IDT)**

---

Data sprzedaży i pieczętka sklepu      Podpis kupującego/ Date of purchase and retailer stamp Buyer's signature/ Datum prodeje a razítko prodejny Podpis kupujícího/ Fecha de venta y sello de la tienda Firma del comprador/ Verkaufsdatum und Siegel des Ladens Unterschrift des Käufers/ Vásárlás dátuma és az üzlet bélyegzője/Vásárló aláírása./ Myyntipäivämäärä ja kaupan leima Ostajan allekirjoitus./ Date de vente et cachet du magasin Signature de l'acheteur.  
 Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny, nie ograniczona, ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodnością towaru z umową./ The warranty for the consumer product sold does not limit or withhold the buyer's rights arising from non-conformity of the product with the agreement./ Záruka na prodané spotřební zboží neomezuje ani nepozastavuje práva kupujúceho vyplývající z rozporu zboží se smlouvou./ La garantía para el producto vendido no limita ni suspende los derechos del comprador derivados de una disconformidad del producto con el contrato./ Die Garantie betrifft die verkauften Ware schränkt nicht ein, sowie hebt die Befugnisse des Käufers hinsichtlich der Ware mit dem Vertrag nicht auf./ Az eladott fogyasztási cikkek nyújtott garancia nem korlátozza és nem függeszti fel a vásárló abból eredő jogait, ha az áru nem felel meg a szerződésben leírtaknak./ Myydyn kulutushyödykkeen takuu ei rajoita eikä keskeytä ostajan oikeutta hyödykkeen sopimuksenmukaisuuteen. La garantie pour le produit acheté ne limite pas et ne suspend pas les droits de l'acheteur au titre de la non conformité des marchandises avec le contrat.



**KUNERT Sp.K.**

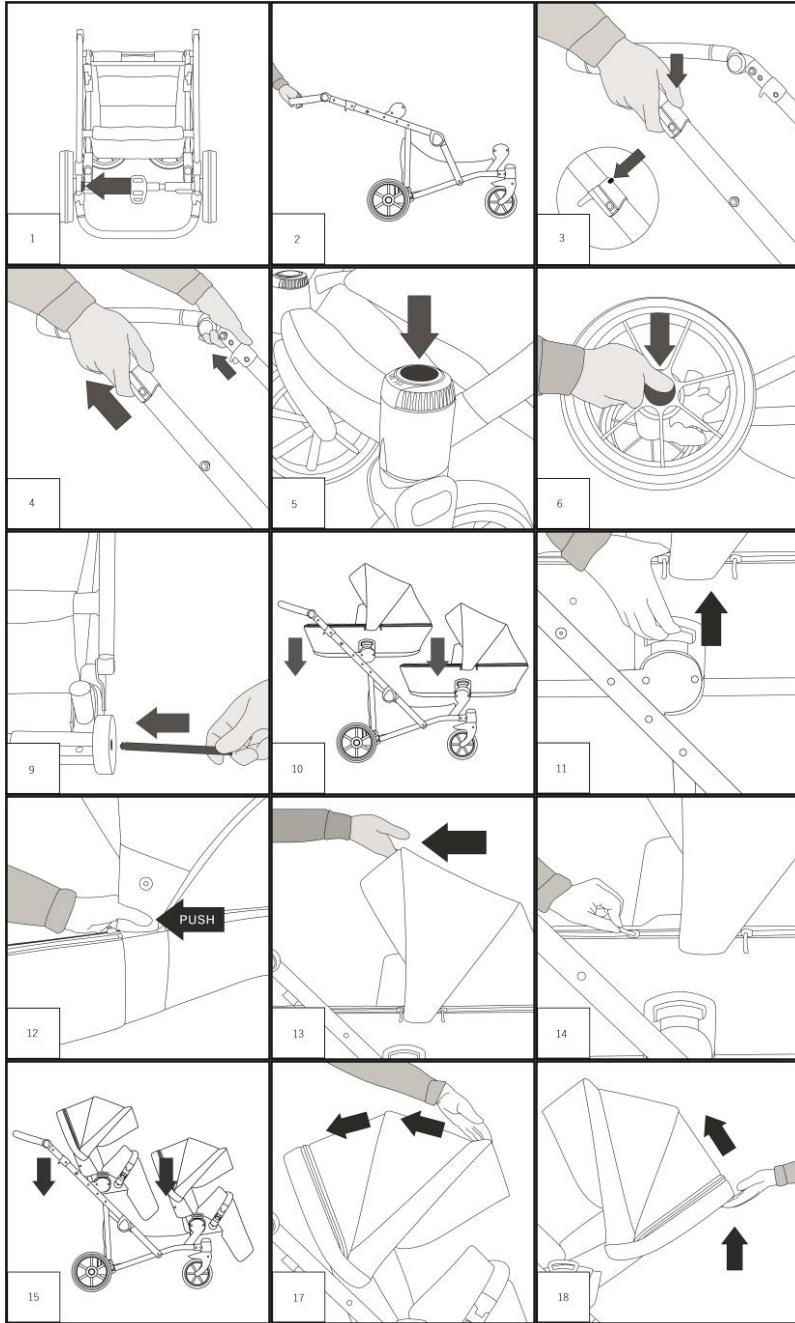
**42-125 Kamyk Borowianka, ul. Tartakowa 127**

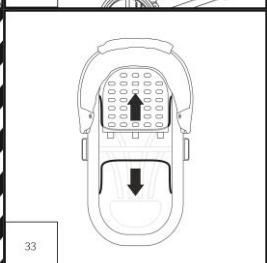
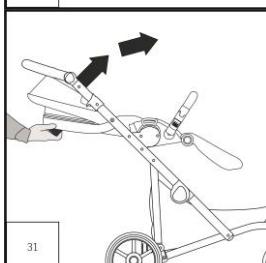
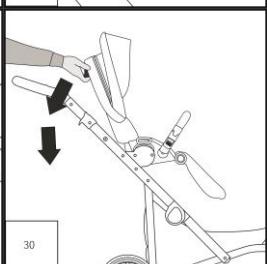
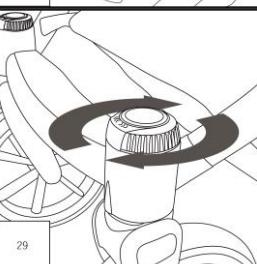
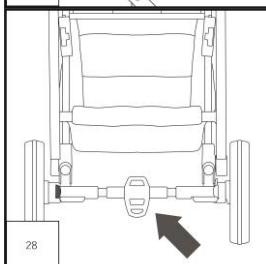
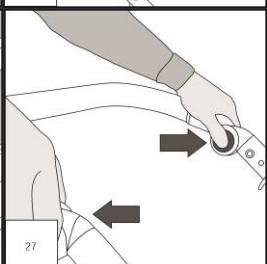
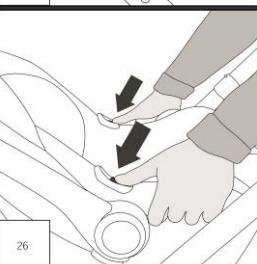
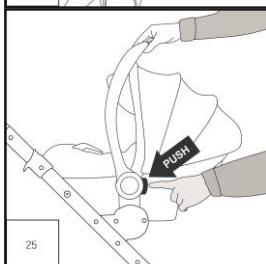
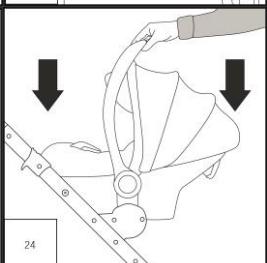
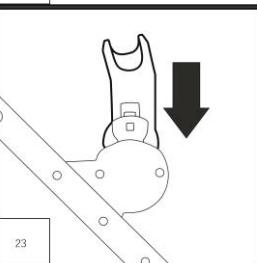
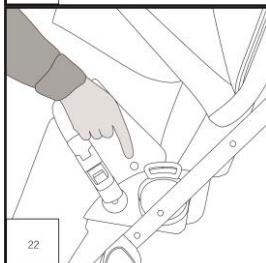
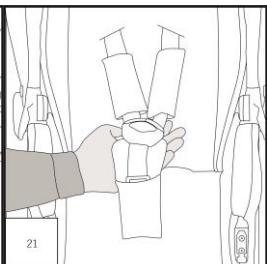
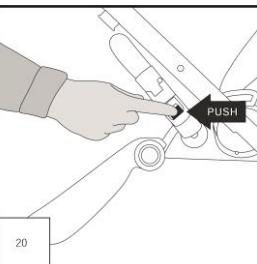
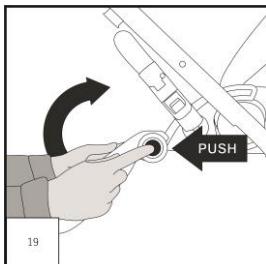
**Tel. 662565934**

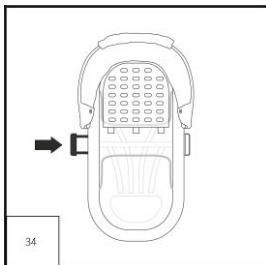
**e-mail: service@kunert.baby**

**www.kunert.baby**

**KUNERT**







Możliwe układy elementów BRAV DUO / Possible arrangements of the BRAV DUO elements / Mögliche Anordnungen der BRAV DUO Elemente / Mogući rasporedi elemenata BRAV DUO / Možné usporiadanie prvkov BRAV DUO / A BRAV DUO elemek lehetséges elrendezései / Possibili disposizioni degli elementi BRAV DUO / BRAV DUO -elementtien mahdolliset järjestelyt / Arrangements possibles des éléments BRAV DUO / Posibles disposiciones de los elementos del BRAV DUO / Possibile aranjamente ale elementelor BRAV DUO / Možná uspořádání prvků BRAV DUO



## **OSTRZEŻENIA**

- Wózek jest przeznaczony dla dwojga dzieci od 0- 36 miesiąca życia i masy ciała do 15kg.
- Bezpieczeństwo dziecka może zostać zagrożone, jeśli zalecenia niniejszej instrukcji nie będą stosowane.
- Nie wolno używać wózka, jeśli jakikolwiek jego element został uszkodzony.
- Wózek służy do przewozu dwójką dzieci.
- Wózek powinien być użytkowany tylko i nie większą liczbę dzieci niż ta, dla której został przeznaczony.
- Maksymalne obciążenie koszyka to 2 kg. Maksymalne obciążenie torby to 1.5 kg

**OSTRZEŻENIE** Niniejszy wózki nie jest odpowiedni do biegania ani jazdy na rolkach.

**WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO  
ODNIESIENIE.**

**OSTRZEŻENIE** Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.

**OSTRZEŻENIE** Upewnij się przed użyciem, czy wszystkie urządzenia blokujące są włączone.

**OSTRZEŻENIE** Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, czy dziecko jest odsunięte, kiedy rozkładają się lub składa niniejszy wózki.

**OSTRZEŻENIE** Nie pozwalaj dziecku bawić się tym wyrobem.

**OSTRZEŻENIE** Używaj uprzęży, gdy dziecko zacznie samodzielnie siądać

**OSTRZEŻENIE** To siedzisko nie jest odpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 6. miesiąca życia.

**OSTRZEŻENIE** Zawsze używaj systemu zapięć.

**OSTRZEŻENIE** Sprawdź czy urządzenia mocujące gondolę lub siedzisko lub fotelik samochodowy są prawidłowo załączone przed użyciem.

**OSTRZEŻENIE** Niniejszy wózki jest odpowiedni dla dziecka, które nie może siedzieć samodzielnie, przewracać się i poruszać się na swoich rękach i kolankach. Maksymalna masa dziecka: 9 kg. – dotyczy gondoli wózka.

**OSTRZEŻENIE** Nie należy przenosić gondoli, gdy w środku znajduje się dziecko.

**OSTRZEŻENIE** urządzenie do parkowania powinno być włączone, gdy wkłada się i wyjmuje dziecko.

**OSTRZEŻENIE** Nie używać materacyka grubszego niż 10 mm.

**OSTRZEŻENIE** Gondolę należy zawsze montować tyłem do kierunku jazdy (w sposób, aby dziecko było skierowanie przodem do osoby prowadzącej wózki).

**OSTRZEŻENIE:** Przed rozpoczęciem użytkowania wózka upewnij się, że mechanizmy składania zostały zablokowane

**OSTRZEŻENIE:** Zawsze używać pasa krokowego w połączeniu z pasem biodrowym

**OSTRZEŻENIE** Podczas używania wersji spacerowej nie należy zawieszać torby ,ani innych przedmiotów na prowadnicy wózka ponieważ może to doprowadzić do utraty stateczności wózka.

**OSTRZEŻENIE** Jeśli mamy kombinację Gondola i siedzisko lub siedzisko i fotelik lub fotelik i gondola - dziecko cięższe zawsze musi być wpięte pozycje w dolnym adapterze wózka .

**OSTRZEŻENIE** Jeśli przewożymy tylko 1 dziecko (drugie miejsce pozostaje puste) - dziecko musi zawsze zająć pozycje zawsze w dolnym adapterze wózka.

**OSTRZEŻENIE** Zawsze po wyregulowaniu oparcia i podnóżka w wersji spacerowej należy sprawdzić czy ustalona pozycja nie zagraża komfortowi i bezpieczeństwu żadnego z dzieci .

**OSTRZEŻENIE** Foteliki samochodowe oraz gondolki zawsze montujemy tyfem do kierunku jazdy

**OSTRZEŻENIE** Zawsze montując Spacerówki Gondolki czy Foteliki samochodowe jako pierwsze zaczynamy wpinanie od dolnego adaptera i następnie wpinamy kolejna część w górny adapter. Przestrzeganie tej zasady zapobiega wywróceniu się wózka .

**OSTRZEŻENIE** Jeśli zaczynamy wypinanie gondolek , spacerówek czy fotelików samochodowych zawsze zaczynamy wypinanie gondolki spacerówki czy fotelika samochodowego od górnego adaptera, następnie wypinamy podzespół z dolnego adaptera. Przestrzeganie tej zasady zapobiega wywróceniu się wózka .

Nie należy dopuszczać by dziecko stawało na siedzisku, ponieważ może to doprowadzić do utraty stabilności wózka i jego przewrócenia. W celu zwiększenia stabilności produktu, w trakcie jego użytkowania zwróć uwagę by dziecko znajdowało się w centralnej części gondoli lub siedziska w odpowiedniej dla niego pozycji.

Nie należy przenosić wózka trzymając za budkę, górną krawędź oparcia, podnóżek, element nadający wózkowi kształt wózka głębokiego.

Nie należy zjeżdżać i wjeżdżać wózkiem po schodach, oraz zostawiać wózka z dzieckiem na pochyłościach (nawet z załączonym hamulcem), gdyż może się on ześlizgnąć. Czynności wnoszenia lub znoszenia wózka po schodach, wstawianie wózka do autobusu itp. powinny być wykonane w asekuracji drugiej osoby.

Osoba trzymająca za prowadnicę wózka pokonuje przeszkodę pierwszą trzymając prowadnicę wózka, osoba pomagająca trzyma wózek z drugiej strony za stabilny element wózka np. nogi. W przypadku znoszenia wózka po schodach lub schodzeniu w dół z innych przeszkód osoba pomagająca (asekurująca) schodzi pierwsza.

**Zaczepy do mocowania uprzęży znajdują się w gondoli. Montując uprząż zapinamy je do zaczepów (uchwytów) uprzęży i sprawdzamy prawidłowość zamocowania.**

#### **KONSERWACJA ORAZ INFORMACJE O PRODUKCIE**

Tapicerkę można czyścić wilgotną szmatką z użyciem delikatnego środka piorącego. Po czyszczeniu produkt należy wysuszyć wieszając tapicerkę w miejscu, gdzie nie jest narażona na długotrwałe działanie promieni słonecznych lub pozostawić rozłożony w miejscu, gdzie jest dobra wentylacja. Nie należy prać elementów tapicerki w pralce, wirować mechaniczne ani długotrwał namaczać ze względu na zastosowanie elementów konstrukcyjnych (uszytwnienia, wzmacnienia, wypełnienia). Nie należy używać wybielacza. Używać wolno jedynie delikatnych detergentów.

Smarować „ośki” wózka oliwą lub smarem chroniąc je w ten sposób przed nadmiernym zużyciem.

Należy regularnie czyścić koła, hamulce i elementy zawieszenia z piasku, soli i innych zabrudzeń. Nie należy używać smaru w miejscowościach, do których może dostać się piach.

Unikać kontaktu ze słoną wodą (woda morska, morska bryza, sól drogowa), aby uniknąć korozji.

**Nie należy narażać produktu na długotrwałe działanie promieni słonecznych, ponieważ tapicerka oraz plastikowe elementy mogą ulec odbarwieniu lub uszkodzeniu.**

Jakiekolwiek dodatkowe siedzisko powinno być wyposażone w wyraźne oświadczenie o dopasowaniu do konkretnego wózka.

Należy używać tylko części zamiennych dostarczonych lub zalecanych przez producenta/dystrybutora. Urządzenie do parkowania powinno być włączone, gdy wkłada się i wyjmuje dzieci.

Gwarancji nie podlegają celowe lub przypadkowe uszkodzenia towaru (rozdaricia, pogryzienia, rozcięcia, przetarcia, zmiany koloru powstałe w wyniku: niedbałego lub niewłaściwego użytkowania, niewłaściwej konserwacji lub użytych detergentów oraz wystawiania wózka na długotrwałe i bezpośrednie działanie promieni UV. Blaknięcie tkanin pod wpływem światła jest zjawiskiem naturalnym.

Wózek wymaga okresowej konserwacji. Ze względu na jego przeznaczenie (użytkowanie na zewnątrz przy różnych warunkach atmosferycznych i na różnych nawierzchniach) przestrzeganie poniższych warunków konserwacji jest czynnikiem niezbędnym do Jego prawidłowego funkcjonowania.

Metalowe elementy można czyścić wilgotną szmatką z użyciem delikatnego detergentu. Po czyszczeniu należy wytrzeć produkt do sucha, aby zapobiec korozji.

Jeśli produkt uległ zmoczeniu, należy wytrzeć metalowe elementy do sucha i pozostawić rozłożony do całkowitego wyschnięcia w miejscu o dobrej wentylacji.

Części ruchome należy okresowo konserwować używając szybko odparowujących środków czyszcząco-smarujących typu WD-40.

Należy regularnie sprawdzać ustawienie pasów bezpieczeństwa i innych elementów posiadających możliwość regulacji.

Dopuszczalny przedział temperatur użytkowania wózka: od -5 do +35 °

- Przed przystąpieniem do montażu należy upewnić się, czy produkt i jego wszystkie elementy składowe są sprawne, jeśli są uszkodzone produkt nie powinien być używany.

- Podczas czynności składania i rozkładania wózka należy upewnić się czy dziecko znajduje się w bezpiecznej odległości.

- Podczas każdego postoju konieczne jest stosowanie urządzenia do parkowania.

- W trakcie wykonywania czynności regulacyjnych, należy upewnić się czy ruchome elementy wózka nie stykają się z częściami ciała dziecka.

- Jakikolwiek obciążenie dołączane do uchwytu i/lub tylnej strony oparcia i/lub do boków wózka będzie wpływać na stateczność wózka

- Wjeżdżając na krawężnik lub inny stopień, należy podnieść przednie zawieszenie.

- Wózek przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

W wózku powinny być stosowane wyłącznie oryginalne części, zatwierdzone przez producenta.

Podwozie wózka jest zgodne wyłącznie z oryginalną gondolą, siedziskiem i fotelikiem samochodowym dostarczoną przez producenta. Tylko oryginalne podzespoły włączone w skład zestawu gwarantują pełną zgodność i odpowiednie funkcjonowanie wózka dziecięcego. Każdy wózek firmy Kunert zawsze zaopatrzony jest w logo z nazwą firmy w celu identyfikacji wyróżnika. Akcesoria, które nie są zaakceptowane przez producenta nie powinny być stosowane. Należy używać tylko części zamiennych dostarczonych lub zalecanych przez producenta/dystrybutora.

Wózek prawidłowo użytkowany oraz serwisowany u producenta powinien zachować swoje właściwości przez okres 8 lat.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

### PRZYGOTOWANIE GONDOLI DO UŻYCIA

Przed pierwszym użyciem gondoli należy ją rozłożyć. Aby rozłożyć gondolkę należy dwa druty napinające przesunąć na zewnątrz gondoli, aż do miejsc blokady (rys 33). Kolejno należy wsunąć adapter w stronę gondoli (rys 34).

### BARIERKA

Barierkę montujemy naciskając przyciski i wsuwając (rys.20). Zawsze po zamontowaniu barierki sprawdzić prawidłowość zamontowania barierki. Aby zdemontować barierkę (rys.20), należy wcisnąć przyciski znajdujące się w jej zaczepach, po obu stronach a następnie pociągnąć ją w górę

### MONTAŻ FOTELIKA SAMOCHODOWEGO

Aby zamontować fotelik należy zamontować adaptery na stelażu wózka, należy wpuścić je w przeznaczone do tego uchwyty (rys.23). UWAGA! Przed przystąpieniem do użytkowania wózka upewnić się, że adaptery są prawidłowo zamontowane. UWAGA zawsze sprawdzić czy oba adaptery są zablokowane poprawnie, w tym celu bez naciskania przycisku spróbuj je wysunąć. Jeśli adaptery się wysuwają zacznij proces montażu adapterów raz jeszcze lub zamień je stronami aż do poprawnego zablokowania adapterów. OSTRZEŻENIE Adaptery montujemy wyłącznie jak pokazano na (rys 23) Aby zamontować fotelik wpinamy jego zaczepy w przeznaczone do tego plastikowe uchwyty znajdujące się na adapterach (rys. 24.). Niniejszy wózek nie zastępuje kołyski ani tózka. Gdyby dziecko potrzebowało snu, zaleca się, aby zostało umieszczone w odpowiedniej gondoli, kołysce lub tózku.

Fotelik posiada regulowany uchwyt. Regulacji dokonujemy wciskając przyciski po obu stronach fotelika i jednocześnie ustawniając uchwyt do pożąданiej pozycji (rys. 25).

### DEMONTAŻ FOTELIKA SAMOCHODOWEGO Z ADAPTERAMI

Aby zdemontować fotelik, wcisnąć przyciski znajdujące się na jego krawędziach po obu stronach (rys. 26) i pociągnij za uchwyt do góry. Aby zdemontować adaptery wcisnąć przyciski znajdujące się po ich wewnętrznej stronie i pociągnij do góry.

### MONTAŻ I DEMONTAŻ GODOLI

Przed montażem gondolki należy ją przygotować; czytaj „przygotowanie gondoli do użycia .. Aby zamontować gondole, docisnij ją w przeznaczone do tego otwory w stelażu (po jednym po każdej stronie wózka) (rys. 10), aż do momentu zablokowania się zaczepów. Zablokowanie następuje automatycznie. Aby zdemontować gondole należy wcisnąć przyciski adapterów znajdujące się po obu stronach wózka (rys. 11) oraz gondole za uchwyt podnieść do góry.

**UWAGA!** Nie składaj wózka, gdy zamontowana jest w nim gondola.

**UWAGA!** Przed rozpoczęciem użytkowania upewnij się, że gondola jest prawidłowo zamocowana.

### BUDKA PRZY GONDOLI

Budkę możemy ustawić w pożądanej pozycji, wciskając jednocześnie przyciski po obu stronach budki i jednocześnie ustawniując budkę w żądanej pozycji (rys. 12). Budka posiada uchwyt służący do przenoszenia gondoli (rys. 13).

### POKROWIEC GONDOLI

Pokrowiec montujemy przypinając go za pomocą zamka błyskawicznego. (rys. 14)

## **MONTAŻ I DEMONTAŻ SIEDZISKA (CZĘŚCI SPACEROWEJ)**

Aby zamontować siedzisko, docisnąć je w przeznaczone do tego otwory w stelażu (po jednym po każdej stronie wózka) (rys. 15), aż do momentu zablokowania się zaczepów (Zablokowanie następuje automatycznie). Siedzisko można zamontować tyłem i przodem do kierunku jazdy. Aby zdementować siedzisko, należy wcisnąć przyciski w adapterach spacerówki po obu stronach wózka. (rys. 11). **UWAGA!!! UPEWNIJ SIĘ, ZE SIEDZISKO JEST PRAWIDŁOWO ZAMONTOWANE PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA**

## **BUDKA PRZY SIEDZISKU**

Budkę można regulować. Aby dokonać regulacji wystarczy ustawić ją w pożądanej pozycji, przesuwając ją ręką do przodu lub do tyłu. (rys. 17)

## **REGULACJA OPARCIA**

Siedzisko posiada 3-stopniową regulację oparcia. Aby opuścić oparcie, naciśnij na dźwignię w jego tylnej części (rys 30). Aby oparcie unieść, pchnij je w górę. Zablokowanie na poszczególnych pozycjach nastąpi automatycznie (rys. 18). Aby podnieść oparcie do góry wystarczy podnieść oparcie ręką do góry.

**OSTRZEŻENIE** Przyciski blokady naciskamy wyłącznie, gdy chcemy opuścić oparcie lub złożyć spacerówkę do transportu. **OSTRZEŻENIE Gdy w spacerówce znajduje się dziecko nigdy nie podnoś oparcia do góry wciskając jednocześnie przycisk blokady składania! Ponieważ w górnym położeniu oparcia wystarczy trzymając przycisk i jednocześnie podnosząc dalej oparcie w przód - zaczniesz proces składania spacerówki z dzieckiem- JEST TO NIEDOZWOLONE! (RYS. 32)** OSTRZEŻENIE Aby Uniknąć przypadkowego złożenia spacerówki z dzieckiem w środku zawsze po regulacji położenia oparcia sprawdź prawidłowość blokady oparcia na ustawionym poziomie.

Wózek spacerowy do stosowania od narodzin dziecka powinien być zalecany do użytku przez nowonarodzone dziecko w pozycji najbardziej zbliżonej do leżącej.

## **SKŁADANIE SPACERÓWKI Z RAMĄ WÓZKA**

Spacerówka posiada możliwość złożenia spacerówki z ramą wózka. Aby złożyć spacerówkę należy przytrzymać przycisk regulacji oparcia i podnieść oparcie aż do przodu spacerówki jak na (rys 31). Następnie należy znowu naciśnąć przycisk blokady składania spacerówki. Następnie należy rozpocząć proces składania stelaża wózka [patrz w instrukcji „składanie stelaża wózka”]. Aby rozłożyć spacerówkę należy oparcie przełożyć do pozycji poziomej jak na obrazku nr 30 oraz zablokować w wymaganej pozycji. **OSTRZEŻENIE** Zawsze należy sprawdzić ułożenie oparcia.

## **ROZKŁADANIE I SKŁADANIE STELAŻA WÓZKA**

Aby rozłożyć stelaż należy położyć go na płasko, odsunąć zabezpieczenie (rys.1) a następnie trzymając za prowadnice energicznie pociągnąć go do góry (rys 2), aż do momentu zatrzaśnięcia mechanizmów blokujących.

**UWAGA!** Przed użytkowaniem wózka upewnić się czy mechanizmy blokujące są zablokowane, w razie potrzeby docisnąć je.

Aby złożyć stelaż należy wcisnąć do środka kciukiem przycisk blokady (rys. 3) i pociągnąć równocześnie dźwignię znajdującej się po obu stronach uchwytu. (rys. 4). Aby zmniejszyć rozmiary wózka złożonego można dodatkowo wypiąć dwa koła przednie (rys. 5) oraz koła tylne (rys. 6). Stelaż wózka można składać również ze złożoną spacerówką. Przy czym kolejność jest taka, że najpierw składamy spacerówkę (czytaj składanie spacerówki) a później stelaż.

**UWAGA!** Przed przystąpieniem do składania stelaża, zdementuj gondolę. W przeciwnym wypadku czynność ta może być utrudniona.

## **KOSZYK NA ZAKUPY**

Aby zamontować koszyk na stelażu wózka, należy przymocować go w dolnej części wózka za pomocą zamka błyskawicznego.

## **POKROWIEC SIEDZISKA**

Pokrowiec montujemy przypinając jego spinki do spinek znajdujących się po obu stronach budki (rys 22).

## **URZĄDZENIE DO PARKOWANIA**

Aby zablokować urządzenia do parkowania należy wcisnąć nogą jego stopkę (rys 28). Odblokowanie następuje po jej podniesieniu. **OSTRZEŻENIE** Zawsze sprawdzić blokadę hamulca.

**UWAGA!** Nigdy nie należy jeździć wózkiem z zablokowanym urządzeniem do parkowania

**UWAGA!** Nie należy pozostawiać wózka na powierzchni pochyłej, gdy znajduje się w nim dziecko, nawet wówczas, gdy urządzenie do parkowania jest włączone.

## **REGULACJA PODNÓŻKA**

Podnóżek regulujemy jednocześnie wciskając boczne przyciski i ustawnie podnóżka w pożądanej pozycji (rys.19).

## **MONTAŻ I DEMONTAŻ TYLNYCH KÓŁ**

Przed założeniem kół należy najpierw zamontować oski w stelaż wózka po dwóch stronach wózka (rys 9). Następnie koniec oski wsunąć do oporu w amortyzator wciskając czerwony przycisk, a następnie przycisk zwolnić. Zawsze należy sprawdzić prawidłowość zamocowania osi w stelażu.

Aby założyć tylne koła, należy wcisnąć metalowy przycisk w buksie koła (rys 6) a następnie wsunąć je na oski do samego końca, puścić przycisk i lekko cofnąć koło do momentu zablokowania. Zawsze po zamontowaniu kół sprawdzić prawidłowość zamontowania kół. W sytuacji, gdy koło wózka po pociągnięciu spada, powtórzyć czynność montażu kół, aż do poprawnego zamontowania kół.

## **REGULACJA WYSOKOŚCI PROWADNICY**

Aby dokonać regulacji wysokości prowadnicy należy jednocześnie wcisnąć przyciski znajdujące się po obu stronach prowadnicy, a następnie przytrzymując je dokonać regulacji wysokości w góre lub w dół. (rys 27).

## **MONTAŻ PRZEDNICH KÓŁ**

Aby zamontować przednie koła wsuwamy oski widełek przednich kół w obrotnice, aż do poprawnego zablokowania (rys nr 5) usłyszmy „click” przycisku w obrotnicy. Zawsze sprawdzić poprawność zamontowania widełek w obrotnicach w ochronie przed wysunięciem. Aby wypiąć widełki należy wcisnąć przycisk w obrotnicy i widełkę wysunąć (rys nr 5).

## **REGULACJA PPRZEDNICH KÓŁ**

Aby zablokować przednie koła do jazdy wyłącznie na wprost należy najpierw ustawić je na wprost wózka, następnie przekręcić obręcz w prawą stronę (rys29). Aby odblokować koła do swobodnej jazdy należy przekręcić obręcz w lewą stronę.

## **SYSTEM ZAPIĘĆ W SIEDZISKU**

Po posadzeniu dziecka w siedzisku, należy dziecko zapiąć pasami. Aby to zrobić należy wciskając widełki klamry w zamek (rys.21) do usłyszenia „CLICK”. Następnie należy wyregulować długość pasów w sprzączkach, aby należycie trzymała dziecko. Aby rozpięć pasy należy wcisnąć przycisk w klamrze i widełki pociągnąć na zewnątrz.

**OSTRZEŻENIE** Zawsze używaj systemu zapięć.

## **UPRZĄŻ W GONDOLI**

Zaczepy do mocowania uprzęży znajdują się w gondolce. Montując uprząż zapinamy je do zaczepów (uchwytów) uprzęży i sprawdzamy prawidłowość zamocowania.

## **REGULACJA OPARCIA W GONDOLI**

Aby podnieść lub opuścić oparcie gondoli należy podnieść oparcie do góry i stawić drut, który podpiera oparcie we właściwej pozycji

## **WARUNKI GWARANCJI**

Firma „KUNERT” udziela gwarancji na zakupiony wózek w okresie 24 miesięcy od daty zakupu, pod warunkiem, że będzie on użytkowany zgodnie z przeznaczeniem.

Wszelkie reklamacje z tytułu wad wyrobu należy zgłaszać w punkcie sprzedaży detalicznej.

Napraw gwarancyjnych dokonuje producent lub jednostka usługowa o której informuje sprzedawca. Wady fizyczne ujawnione w okresie objętym gwarancją będą usuwane w terminie 14 dni od daty dostarczenia go, za pośrednictwem sprzedawcy do zakładu.

okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas trwania naprawy.

Uszkodzenia spowodowane nie z winy producenta mogą być usuwane na koszt użytkownika.

Sposób naprawy ustala udzielający gwarancji.

Gwarancja nie są objęte:

- naturalne zużycie poszczególnych elementów
- uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwej eksploatacji i przechowywania
- uszkodzenia mechaniczne i termiczne
- zmiana koloru tkaniny obiciowej spowodowana niewłaściwym użytkowaniem
- dokonywanie naprawy przez osoby nieupoważnione

W piśmie zgłaszającym reklamację powinno się podać okoliczności, w których doszło do uszkodzenia wózka.

## **UWAGA!**

Warunkiem przyjęcia reklamacji jest przedłożenie karty gwarancyjnej z datą sprzedaży oraz zgłoszeniem.

**EN**

## **EN Operating manual for pram BRAV DUO Important – Read carefully and keep for future reference.**

## **WARNING**

- The stroller is designed for two children from 0-36 months of age and weighing up to 15 kg.
- The child's safety may be endangered if the recommendations in this manual are not followed.
- The stroller must not be used if any of its elements have been damaged.
- The stroller is intended for transporting two children.
- The stroller should only be used by and not more children than the number for which it was designed.
- The maximum load of the basket is 2 kg. The maximum load of the bag is 1.5 kg

**WARNING This product is not suitable for running or skating.**

**WAŻNE! Important – Read carefully and keep for future reference.**

**WARNING Never leave the child unattended.**

**WARNING Ensure that all the locking devices are engaged before use.**

**WARNING** To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.

**WARNING** Do not let the child play with this product.

**WARNING** Use a harness as soon as the child can sit unaided

**WARNING** This seat unit is not suitable for children under 6 months.

**WARNING** Always use the restraint system

**WARNING** Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.

**WARNING** This product is not suitable for running or skating

**WARNING** This product is suitable for a child who cannot sit unaided, roll over or move on his or her hands and knees. Maximum child weight: 9 kg. – applies to the stroller's carrycot.

**WARNING** Do not move the carrycot with a baby inside

**WARNING** the parking device should be turned on when putting the baby in and taking it out.

**WARNING** Do not use a mattress thicker than 10 mm.

**WARNING** The gondola should always be installed rear-facing (so that the child faces the person driving the stroller).

**WARNING:** Before using the stroller, make sure that the folding mechanisms are locked

**WARNING:** Always use the crotch strap in combination with the lap belt

**WARNING** When using the stroller version, do not hang a bag or other items on the stroller's guide as this may result in the stroller losing its stability.

**WARNING** If we have a combination of gondola and seat, or seat and car seat, or car seat and gondola, the heavier child must always be attached to the lower adapter of the stroller.

**WARNING** If we transport only 1 child (the second seat remains empty) - the child must always take the position always in the lower adapter of the stroller.

**WARNING** Always after adjusting the backrest and footrest in the stroller version, check whether the adjusted position does not pose a threat to the comfort and safety of any child.

**WARNING** Always install car seats and carrycots rear-facing

**WARNING** When assembling strollers, bassinets or car seats, we first start with the lower adapter and then attach the next part to the upper adapter. Following this rule prevents the stroller from tipping over.

**WARNING** If we start removing carrycots, strollers or car seats, always start removing the carrycot, stroller or car seat from the upper adapter, then remove the component from the lower adapter. Following this rule prevents the stroller from tipping over.

**Do not allow the child to stand on the seat, as this may cause the stroller to lose stability and tip over. In order to increase the stability of the product, when using it, make sure that the child is in the central part of the gondola or seat in an appropriate position.**

**Do not carry the stroller by holding the hood, the upper edge of the backrest, the footrest or the element that gives the stroller the shape of a deep stroller.**

**Do not drive the stroller up or down stairs, or leave the stroller with your child on a slope (even with the brake on), as it may slip. Lifting or lowering the stroller up the stairs, putting the stroller on the bus, etc. should be performed with the assistance of another person. The person holding the stroller guide overcomes the obstacle first by holding the stroller guide, the helping person holds the stroller on the other side by a stable element of the stroller, e.g. the legs. When carrying the stroller down stairs or down other obstacles, the helping (belaying) person goes down first.**

**Harness attachment points are located in the gondola. When assembling the**

## **harness, attach them to the harness hooks (handles) and check whether they are properly attached.**

### **MAINTENANCE AND PRODUCT INFORMATION**

The upholstery can be cleaned with a damp cloth and a mild detergent. After cleaning, the product should be dried by hanging the upholstery in a place where it is not exposed to long-term sunlight or left unfolded in a place with good ventilation. Upholstery elements should not be washed in a washing machine, mechanically spun or soaked for a long time due to the use of structural elements (stiffeners, reinforcements, fillings). Do not use bleach. Only mild detergents may be used. Lubricate the trolley's "axles" with oil or grease, thus protecting them against excessive wear. Wheels, brakes and suspension components should be regularly cleaned of sand, salt and other dirt. Do not use grease in places where sand may get into. Avoid contact with salt water (sea water, sea breeze, road salt) to avoid corrosion. Do not expose the product to long-term sunlight, as the upholstery and plastic elements may become discolored or damaged. Any additional seat should come with a clear declaration of fit for the specific stroller. Only use spare parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor. The parking device should be turned on when loading and unloading children. The warranty does not cover intentional or accidental damage to the goods (tears, bites, cuts, abrasions, color changes resulting from: careless or improper use, improper maintenance or detergents used, and exposing the stroller to long-term and direct exposure to UV rays. Fading of fabrics under the influence of light is a natural phenomenon. The stroller requires periodic maintenance. Due to its intended use (outdoor use in various weather conditions and on various surfaces), compliance with the following maintenance conditions is essential for its proper functioning. Metal elements can be cleaned with a damp cloth and a mild detergent. After cleaning, wipe the product dry to prevent corrosion. If the product gets wet, wipe the metal parts dry and leave them unfolded to dry completely in a well-ventilated area. Moving parts should be periodically maintained using fast-evaporating cleaning and lubricating agents such as WD-40. The position of seat belts and other adjustable elements should be checked regularly. Permissible temperature range for use of the stroller: from -5 to +35 ° - Before starting the assembly, make sure that the product and all its components are in working order; if they are damaged, the product should not be used. - When folding and unfolding the stroller, make sure that the child is at a safe distance. - It is necessary to use a parking device during each stop. - When performing adjustment activities, make sure that the moving parts of the stroller do not come into contact with any parts of the child's body. - Any load attached to the handle and/or the back of the backrest and/or to the sides of the stroller will affect the stability of the stroller - When mounting a curb or other step, raise the front suspension. - Keep the stroller out of the reach of children. Only original parts approved by the manufacturer should be used in the stroller. The stroller chassis is only compatible with the original carrycot, seat and car seat provided by the manufacturer. Only original components included in the set guarantee full compatibility and proper functioning of the stroller. Each Kunert stroller is always equipped with a logo with the company name to identify the product. Accessories that are not approved by the manufacturer should not be used. Only use spare parts supplied or recommended by the manufacturer/distributor. If the stroller is properly used and serviced by the manufacturer, it should retain its properties for 8 years.

### **USER MANUAL**

#### **PREPARING THE GONDOLA FOR USE**

Before using the carrycot for the first time, it must be unfolded. To unfold the carrycot, move the two tension wires outside the carrycot to the locking points (fig. 33). Next, slide the adapter towards the gondola (fig. 34).

#### **BARRIER**

The barrier is installed by pressing the buttons and sliding in (fig. 20). Always after installing the barrier, check the correct installation of the barrier. To dismantle the barrier (fig. 20), press the buttons located in its hooks on both sides and then pull it up

#### **CAR SEAT INSTALLATION**

To install the seat, install the adapters on the stroller frame and attach them to the designated holders (fig. 23). ATTENTION! Before using the stroller, make sure the adapters are properly installed. ATTENTION, always check whether both adapters are locked correctly, to do this, try to slide them out without pressing the button. If the adapters slide out, start the adapter assembly process again or swap them sides until the adapters are properly locked. WARNING Only install the adapters as shown in (fig. 23). To install the seat, insert its hooks into the designated plastic holders located on the adapters (fig. 24). This stroller does not replace a cradle or bed. If your baby needs sleep, it is recommended that they be placed in a suitable bassinet, cradle or bed. The seat has an adjustable handle. The adjustment is made by pressing the buttons on both sides of the seat and at the same time setting the handle to the desired position (fig. 25).

#### **REMOVAL OF THE CAR SEAT WITH ADAPTERS**

To dismantle the seat, press the buttons located on its edges on both sides (fig. 26) and pull the handle up. To remove the adapters, press the buttons on their inside and pull them up.

#### **INSTALLATION AND DISMANTLING OF GODELES**

Before assembling the gondola, it must be prepared; read "preparing the gondola for use". To mount the gondola, press it into the holes provided in the frame (one on each side of the stroller) (fig. 10) until the catches lock. Blocking occurs automatically. To dismantle the gondola, press the

adapter buttons located on both sides of the stroller (fig. 11) and lift the gondola up by the handle. ATTENTION! Do not fold the stroller when the carrycot is installed. ATTENTION! Before use, make sure the carrycot is properly attached.

### **SHOP AT THE GONDOLA**

We can set the hood to the desired position by simultaneously pressing the buttons on both sides of the hood and at the same time moving the hood to the desired position (Fig. 12). The hood has a handle for carrying the gondola (fig. 13).

### **GONDOLA COVER**

The cover is installed by attaching it with a zipper. (fig. 14)

### **INSTALLATION AND DISMANTLING OF THE SEAT (WALKING PART)**

To install the seat, press it into the holes intended for this purpose in the frame (one on each side of the stroller) (fig. 15) until the hooks lock (locking occurs automatically). The seat can be installed backwards and forwards facing the direction of travel. To dismantle seat, press the buttons in the stroller adapters on both sides of the stroller (fig. 11). ATTENTION!!! MAKE SURE THAT THE SEAT IS CORRECTLY INSTALLED BEFORE USE BOOTH AT THE SEAT The canopy is adjustable. To make adjustments, simply set it to the desired position by moving it forward or backward with your hand. (fig. 17)

### **BACKREST ADJUSTMENT**

The seat has a 3-step backrest adjustment. To lower the backrest, press the lever at its rear (fig. 30). To raise the backrest, push it up. Locking in individual positions will occur automatically (Fig. 18). To raise the backrest, simply lift the backrest with your hand. WARNING Press the lock button only when you want to lower the backrest or fold the stroller for transport. WARNING When there is a child in the stroller, never raise the backrest while pressing the folding lock button! Because in the upper position of the backrest, just hold the button and at the same time raise the backrest further forward - you will start the process of folding the stroller with your child – This is not allowed ! (FIG. 32) WARNING To avoid accidentally folding the stroller with the child inside, after adjusting the backrest position, always check whether the backrest is locked correctly at the set level. A stroller for use from birth should be recommended for use by a newborn child in the closest position to lying down.

### **FOLDING THE STROLLER WITH THE STROLLER FRAME**

The stroller can be folded into space grooves with the trolley frame. To fold the stroller, hold the backrest adjustment button and raise the backrest all the way to the front of the stroller as shown in (fig. 31). Then press the pushchair folding lock button again. Then, start the process of folding the stroller frame (see "folding the stroller frame" manual). To unfold the stroller, move the backrest to a horizontal position as in picture no. 30 and lock it in the required position. WARNING Always check the position of the backrest.

### **UNFOLDING AND FOLDING THE STROLLER FRAME**

To unfold the frame, lay it flat, slide the safety catch (Fig. 1) and then, holding the guides, pull it up vigorously (Fig. 2) until the locking mechanisms engage.

**ATTENTION!** Before using the stroller, make sure that the locking mechanisms are locked, if necessary, press them down. To fold the frame, press the locking button inwards with your thumb (Fig. 3) and simultaneously pull the levers located on both sides of the handle. (Fig. 4). To reduce the size of the folded stroller, you can additionally remove the two front wheels (Fig. 5) and the rear wheels (Fig. 6). The stroller frame can also be folded with the stroller folded. The order is such that you first fold the stroller (read: folding the stroller) and then the frame.

**ATTENTION!** Before folding the frame, dismantle the gondola. Otherwise, this operation may be difficult.

### **SHOPPING BASKET**

To mount the basket on the stroller frame, attach it to the bottom of the stroller using a zipper.

### **SEAT COVER**

We install the cover by attaching its clips to the clips located on both sides of the hood (fig. 22).

### **PARKING DEVICE**

To lock the parking device, press its foot with your foot (fig. 28). It is unlocked after lifting it.

WARNING Always check the brake lock. ATTENTION! Never drive the truck with the parking device locked ATTENTION! Do not leave the stroller on a slope with a child in it, even if the parking device is turned on.

### **FOOTREST ADJUSTMENT**

We adjust the footrest by simultaneously pressing the side buttons and setting the footrest in the desired position (fig. 19).

### **INSTALLATION AND REMOVAL OF THE REAR WHEELS**

Before installing the wheels, first install the axles into the stroller frame on both sides of the stroller (Fig. 9). Then insert the end of the axle into the shock absorber as far as it will go by pressing the red button and then release the button. Always check whether the bones are properly attached to the frame. To install the rear wheels, press the metal button in the wheel hub (fig. 6) and then slide them onto the axles all the way, release the button and slightly reverse the wheel until it locks. Always check the correctness of wheel installation after mounting the wheels. If the stroller wheel falls off after being pulled, repeat the wheel assembly operation until the wheels are correctly installed.

## **ADJUSTMENT OF THE GUIDE HEIGHT**

To adjust the height of the guide, press the buttons on both sides of the guide at the same time, and then hold them down to adjust the height up or down. (fig. 27).

## **INSTALLING THE FRONT WHEELS**

To install the front wheels, insert the front wheel fork axles into the turntables until they are properly locked (fig. no. 5) and you will hear the "click" of the button in the turntable. Always check the correct installation of the forks in the turntables in the protection against sliding out. To unfasten the forks, press the button in the turntable and extend the fork (drawing no. 5).

## **ADJUSTMENT OF THE FRONT WHEELS**

To lock the front wheels to drive straight ahead, first place them in front of the stroller, then turn the rim to the right (fig. 29). To unlock the wheels for free driving, turn the rim to the left.

## **SEAT FASTENING SYSTEM**

After seating the child in the seat, fasten the child with a seat belt. To do this, press the buckle forks into the lock (fig. 21) until you hear "CLICK". Then adjust the length of the straps in the buckles so that they properly hold the child. To unfasten the belts, press the button in the buckle and pull the forks outwards. **WARNING** Always use the fastening system.

## **HARNESS IN GONDOLA**

Harness attachment points are located in the carrycot. When assembling the harness, attach them to the harness hooks (handles) and check whether they are properly attached.

## **ADJUSTMENT OF THE BACKREST IN THE GONDOLA**

To raise or lower the backrest of the gondola, lift the backrest up and place the wire that supports the backrest in the correct position

## **TERMS OF WARRANTY**

The "KUNERT" company provides a warranty for the purchased stroller for a period of 24 months from the date of purchase, provided that it is used as intended. Any complaints regarding product defects should be reported to the retail outlet. Warranty repairs are carried out by the manufacturer or service unit informed by the seller. Physical defects revealed during the warranty period will be removed within 14 days from the date of delivery to the factory via the seller. the warranty period is extended by the duration of the repair. Damage caused not by the manufacturer may be removed at the user's expense. The method of repair is determined by the warranty provider. The warranty does not cover: -natural wear of individual elements -damage resulting from improper use and storage -mechanical and thermal damage - change of color of upholstery fabric caused by improper use - repairs carried out by unauthorized persons The letter reporting the complaint should specify the circumstances in which the stroller was damaged. **ATTENTION!** The condition for accepting a complaint is to submit a warranty card with the date of sale and the notification.

**DE**

## **Bedienungsanleitung des Kinderwagens BRAV DUO Wichtig – Bitte sorgfältig lesen und für späteres Nachlesen unbedingt aufbewahren**

### **WARNUNG**

- Der Kinderwagen ist für zwei Kinder im Alter von 0 bis 36 Monaten und einem Gewicht von bis zu 15 kg bestimmt.
- Die Sicherheit des Kindes kann gefährdet sein, wenn die Empfehlungen in dieser Anleitung nicht befolgt werden.
- Benutzen Sie den Kinderwagen nicht, wenn Teile davon beschädigt sind.
- Der Kinderwagen ist für den Transport von zwei Kindern konzipiert.
- Der Kinderwagen darf nur von einer größeren Anzahl von Kindern genutzt werden, als für ihn vorgesehen ist.
- Die maximale Belastung des Korbes beträgt 2 kg. Die maximale Belastung der Tasche beträgt 1,5 kg

**WARNUNG** Dieses Produkt ist nicht zum Laufen oder Rollschuhlaufen geeignet.

**WARNUNG** Wichtig – Bitte sorgfältig lesen und für späteres Nachlesen unbedingt aufbewahren

**WARNUNG** Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt

**WARNUNG** Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind

**WARNUNG** Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden

**WARNUNG** Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen

**WARNUNG** Verwenden Sie einen Sicherheitsgurt, sobald das Kind selbstständig sitzen kann

**WARNUNG** Diese Sitzeinheit ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet

**WARNUNG** Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem

**WARNUNG** Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagenaufsatz oder der Sitzsicherung oder die Befestigungselemente des Autositzes korrekt eingerastet sind

**WARNUNG** Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet

**WARNUNG** Dieses Produkt ist für Kinder geeignet, die nicht ohne Hilfe sitzen, sich umdrehen oder sich auf Händen und Knien bewegen können.

Maximales Kindergewicht: 9 kg. – gilt für die Gondel des Kinderwagens.

**WARNUNG** Bewegen Sie die Babywanne nicht, wenn sich darin ein Baby befindet

**WARNUNG** Beim Einsetzen und Herausnehmen des Babys sollte die Parkvorrichtung eingeschaltet sein.

**WARNUNG** Verwenden Sie keine Matratze mit einer Dicke von mehr als 10 mm.

**WARNUNG** Die Gondel sollte immer rückwärtsgerichtet montiert werden (so dass das Kind dem Fahrer des Kinderwagens zugewandt ist).

**WARNUNG:** Stellen Sie vor der Verwendung des Kinderwagens sicher, dass die Klappmechanismen verriegelt sind

**WARNUNG:** Benutzen Sie den Schrittgurt immer in Kombination mit dem Beckengurt

**WARNUNG** Hängen Sie bei Verwendung der Kinderwagenversion keine

**WARNUNG** Wenn wir eine Kombination aus Gondel und Sitz oder Sitz und Autositz oder Autositz und Gondel haben, muss das schwerere Kind immer am unteren Adapter des Kinderwagens befestigt werden.

**ACHTUNG:** Wenn wir nur 1 Kind transportieren (der zweite Sitz bleibt leer), muss das Kind immer die Position immer im unteren Adapter des Kinderwagens einnehmen.

**WARNUNG** Überprüfen Sie nach der Einstellung der Rückenlehne und der Fußstütze bei der Kinderwagenversion stets, ob die eingestellte Position den Komfort und die Sicherheit eines Kindes nicht gefährdet.

**WARNUNG** Installieren Sie Autositze und Babywannen immer rückwärtsgerichtet

**WARNUNG** Beim Zusammenbau von Kinderwagen, Stubenwagen oder Autositzen beginnen wir zunächst mit dem unteren Adapter und befestigen dann das nächste Teil am oberen Adapter. Das Befolgen dieser Regel verhindert, dass der Kinderwagen umkippt.

**WARNUNG** Wenn wir mit dem Entfernen von Babywannen, Kinderwagen oder Autositzen beginnen, beginnen Sie immer mit dem Entfernen der Babywanne, des Kinderwagens oder des Autositzes vom oberen Adapter und entfernen Sie dann die Komponente vom unteren Adapter. Das Befolgen dieser Regel verhindert, dass der Kinderwagen umkippt.

Taschen oder andere Gegenstände an die Führung des Kinderwagens, da dies dazu führen kann, dass der Kinderwagen seine Stabilität verliert.

Lassen Sie das Kind nicht auf dem Sitz stehen, da der Kinderwagen sonst die Stabilität verlieren und umkippen könnte. Um die Stabilität des Produkts bei der Verwendung zu erhöhen, achten Sie darauf, dass sich das Kind im mittleren Teil der Gondel oder des Sitzes in einer geeigneten Position befindet.

Halten Sie den Kinderwagen beim Tragen nicht am Verdeck, an der Oberkante der Rückenlehne, an der Fußstütze oder an dem Element fest, das dem Kinderwagen die Form eines tiefen Kinderwagens verleiht.

Fahren Sie mit dem Kinderwagen keine Treppen hinauf oder hinunter und lassen Sie den Kinderwagen nicht mit Ihrem Kind an einem Hang stehen (auch nicht mit

**angezogener Bremse), da es sonst verrutschen könnte. Das Anheben oder Absenken des Kinderwagens auf der Treppe, das Aufsetzen des Kinderwagens in den Bus usw. sollte mit Hilfe einer anderen Person erfolgen. Die Person, die die Kinderwagenführung hält, überwindet zuerst das Hindernis, indem sie die Kinderwagenführung festhält, die helfende Person hält den Kinderwagen auf der anderen Seite an einem stabilen Element des Kinderwagens, z.B. den Beinen. Beim Tragen des Kinderwagens über Treppen oder andere Hindernisse geht die helfende (sichernde) Person zuerst hinunter.**

**Befestigungspunkte für die Gurte befinden sich in der Gondel. Befestigen Sie beim Zusammenbau des Gurtzeugs diese an den Gurthaken (Griffen) und prüfen Sie, ob diese richtig befestigt sind.**

## **WARTUNG UND PRODUKTINFORMATIONEN**

Die Polsterung kann mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden. Nach der Reinigung sollte das Produkt getrocknet werden, indem die Polsterung an einem Ort aufgehängt wird, an dem sie keiner langfristigen Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist, oder an einem Ort mit guter Belüftung offen gelassen wird. Aufgrund der Verwendung von Strukturelementen (Versteifungen, Verstärkungen, Füllungen) sollten Polsterelemente nicht in der Waschmaschine gewaschen, maschinell geschleudert oder längere Zeit eingeweicht werden. Benutzen Sie keine Bleiche. Es dürfen nur milde Reinigungsmittel verwendet werden. Schmieren Sie die „Achsen“ des Wagens mit Öl oder Fett und schützen Sie sie so vor übermäßigem Verschleiß. Räder, Bremsen und Federungskomponenten sollten regelmäßig von Sand, Salz und anderem Schmutz gereinigt werden. Verwenden Sie kein Fett an Stellen, an denen Sand eindringen kann. Vermeiden Sie den Kontakt mit Salzwasser (Meerwasser, Meeresbrise, Streusalz), um Korrosion zu vermeiden. Setzen Sie das Produkt nicht über längere Zeit der Sonneneinstrahlung aus, da sich die Polster und Kunststoffelemente verfärben oder beschädigen können. Jedem zusätzlichen Sitz sollte eine eindeutige Eignungserklärung für den jeweiligen Kinderwagen beiliegen. Verwenden Sie nur vom Hersteller/Händler gelieferte oder empfohlene Ersatzteile. Beim Ein- und Ausladen von Kindern sollte die Parkvorrichtung eingeschaltet sein. Die Garantie deckt keine vorsätzlichen oder versehentlichen Schäden an der Ware ab (Risse, Bisse, Schnitte, Abschürfungen, Farbveränderungen aufgrund von: unachtsamer oder unsachgemäßer Verwendung, unsachgemäßer Wartung oder Verwendung von Reinigungsmitteln sowie der langfristigen und direkten Einwirkung von UV-Strahlung auf den Kinderwagen. Das Ausbleichen von Stoffen unter Lichteinfluss ist ein natürliches Phänomen. Aufgrund seiner bestimmungsgemäßen Verwendung (Einsatz im Freien bei verschiedenen Wetterbedingungen und auf verschiedenen Oberflächen) ist die Einhaltung der folgenden Wartungsbedingungen unerlässlich. Metallteile können mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden. Wischen Sie das Produkt trocken, um Korrosion zu vermeiden. Wischen Sie die Metallteile trocken und lassen Sie sie an einem gut belüfteten Ort trocknen. Bewegliche Teile sollten regelmäßig mit schnell verdunstenden Reinigungs- und Schmiermitteln wie WD-40 gewartet werden. Die Position von Sicherheitsgurten und anderen verstellbaren Elementen sollte regelmäßig überprüft werden. Zulässiger Temperaturbereich für die Verwendung des Kinderwagens: von -5 bis +35 °. Bevor Sie mit der Montage beginnen, stellen Sie sicher, dass das Produkt und alle seine Komponenten funktionsfähig sind; Wenn sie beschädigt sind, sollte das Produkt nicht verwendet werden. - Achten Sie beim Zusammen- und Aufklappen des Kinderwagens darauf, dass sich das Kind in sicherem Abstand befindet. - Bei jedem Halt ist die Nutzung einer Parkvorrichtung erforderlich. - Achten Sie bei Einstellarbeiten darauf, dass die beweglichen Teile des Kinderwagens nicht mit Körperteilen des Kindes in Berührung kommen. - Jegliche Last, die am Griff und/oder an der Rückseite der Rückenlehne und/oder an den Seiten des Kinderwagens angebracht ist, beeinträchtigt die Stabilität des Kinderwagens. - Wenn Sie einen Bordstein oder eine andere Stufe hinaufsteigen, heben Sie die Vorderradaufhängung an. - Bewahren Sie den Kinderwagen außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Für den Kinderwagen dürfen nur vom Hersteller zugelassene Originalteile verwendet werden. Das Kinderwagengestell ist nur mit der originalen Babywanne, dem Originalsitz und dem Autositz des Herstellers kompatibel. Nur im Set enthaltene Originalteile garantieren die volle Kompatibilität und einwandfreie Funktion des Kinderwagens. Jeder Kunert-Kinderwagen ist stets mit einem Logo mit dem Firmennamen versehen, um das Produkt zu identifizieren. Zubehör, das nicht vom Hersteller zugelassen ist, sollte nicht verwendet werden. Verwenden Sie nur vom Hersteller/Händler gelieferte oder empfohlene Ersatzteile. Bei ordnungsgemäßer Nutzung und Wartung durch den Hersteller sollte der Kinderwagen seine Eigenschaften 8 Jahre lang behalten.

## **BENUTZERHANDBUCH**

### **VORBEREITUNG DER GONDEL FÜR DEN GEBRAUCH**

Vor dem ersten Gebrauch muss die Babywanne auseinandergefaltet werden. Um die Babywanne aufzuklappen, bewegen Sie die beiden Spanndrähte außerhalb der Babywanne zu

den Verriegelungspunkten (Abb. 33). Anschließend schieben Sie den Adapter in Richtung Gondel (Abb. 34).

### BARRIERE

Die Installation der Barriere erfolgt durch Drücken der Knöpfe und Einschieben (Abb. 20). Überprüfen Sie immer nach der Installation der Barriere die korrekte Installation der Barriere. Um die Barriere zu demontieren (Abb. 20), drücken Sie die Knöpfe in den Haken auf beiden Seiten und ziehen Sie sie dann nach oben.

### EINBAU DES AUTOSITZES

Um den Sitz zu installieren, installieren Sie die Adapter am Rahmen des Kinderwagens und befestigen Sie sie an den dafür vorgesehenen Halterungen (Abb. 23). **AUFMERKSAMKEIT!** Stellen Sie vor der Verwendung des Kinderwagens sicher, dass die Adapter ordnungsgemäß installiert sind. **ACHTUNG**, prüfen Sie immer, ob beide Adapter richtig verriegelt sind. Versuchen Sie dazu, diese herauszuziehen, ohne den Knopf zu drücken. Wenn die Adapter herausrutschen, beginnen Sie erneut mit dem Zusammenbau der Adapter oder tauschen Sie die Seiten aus, bis die Adapter richtig eingerastet sind. **WARNUNG** Installieren Sie die Adapter nur wie in (Abb. 23) gezeigt. Um den Sitz zu montieren, stecken Sie dessen Haken in die dafür vorgesehenen Kunststoffhalterungen an den Adapters (Abb. 24). Dieser Kinderwagen ersetzt weder eine Wiege noch ein Bett. Wenn Ihr Baby Schlaf braucht, empfiehlt es sich, es in einem geeigneten Stubenwagen, einer Wiege oder einem Bettchen unterzubringen. Der Sitz verfügt über einen verstellbaren Griff. Die Einstellung erfolgt durch Drücken der Knöpfe auf beiden Seiten des Sitzes und gleichzeitiges Einstellen des Griffes in die gewünschte Position (Abb. 25).

### ENTFERNEN DES AUTOSITZES MIT ADAPTERN

Um den Sitz zu demontieren, drücken Sie die Knöpfe an den Rändern auf beiden Seiten (Abb. 26) und ziehen Sie den Griff nach oben. Um die Adapter zu entfernen, drücken Sie die Knöpfe auf der Innenseite und ziehen Sie sie nach oben.

### MONTAGE UND DEMONTAGE VON GODOLEN

Vor dem Zusammenbau der Gondel muss diese vorbereitet werden; Lesen Sie „Vorbereitung der Gondel für den Einsatz“. Um die Gondel zu montieren, drücken Sie sie in die dafür vorgesehenen Löcher im Rahmen (eines auf jeder Seite des Kinderwagens) (Abb. 10), bis die Verschlüsse einrasten. Die Sperrung erfolgt automatisch. Um die Gondel zu demontieren, drücken Sie die Adapterknöpfe auf beiden Seiten des Kinderwagens (Abb. 11) und heben Sie die Gondel am Griff hoch. **AUFMERKSAMKEIT!** Klappen Sie den Kinderwagen nicht zusammen, wenn die Babyliege installiert ist. **AUFMERKSAMKEIT!** Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass die Babyliege richtig befestigt ist.

### EINKAUF AN DER GONDEL

Wir können das Verdeck in die gewünschte Position bringen, indem wir gleichzeitig die Knöpfe auf beiden Seiten des Vercks drücken und gleichzeitig das Verdeck in die gewünschte Position bewegen (Abb. 12). Die Haube verfügt über einen Griff zum Tragen der Gondel (Abb. 13).

### GONDELABDECKUNG

Die Installation der Abdeckung erfolgt durch Befestigung mit einem Reißverschluss. (Abb. 14)

### MONTAGE UND DEMONTAGE DES SITZES (GEHTEIL)

Um den Sitz zu montieren, drücken Sie ihn in die dafür vorgesehenen Löcher im Rahmen (eines auf jeder Seite des Kinderwagens) (Abb. 15), bis die Haken einrasten (Die Verriegelung erfolgt automatisch. Der Sitz kann sowohl rückwärts als auch vorwärts in Fahrtrichtung montiert werden. Um den Sitz zu demontieren, drücken Sie die Knöpfe in den Kinderwagenadapters auf beiden Seiten des Kinderwagens (Abb. 11). Um Einstellungen vorzunehmen, stellen Sie ihn einfach mit der Hand nach vorne oder hinten ein.

### RÜCKENLEHNENVERSTELLUNG

Der Sitz verfügt über eine 3-stufige Einstellung. Um die Rückenlehne abzusenken, drücken Sie den Hebel an der Rückseite (Abb. 30). Die Verriegelung erfolgt automatisch in den einzelnen Positionen (Abb. 18). Rückenlehne mit der Hand. **WARNUNG** Drücken Sie die Verriegelungstaste nur, wenn Sie die Rückenlehne absenken oder den Kinderwagen für den Transport zusammenklappen möchten. **WARNUNG** Wenn sich ein Kind im Kinderwagen befindet, klappen Sie niemals die Rückenlehne hoch, während Sie den Faltverriegelungsknopf gedrückt halten! Denn in der oberen Position der Rückenlehne halten Sie einfach den Knopf gedrückt und heben gleichzeitig die Rückenlehne weiter nach vorne – schon beginnen Sie mit dem Zusammenklappen des Kinderwagens mit Ihrem Kind – DAS IST NICHT ZULÄSSIG! (Abb. 32) **WARNUNG** Um ein versehentliches Zusammenklappen des Kinderwagens mit dem darin befindlichen Kind zu vermeiden, prüfen Sie nach dem Einstellen der Rückenlehnenposition immer, ob die Rückenlehne in der eingestellten Höhe richtig eingerastet ist. Ein Kinderwagen für die Nutzung ab der Geburt sollte einem Neugeborenen in einer dem Liegen am nächsten kommenden Position empfohlen werden.

### ZUSAMMENKLAPPEN DES KINDERWAGENS MIT DEM KINDERWAGENGESTELL

Der Kinderwagen lässt sich mit dem Wagengestell in Raumfalten zusammenklappen. Um den Kinderwagen zusammenzuklappen, halten Sie den Einstellknopf für die Rückenlehne gedrückt und heben Sie die Rückenlehne ganz nach vorne an den Kinderwagen an, wie in (Abb. 31) gezeigt. Drücken Sie dann erneut die Faltsperrtaste des Kinderwagens. Beginnen Sie dann mit

dem Zusammenklappen des Kinderwagengestells (siehe Anleitung „Kinderwagengestell zusammenklappen“). Um den Kinderwagen aufzuklappen, bringen Sie die Rückenlehne in eine horizontale Position, wie in Bild Nr. 30 und verriegeln Sie ihn in der gewünschten Position. **WARNUNG** Überprüfen Sie immer die Position der Rückenlehne.

#### AUF- UND ZUSAMMENKLAPPEN DES KINDERWAGENGESTELLS

Um den Rahmen aufzuklappen, legen Sie ihn flach hin, entfernen Sie den Schutz (Abb. 1) und ziehen Sie ihn dann, indem Sie ihn an den Führungen festhalten, kräftig nach oben (Abb. 2), bis die Verriegelungsmechanismen einrasten.

**AUFMERKSAMKEIT!** Stellen Sie vor der Verwendung des Kinderwagens sicher, dass die Verriegelungsmechanismen verriegelt sind und ziehen Sie diese bei Bedarf fest. Um den Rahmen zusammenzuklappen, drücken Sie mit dem Daumen den Verriegelungsknopf nach innen (Abb. 3) und ziehen Sie gleichzeitig die Hebel auf beiden Seiten des Griffes. (Abb. 4). Um die Größe des zusammengeklappten Kinderwagens zu verringern, können Sie zusätzlich die beiden Vorderräder (Abb. 5) und die Hinterräder (Abb. 6) abnehmen. Das Kinderwagengestell kann auch bei zusammengeklapptem Kinderwagen zusammengeklappt werden. Die Reihenfolge ist, dass wir zuerst den Kinderwagen (sprich: Kinderwagen) und dann das Gestell zusammenbauen.

**AUFMERKSAMKEIT!** Demontieren Sie vor dem Zusammenbau des Rahmens die Gondel. Andernfalls kann dieser Vorgang schwierig sein.

#### EINKAUFSKORB

Um den Korb am Kinderwagengestell zu befestigen, befestigen Sie ihn mit einem Reißverschluss an der Unterseite des Kinderwagens.

#### SITZABDECKUNG

Wir montieren den Bezug, indem wir seine Clips an den Clips auf beiden Seiten der Motorhaube befestigen (Abb. 22). PARKVORRICHTUNG Um die Parkvorrichtung zu verriegeln, drücken Sie mit dem Fuß auf den Fuß (Abb. 28). Nach dem Anheben wird es entriegelt.

**WARNUNG** Überprüfen Sie immer die Bremsverriegelung. **AUFMERKSAMKEIT!** Fahren Sie niemals mit dem Flurförderzeug mit verriegelter Parkvorrichtung. **ACHTUNG!** Lassen Sie den Kinderwagen nicht mit einem Kind darin am Hang stehen, auch wenn die Parkvorrichtung eingeschaltet ist.

#### EINSTELLUNG DER FUSSSTÜTZE

Wir stellen die Fußstütze ein, indem wir gleichzeitig die seitlichen Tasten drücken und die Fußstütze in die gewünschte Position bringen (Abb. 19).

#### MONTAGE UND DEMONTAGE DER HINTERRÄDER

Bevor Sie die Räder montieren, montieren Sie zunächst die Achsen auf beiden Seiten des Kinderwagens in den Kinderwagenrahmen (Abb. 9). Führen Sie anschließend das Ende der Achse durch Drücken des roten Knopfes bis zum Anschlag in den Stoßdämpfer ein und lassen Sie den Knopf anschließend los. Überprüfen Sie immer, ob die Knochen richtig am Rahmen befestigt sind. Um die Hinterräder zu montieren, drücken Sie den Metallknopf in der Radnabe (Abb. 6) und schieben Sie sie dann bis zum Anschlag auf die Achsen. Lassen Sie den Knopf los und drehen Sie das Rad leicht um, bis es einrastet. Überprüfen Sie nach der Montage der Räder immer die korrekte Radmontage. Wenn das Kinderwagenrad nach dem Ziehen abfällt, wiederholen Sie den Radmontagevorgang, bis die Räder richtig montiert sind.

#### EINSTELLUNG DER HOHE DER FUHRUNG

Um die Höhe der Führung anzupassen, drücken Sie gleichzeitig die Tasten auf beiden Seiten der Führung und halten Sie sie dann gedrückt, um die Höhe nach oben oder unten anzupassen. (Abb. 27).

#### MONTAGE DER VORDERRÄDER

Um die Vorderräder zu montieren, stecken Sie die Vorderradgabelachsen in die Drehsteller, bis sie richtig verriegelt sind (Abb. Nr. 5) und Sie das „Klicken“ des Knopfes im Drehsteller hören. Überprüfen Sie stets den korrekten Einbau der Gabeln in den Drehstellern in der Herausrutschsicherung. Um die Gabeln zu lösen, drücken Sie den Knopf im Drehsteller und fahren Sie die Gabel aus (Zeichnung Nr. 5).

#### EINSTELLUNG DER VORDERRÄDER

Um die Vorderräder für die Geradeausfahrt zu blockieren, platzieren Sie sie zunächst vor dem Kinderwagen und drehen Sie dann die Felge nach rechts (Abb. 29). Um die Räder für die freie Fahrt zu entriegeln, drehen Sie die Felge nach links.

#### SITZBEFESTIGUNGSSYSTEM

Nachdem Sie das Kind in den Sitz gesetzt haben, befestigen Sie es mit einem Sicherheitsgurt. Drücken Sie dazu die Schnallengabeln in das Schloss (Abb. 21), bis Sie ein „KLICK“ hören. Passen Sie dann die Länge der Gurte in den Schnallen so an, dass sie das Kind richtig halten. Um die Gurte zu lösen, drücken Sie den Knopf in der Schnalle und ziehen Sie die Gabeln nach außen. **WARNUNG** Verwenden Sie immer das Befestigungssystem.

#### GURT IN DER GÖNDEL

Die Befestigungspunkte für die Gurte befinden sich in der Babywanne. Befestigen Sie beim Zusammenbau des Gurtzeugs diese an den Gurthaken (Griffen) und prüfen Sie, ob diese richtig befestigt sind.

## EINSTELLUNG DER RÜCKENLEHNE IN DER GONDEL

Um die Rückenlehne der Gondel anzuheben oder abzusenken, heben Sie die Rückenlehne an und bringen Sie den Draht, der die Rückenlehne stützt, in die richtige Position  
The "KUNERT" company provides a warranty for the purchased stroller for a period of 24 months.

### GARANTIEBEDINGUNGEN

months from the date of purchase, provided that it is used as intended. Any complaints regarding product defects should be reported to the retail outlet. Warranty repairs are carried out by the manufacturer or service unit informed by the seller. Physical defects revealed during the warranty period will be removed within 14 days from the date of delivery to the factory via the seller. the warranty period is extended by the duration of the repair. Damage caused not by the manufacturer may be removed at the user's expense. The method of repair is determined by the warranty provider. The warranty does not cover: -natural wear of individual elements -damage resulting from improper use and storage -mechanical and thermal damage - change of color of upholstery fabric caused by improper use -repairs carried out by unauthorized persons The letter reporting the complaint should specify the circumstances in which the stroller was damaged. ATTENTION! The condition for accepting a complaint is to submit a warranty card with the date of sale and the notification.

SRB/BIH/MNE

### Uputstvo za upotrebu kolica BRAV DUO VAZNO! PAŽLJIVO PROCITAJTE I ZACUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE

#### UPOZORENJA

- Kolica su namenjena za dvoje dece uzrasta od 0 do 36 meseci i težine do 15 kg.
- Bezbednost deteta može biti ugrožena ako se ne poštuju preporuke u ovom priručniku.
- Nemojte koristiti kolica ako je neki od njegovih delova oštećen.
- Kolica su dizajnirana za prevoz dvoje dece.
- Kolica treba da koristi samo veći broj dece od onog za koji su namenjena.
- Maksimalno opterećenje korpe je 2 kg. Maksimalno opterećenje torbe je 1,5 kg

**UPOZORENJE** Ovaj proizvod nije pogodan za trčanje ili rolanje.

**VAZNO! PAŽLJIVO PROCITAJTE I ZACUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE.**

**UPOZORENJE** Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora.

**UPOZORENJE** Uverite se da su svi uređaji za zaključavanje uključeni pre upotrebe.

**UPOZORENJE** Da biste izbegli povrede, uverite se da je dete podalje kada rasklapate ili savijate ovaj proizvod.

**UPOZORENJE** Ne dozvolite detetu da se igra sa ovim proizvodom.

**UPOZORENJE** Koristite pojaseve kada vaše dete počne da sedi bez pomoći

**UPOZORENJE** Ovo sedište nije pogodno za decu mlađu od 6 meseci.

**UPOZORENJE** Uvek koristite sistem za pričvršćivanje.

**UPOZORENJE** Pre upotrebe proverite da li su uređaji za pričvršćivanje nosiljke ili sedišta ili autosedišta pravilno pričvršćeni.

**UPOZORENJE** Ovaj proizvod nije pogodan za trčanje ili rolanje.

**UPOZORENJE** Ovaj proizvod je pogodan za dete koje ne može da sedi bez pomoći, da se prevrće ili da se kreće na rukama i kolenima. Maksimalna težina deteta: 9 kg. – važi za gondolu kolica.

**UPOZORENJE** Ne pomerajte nosiljku sa bebom unutra

**UPOZORENJE** Uređaj za parkiranje treba da bude uključen prilikom utovara i istovara deteta.

**UPOZORENJE** Nemojte koristiti dušek deblji od 10 mm.

**UPOZORENJE** Kolica treba uvek da bude postavljena okrenuta unazad (tako da dete bude okrenuto prema osobi koja vozi kolica).

**UPOZORENJE:** Pre upotrebe kolica, uverite se da su mehanizmi za sklapanje zaključani

**UPOZORENJE:** Uvek koristite remen za prepone zajedno sa krilnim pojasmom

**UPOZORENJE** Kada koristite verziju kolica, nemojte kačiti torbu ili druge predmete na vodilicu kolica jer to može dovesti do gubitka stabilnosti kolica.

**UPOZORENJE** Ako imamo kombinaciju gondole i sedišta, ili sedišta i autosedišta, ili autosedišta i gondole, teže dete uvek mora biti pričvršćeno za donji adapter kolica.

**UPOZORENJE** Ako prevozimo samo 1 dete (drugo sedište ostaje prazno) - dete uvek mora da zauzme položaj uvek u donjem adapteru kolica.

**UPOZORENJE** Uvek nakon podešavanja naslona za leđa i nogu u verziji za kolica, proverite da li podešeni položaj ne predstavlja pretnju po udobnost i bezbednost bilo kog deteta.

**UPOZORENJE** Uvek postavljajte autosedišta i nosiljke okrenute unazad

**UPOZORENJE** Prilikom sklapanja kolica, kolica ili autosedišta, prvo počinjemo od donjeg adaptora, a zatim pričvršćujemo sledeći deo na gornji adapter. Poštovanje ovog pravila sprečava da se kolica prevrnu.

**UPOZORENJE** Ako počnemo da uklanjamo nosiljke, kolica ili autosedišta, uvek počnite da uklanjate nosiljku, kolica ili auto sedište sa gornjeg adaptora, a zatim uklonite komponentu sa donjeg adaptora. Poštovanje ovog pravila sprečava da se kolica prevrnu.

Ne dozvolite detetu da stoji na sedištu, jer to može dovesti do gubitka stabilnosti kolica i prevrtanja. Da biste povećali stabilnost proizvoda, prilikom upotrebe vodite računa da dete bude u centralnom delu gondole ili sedišta u odgovarajućem položaju.

Ne nosite kolica držeći kapuljaču, gornju ivicu naslona, oslonac za noge ili element koji kolicima daje oblik dubokih kolica.

Ne vozite kolica gore ili dole stepenicama, niti ostavljajte kolica sa detetom na nagibu (čak i sa uključenom kočnicom), jer mogu da skliznu. Podizanje ili spuštanje kolica uz stepenice, stavljanie kolica u autobus i sl. treba da se vrši uz pomoć druge osobe. Osoba koja drži vodilicu za kolica prvo savlada prepreku držeći vodilicu kolica, osoba koja pomaže drži kolica sa druge strane za stabilan element kolica, npr. Prilikom nošenja kolica niz stepenice ili niz druge prepreke, osoba koja pomaže (silazi) prva silazi.

Tačke za pričvršćivanje pojasa nalaze se u gondoli. Prilikom sklapanja pojasa, pričvrstite ih za kuke (ručke) upratača i proverite da li su pravilno pričvršćeni.

#### **ODRŽAVANJE I INFORMACIJE O PROIZVODU**

Presvlake se mogu čistiti vlažnom krpom i blagim deterdžentom. Nakon čišćenja, proizvod treba osušiti tako što ćete presvlake okačiti na mesto gde nije izložen dugotrajanoj sunčevoj svetlosti ili ostaviti rasklopjen na mestu sa dobrom ventilacijom. Elemente presvlake ne treba prati u mašini za pranje veša, mehanički centrifugirati ili kvasiti duže vreme zbog upotrebe konstruktivnih elemenata (učvršćivača, ojačanja, ispuna).

Nemojte koristiti izbeljivač. Mogu se koristiti samo blagi deterdženti.

Podmažite „osovine“ kolica uljem ili mašću da biste ih zaštitili od prekomernog habanja.

Točkove, kočnice i komponente vešanja treba redovno čistiti od peska, soli i druge prljavštine. Nemojte koristiti mast na mestima gde pesak može ući.

Izbegavajte kontakt sa slanom vodom (morska voda, morski povetarac, so na putu) da biste izbegli koroziju.

Ne izlažite proizvod sunčevoj svetlosti u dužem vremenskom periodu, jer tapacirung i plastični elementi mogu da promene boju ili da se oštete.

Svako dodatno sedište treba da ima jasnu deklaraciju o prikladnosti za određena kolica.

Koristite samo rezervne delove koje je isporučio ili preporučio proizvođač/distributer.

Uredaj za parkiranje treba da bude uključen prilikom utovara i istovara dece.

Garancija ne pokriva namerna ili slučajna oštećenja robe (ceparvine, ugrize, posekotine, ogrebotine, promene boje koje su posledica: nemarne ili nepravilne upotrebe, nepravilnog održavanja ili korišćenih deterdženata i izlaganja kolica dugotrajanom i direktnom izlaganju UV zračenju zraci Bleđenje tkanina pod uticajem svetlosti je prirodna pojava).

Kolica zahtevaju periodično održavanje. Zbog namenske upotrebe (upotreba na otvorenom u različitim vremenskim uslovima i na različitim površinama), poštovanje sledećih uslova održavanja je neophodno za njegovo pravilno funkcionisanje.

Metalni elementi se mogu čistiti vlažnom krpom i blagim deterdžentom. Nakon čišćenja, obrišite proizvod suvim da biste sprečili koroziju.

Ako se proizvod pokvazi, obrinite metalne delove suvim i ostavite ih rasklopljene da se potpuno osuše u dobro provetrenom prostoru.

Pokretne delove treba periodično održavati korišćenjem sredstava za čišćenje i podmazivanje koja brzo isparavaju kao što je VD-40.

Položaj sigurnosnih pojaseva i drugih podesivih elemenata treba redovno proveravati.

Dozvoljeni temperaturni opseg za upotrebu kolica: od -5 do +35 °

- Pre nego što počnete sa montažom, uverite se da su proizvod i sve njegove komponente u ispravnom stanju, ako su oštećene, proizvod ne treba koristiti.
- Prilikom sklapanja i rasklapanja kolica vodite računa da dete bude na bezbednoj udaljenosti.
- Prilikom svakog zaustavljanja potrebno je koristiti parking uređaj.
- Prilikom obavljanja aktivnosti prilagođavanja vodite računa da pokretni delovi kolica ne dođu u kontakt ni sa jednim delom tela deteta.
- Svako opterećenje pričvršćeno za ručku i/ili zadnju stranu naslona i/ili za bočne strane kolica će uticati na stabilnost kolica.
- Kada montirate ivičnjak ili drugu stepenicu, podignite prednje vešanje.
- Držite kolica van domaća dece.

U kolicima treba koristiti samo originalne delove koje je odobrio proizvođač. Šasija kolica je kompatibilna samo sa originalnom nosiljkom, sedištem i autosedištem koje je obezbedio proizvođač. Samo originalne komponente uključene u set garantuju punu kompatibilnost i pravilno funkcionisanje kolica. Svaka Kunert kolica su uvek opremljena logotipom sa nazivom kompanije za identifikaciju proizvoda. Ne treba koristiti pribor koji nije odobren od strane proizvođača. Koristite samo rezervne delove koje je isporučio ili preporučio proizvođač/distributer.

Ako se pravilno koristi i servisira od strane proizvođača, kolica treba da zadrže svoja svojstva 8 godina.

## **UPUTSTVO ZA KORISCENJE**

### **PRIPREMA GONDOLE ZA UPOTREBU**

Pre prve upotrebe nosiljke, ona se mora rasklopiti. Da biste rasklopili nosiljku, pomerite dve zatezne žice izvan nosiljke do mesta za zaključavanje (sl. 33). Zatim gurnite adapter prema gondoli (sl. 34)

#### **BARIJERA**

Pregrada se postavlja pritiskom na dugmad i uvlačenjem (sl. 20). Uvek nakon postavljanja barijera proverite da li je barijera ispravno postavljena. Da biste demontrišali barijeru (sl. 20), pritisnite dugmad koja se nalaze na njenim kukama sa obe strane, a zatim je povucite prema gore.

#### **UGRADNJA AUTO SEDIŠTA**

Da biste postavili sedište, postavite adaptore na ram kolica i pričvrstite ih na predviđene držače (sl. 23). **PAŽNJA!** Pre upotrebe kolica, proverite da li su adapteri pravilno postavljeni. **PAŽNJA**, uvek proverite da li su oba adaptora dobro zaključana, da biste to učinili, pokušajte da ih izvučete bez pritiskanja dugmeta. Ako adaptori iskliznu, počnite ponovo proces montiranja adaptora ili ih zamenite sa strane dok adaptori ne budu pravilno zaključani. **UPOZORENJE** Instalirajte adaptore samo kao što je prikazano na (Sl. 23) Da biste postavili sedište, povežite njegove kuke na predviđene plastične držače koji se nalaze na adapterima (Sl. 24). Ova kolica ne zamenjuju kolevkum ili krevet. Ako je vašoj bebi potreban san, preporučuje se da je stavite u odgovarajuću kolevku, kolevku ili krevet.

Sedište ima podesivu ručku. Podešavanje se vrši pritiskom na dugmad sa obe strane sedišta i istovremeno postavljanjem ručke u željeni položaj (sl. 25).

Da biste demontrišali sedište, pritisnite tastere koji se nalaze na njegovim ivicama sa obe strane (sl. 26) i povucite ručicu nagore. Da biste uklonili adaptore, pritisnite dugmad na njihovoj unutrašnjoj strani i povucite ih nagore.

#### **UGRADNJA I DEMONTAŽA GODOLA**

Pre sastavljanja nosiljke, mora se pripremiti; pročitajte „pripremanje gondole za upotrebu“. Da biste montirali gondolu, pritisnite je u otvore predviđene na okviru (po jedan na svakoj strani kolica) (slika 10) dok se kvačice ne zaključaju. Blokiranje se dešava automatski. Da biste rastavili gondolu, pritisnite tastere adaptora koji se nalaze sa obe strane kolica (slika 11) i podignite gondolu za ručku.

**PAŽNJA!** Ne preklapajte kolica kada je postavljena kolica.

**PAŽNJA!** Pre upotrebe, proverite da li je kolica pravilno pričvršćena..

#### **KUPOVINA U GONDOLI**

Aspirator možemo postaviti u željeni položaj istovremenim pritiskom na dugmad sa obe strane haube i istovremeno pomeranjem haube u željeni položaj (slika 12). Hauba ima ručku za nošenje gondole (sl. 13).

#### **GONDOLA COVER**

Poklopac se postavlja tako što se pričvršćuje rajsferšljusom. (sl. 14)

#### **UGRADNJA I DEMONTAŽA SEDIŠTA (DEO ZA PET)**

Da biste postavili sedište, pritisnite ga u za to predviđene otvore na ramu (po jedan sa svake strane kolica) (slika 15) dok se kuke ne zabrave (zaključavanje se dešava automatski. Sedište se može postaviti unazad i unapred okrenuto prema smeru kretanja Da biste rastavili sedište, pritisnite dugmad u adapterima kolica sa obe strane kolica (sl. 11).

**PAŽNJA!!! PRE UPOTREBE UVERITE SE DA JE SEDIŠTE ISPRAVNO POSTAVLJENO**

#### **ŠTAND NA SEDIŠTU**

Nadstrešnica je podesiva. Da biste izvršili podešavanja, jednostavno ga postavite u željeni položaj tako što ćete ga rukom pomerati napred ili nazad. (sl. 17)

## **PODEŠAVANJE NASLONA**

edište ima podešavanje naslona u 3 koraka. Da biste spustili naslon, pritisnite ručicu na njegovom zadnjem delu (sl. 30). Da biste podigli naslon, gurnite ga nagore. Zaključavanje u pojedinačnim pozicijama će se desiti automatski (slika 18). Da biste podigli naslon, jednostavno podignite naslon rukom. **UPOZORENJE** Pritisnite dugme za zaključavanje samo kada želite da spustite naslon ili preklopite kolica za transport. **UPOZORENJE** Kada je dete u kolicima, nikada ne podignite naslon dok pritiske dugme za zaključavanje na sklapanje! Zato što u gornjem položaju naslona samo držite dugme i istovremeno podignite naslon dalje napred – započecete proces sklapanja kolica sa detetom – OVO NIJE DOZVOLJENO! (SLIKA 32) **UPOZORENJE** Da biste izbegli slučajno sklapanje kolica sa detetom unutra, nakon podešavanja položaja naslona uvek proverite da li je naslon pravilno zaključan na podešenom nivou.

Novorođenom detetu treba preporučiti kolica koja se koriste od rođenja.

### **SKLOP KOLICA SA OKVIROM KOLICA**

Kolica imaju mogućnost sklapanja kolica sa ramom kolica. Da biste preklopili kolica, držite dugme za podešavanje naslona i podignite naslon skroz do prednjeg dela kolica kao što je prikazano na (sl. 31). Zatim ponovo pritisnite dugme za zaključavanje kolica. Zatim započnite proces sklapanja okvira kolica (pogledajte „preklapanje okvira kolica“ u uputstvima). Da biste rasklopili kolica, pomerite naslon u horizontalni položaj kao na slici br. 30 i zaključajte ga u željenom položaju. **UPOZORENJE** Uvek proverite položaj naslona.

### **RASTAVLJANJE I PREKLOPANJE OKVIRA KOLICA**

Da biste rasklopili ram, postavite ga ravno, skinite zaštitu (sl. 1) i zatim, držeći vodice, snažno ga povucite prema gore (slika 2) dok se mehanizmi za zaključavanje ne uklope.

**PAŽNJA!** Pre upotrebe kolica, uverite se da su mehanizmi za zaključavanje zaključani i zategnute ih ako je potrebno. Da biste sklopili okvir, palcem pritisnite dugme za zaključavanje ka unutra (slika 3) i istovremeno povucite poluge sa obe strane ručke. (slika 4). Da biste smanjili veličinu sklopljenih kolica, možete dodatno ukloniti dva prednja točka (slika 5) i zadnja točka (slika 6). Okvir kolica se takođe može sklopiti sa sklopljenim kolicima. Red je da prvo sastavimo kolica (čitaj: kolicu) pa ram.

**PAŽNJA!** Pre sastavljanja okvira, demonrirajte gondolu. U suprotnom, ova operacija može biti teška.

### **POTROŠAČKA KORPA**

Da biste postavili korpu na ram kolica, pričvrstite je na dno kolica pomoću patent zatvarača

#### **SEAT COVER**

Poklopac postavljamo tako što pričvrstimo njegove kopče na kopče koje se nalaze sa obe strane haube (sl. 22)

### **PARKING UREĐAJ**

Da biste zaključali uređaj za parkiranje, pritisnite njegovu nogu nogom (sl. 28). Otključava se nakon podizanja. **UPOZORENJE** Uvek proverite bravu kočnice.

**PAŽNJA!** Nikada nemojte voziti kamion sa zaključanim parkirnim uređajem

**PAŽNJA!** Ne ostavljajte kolica na padini, sa detetom u njima, čak i ako je uređaj za parkiranje uključen

### **PODEŠAVANJE POSTOPAKA ZA NOGE**

Podešavamo oslonac za noge istovremenim pritiskom na bočne tastere i postavljanjem oslonca za noge u željeni položaj (sl. 19).

### **UGRADNJA I SKIDANJE ZADNJIH TOČKOVA**

Pre postavljanja točkova, prvo ugradite osovine u okvir kolica sa obe strane kolica (slika 9). Zatim umetnите kraj osovine u amortizer do kraja pritiskom na crveno dugme i zatim otpustite dugme. Uvek proverite da li su kosti pravilno pričvršćene za okvir.

Da biste postavili zadnje točkove, pritisnite metalno dugme u glavčini točka (slika 6) i zatim ih gurnite na osovine do kraja, otpustite dugme i lagano okrenite točak dok se ne zaključa. Uvek proverite ispravnost ugradnje točkova nakon montiranja točkova. Ako točak kolica otpadne nakon povlačenja, ponovite operaciju sklapanja točkova dok točkovi ne budu pravilno postavljeni

### **PODEŠAVANJE VISINE VODILICA**

Da biste podesili visinu vodice, istovremeno pritisnite dugmad sa obe strane vodice, a zatim ih držite pritisnute da biste podesili visinu nagore ili nadole. (sl. 27)

### **UGRADNJA PREDNJIH TOČKOVA**

Da biste ugradili prednje točkove, umetnите osovine viljuški prednjih točkova u okretne ploče dok se ne zabrave (slika br. 5) i čućete „klik“ dugmeta na okretnoj ploči. Uvek proverite ispravnost ugradnje viljuški u okretne ploče u zaštiti protiv klizanja. Da biste uklonili viljuške, pritisnite dugme na okretnoj ploči i izvucite viljuške (crtež br. 5).

### **PODEŠAVANJE PREDNJIH TOČKOVA**

Da biste zaključali prednje točkove da biste vozili samo pravo, prvo ih postavite ispred kolica, a zatim okrenite obruč udesno (sl. 29). Da biste otključali točkove za slobodnu vožnju, okrenite obruč uлево.

### **SISTEM ZA PRICVRŠCIVANJE SEDIŠTA**

Nakon što stavite dete u sedište, pričvrstite dete sigurnosnim pojasmom. Da biste to uradili, pritisnite viljuške kopče u bravu (sl. 21) dok ne čujete „KLIK“. Zatim podesite dužinu kaiševa u kopčama tako da pravilno drže dete. Da otkopčate pojaseve, pritisnite dugme u kopči i povucite viljuške ka spolja.

**UPOZORENJE** Uvek koristite sistem za pričvršćivanje

### **UPRTICA U GONDOLI**

Tačke za pričvršćivanje pojaseva nalaze se u nosiljci. Prilikom sklapanja pojasa, pričvrstite ih za kuke (ručke) uprtača i proverite da li su pravilno pričvršćeni

## **PODEŠAVANJE NASLONA U GONDOLU**

Da biste podigli ili spustili naslon gondole, podignite naslon i postavite žicu koja podržava naslon u ispravan položaj

### **USLOVI GARANCije**

Kompanija "KUNERT" daje garanciju na kupljena kolica u trajanju od 24 meseca od dana kupovine, pod uslovom da se koriste po nameni.

Sve reklamacije u vezi sa nedostatkom proizvoda treba prijaviti maloprodajnom objektu.

Garantne popravke vrši proizvođač ili servisna jedinica koju obavesti prodavac.

Fizički nedostaci otkriveni tokom garantnog roka biće otklonjeni u roku od 14 dana od datuma isporuke u fabriku preko prodavca.

garantni rok se produžava za vreme trajanja popravke.

Oštećenja nastala ne od strane proizvođača mogu se ukloniti o trošku korisnika.

Način popravke određuje davalac garancije.

Garancija ne pokriva:

- prirodno habanje pojedinih elemenata
- oštećenja nastala usled nepravilne upotrebe i skladištenja
- mehanička i termička oštećenja
- promena boje presvlake usled nepravilne upotrebe
- popravke koje vrše neovlašćena lica

U pismu kojim se prijavljuje reklamacija treba navesti okolnosti u kojima su kolica oštećena.

### **PAŽNJA!**

Uslov za prihvatanje reklamacije je dostavljanje garantnog lista sa datumom prodaje i obaveštenjem.

**SK**

### **Návod na obsluhu kočíka BRAV DUO**

Dôležité - Pred použitím prečítajte pozorne tento návod a uschovajte ho pre budúcu potrebu

### **UPOZORNENIA**

- Kočík je určený pre dve deti od 0 do 36 mesiacov s hmotnosťou do 15 kg.
- Bezpečnosť dieťaťa môže byť ohrozená, ak sa nebudú dodržiavať odporúčania v tomto návode.
- Nepoužívajte kočík, ak je niektorá z jeho častí poškodená.
- Kočík je určený na prepravu dvoch detí.
- Kočík by mal používať len väčší počet detí, než pre ktorý bol určený.
- Maximálne zataženie koša je 2 kg. Maximálna nosnosť tašky je 1,5 kg

**UPOZORNENIE** Tento výrobok nie je vhodný na behanie, korčúvanie

**UPOZORNENIE** Dôležité - Pred použitím prečítajte pozorne tento návod a uschovajte ho pre budúcu potrebu

**UPOZORNENIE** Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru

**UPOZORNENIE** Pred používaním sa uistite, že všetky zaistovacie zariadenia sú zaistené

**UPOZORNENIE** Pri rozopínaní a zapínaní sa uistite, že dieťa nie je v kočiariku, aby ste predišli prípadnému úrazu

**UPOZORNENIE** Tento výrobok nie je hračka. Nenechajte dieťa hrať sa s týmto výrobkom.

**UPOZORNENIE** Hned' ako sa vaše dieťa vie bez pomoci posadiť, používajte postroj.

**UPOZORNENIE** Nepoužívajte túto sedačku pre deti mladšie ako 6 mesiacov

**UPOZORNENIE** Používajte vždy upevňovací systém

**UPOZORNENIE** Pred použitím skontrolujte, či sú správne pripojené upevňovacie zariadenia kočiarika, sedačky alebo autosedačky

**UPOZORNENIE** Tento výrobok nie je vhodný na behanie, korčúvanie

**UPOZORNENIE** Tento výrobok je vhodný pre dieťa, ktoré nemôže bez pomoci sedieť, prevrácať sa alebo sa pohybovať na rukách a kolenach.

Maximálna hmotnosť dieťaťa: 9 kg. – platí pre gondolu kočíka.

**UPOZORNENIE** Nepremiestňujte prenosnú vaničku s dieťaťom vo vnútri

**UPOZORNENIE** Parkovacie zariadenie by malo byť zapnuté pri vkladaní a vyberaní dieťaťa.

**UPOZORNENIE** Nepoužívajte matrac hrubší ako 10 mm.

**UPOZORNENIE** Gondola by mala byť vždy inštalovaná chrbtom k smeru jazdy (tak, aby dieťa bolo otočené celom k osobe, ktorá kočík riadi).

**UPOZORNENIE:** Pred použitím kočíka sa uistite, že sú sklápacie mechanizmy zablokované.

**UPOZORNENIE:** Vždy používajte rozkrokový pás v kombinácii s brušným pasom.

**UPOZORNENIE** Pri použití verzie s kočíkom nevešajte tašku ani iné predmety na vodidlo kočíka, pretože to môže spôsobiť stratu stability kočíka.

**UPOZORNENIE** Ak máme kombináciu gondolu a sedačka, alebo sedačka a autosedačka, alebo autosedačka a gondola, tažšie dieťa treba vždy pripojiť na spodný adaptér kočíka.

**UPOZORNENIE** Ak prepravujeme len 1 dieťa (druhé sedadlo zostáva prázdne) - dieťa musí vždy zaujať polohu v spodnom adaptéri kočíka.

**UPOZORNENIE** Vždy po nastavení chrbtovej opierky a opierky nôh vo verzii kočíka skontrolujte, či nastavená poloha neohrozuje pohodlie a bezpečnosť žiadneho dieťaťa.

**VAROVANIE** Autosedačky a korbičky vždy inštalujte chrbtom v smere jazdy

**UPOZORNENIE** Pri montáži kočíkov, korbičiek alebo autosedačiek začíname najskôr spodným adaptérom a až potom pripojíme ďalší diel na horný adaptér. Dodržiavanie tohto pravidla zabráňuje prevráteniu kočíka.

**UPÓZORNENIE** Ak začíname s odstraňovaním korbáčikov, kočíkov alebo autosedačiek, vždy začnite vyberať korbičku, kočík alebo autosedačku z horného adaptéra a potom vyberte komponent zo spodného adaptéra. Dodržiavanie tohto pravidla zabráňuje prevráteniu kočíka.

Nedovoľte dieťaťu stáť na sedadle, pretože to môže spôsobiť stratu stability a prevrátenie kočíka. Pre zvýšenie stability výrobku pri jeho používaní dbajte na to, aby bolo dieťa v strednej časti gondoly alebo sedačky vo vhodnej polohe.

Neprenášajte kočík držaním za kapucňu, horný okraj chrbtovej opierky, opierku nôh alebo prvak, ktorý dodáva kočíku tvar hlbokého kočíka.

Nejadzite s kočíkom po schodoch hore ani dole, ani nenechávajte kočík s dieťaťom na svahu (dokonca aj so zapnutou brzdou), pretože by sa mohlo pošmyknúť.

Zdvihanie alebo spúštanie kočíka po schodoch, nakladanie kočíka do autobusu a pod. by sa malo vykonávať za asistencia ďalšej osoby. Osoba, ktorá drží vodidlo kočíka, prekoná prekážku najskôr držaním vodidla kočíka, pomáhajúca osoba drží kočík na druhej strane za stabilný prvak kočíka, napr. Pri znášaní kočíka po schodoch alebo po iných prekážkach ide dolu najprv pomáhajúca (istiacia) osoba. Upevňovacie body postrojov sú umiestnené v gondole. Pri montáži postroja ich pripojte na háky postroja (rukaväte) a skontrolujte, či sú správne pripojené.

#### **UDRŽBA A INFORMACIE O PRODUKTE**

Čalúnenie je možné cistiť vlhkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom. Po vycistení je potrebné výrobok vysušiť zavesením čalúnenia na miesto, kde nie je vystavený dlhodobému slnečnému žiareniu, alebo ho nechať rozložený na mieste s dobrým vetraním. Potahové prvky by sa nemali prať v práčke, mechanicky odstreďovať ani dlho namácať z dôvodu použitia konštrukčných prvkov (výstuhy, výstuže, výplne).

Nepoužívajte bielidlo. Môžu sa používať iba jemné čistiace prostriedky.

Namaľte „osi“ kočíka olejom alebo mazivom, aby ste ich ochránil pred nadmerným opotrebovaním. Kolesá, brzdy a komponenty odpruženia by sa mali pravidelne čistiť od piesku, soli a iných nečistôt.

Nepoužívajte mazivo na miestach, kde sa môže dosťať piesok.

Zabráňte kontaktu so slanou vodou (morská voda, morský vánok, cestná soľ), aby ste zabránili korózii.

Nevystavujte výrobok dlhodobému slnečnému žiareniu, pretože čalúnenie a plastové prvky môžu zmeniť farbu alebo sa môžu poškodiť.

Akékoľvek ďalšie sedadlo by malo mať jasné vyhlásenie o vhodnosti pre konkrétny kočík.

Používajte iba náhradné diely dodávané alebo odporúčané výrobcom/distribútorom.

Pri nakladaní a vykladaní dieťa by malo byť parkovacie zariadenie zapnuté.

Záruka sa nevzťahuje na úmyselné alebo náhodné poškodenie tovaru (roztrhnutie, uhryznutie, rezné rany, odreniny, farebné zmeny v dôsledku: nešetrného alebo nesprávneho používania, nesprávnej údržby alebo použitych čistiacich prostriedkov a vystavenia kočíka dlhodobému a priamemu pôsobeniu UV žiarenia lúče Vyblednutie tkanín vplyvom svetla je prirodzený jav.

Kočík vyžaduje pravidelnú údržbu. Vzhľadom na zamýšľané použitie (vonkajšie použitie v rôznych poveternostných podmienkach a na rôznych povrchoch) je pre jeho správne fungovanie nevyhnutné dodržiavanie nasledujúcich podmienok údržby.

Kovové prvky je možné čistiť vlhkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom. Po vyčistení utrite výrobok do sucha, aby ste zabránili korózii.

Ak sa výrobok namocí, utrite kovové časti dosucha a nechajte ich v rozloženom stave úplne vyschnúť na dobre vetranom mieste.

Pohyblivé časti by sa mali pravidelne udržiavať pomocou rýchlo sa odparujúcich čistiacich a mazacích prostriedkov, ako je WD-40.

Polohu bezpečnostných pásov a iných nastaviteľných prvkov je potrebné pravidelne kontrolovať.

Prípustný teplotný rozsah pre použitie kočíka: od -5 do +35 °

- Pred začatím montáže sa uistite, že výrobok a všetky jeho súčasti sú funkčné, ak sú poškodené, výrobok by sa nemal používať.

- Pri skladaní a rozkladaní kočíka dbajte na to, aby bolo dieťa v bezpečnej vzdialosti.

- Pri každom zastavení je potrebné použiť parkovacie zariadenie.

- Pri nastavovaní dbajte na to, aby sa pohyblivé časti kočíka nedostali do kontaktu so žiadoucou časťou tela dieťaťa.

- Akékoľvek zaťaženie pripevnené k rukoväti a/alebo zadnej časti chrbotovej opierky a/alebo bokom kočíka ovplyvní stabilitu kočíka

- Pri montáži obrubníka alebo iného schodíka zdvihnite predné zavesenie.

- Uchovávajte kočík mimo dosahu detí.

V kočíku by sa mali používať iba originálne diely schválené výrobcom. Podvozok kočíka je kompatibilný iba s originálnou korbičkou, sedačkou a autosedačkou poskytnutou výrobcom. Iba originálne komponenty zahrnuté v súprave zaručujú plnú kompatibilitu a správne fungovanie kočíka. Každý kočík Kunert je vždy vybavený logom s názvom firmy na identifikáciu produktu. Príslušenstvo, ktoré nie je schválené výrobcom, by sa nemalo používať. Používajte iba náhradné diely dodávané alebo odporúčané výrobcom/distribútorom.

Pri správnom používaní a údržbe výrobcom by si kočík mal zachovať svoje vlastnosti 8 rokov.

## POUZIVATEĽSKA PRIRUCKA

### PRÍPRAVA GONDOLY NA POUŽITIE

Pred prvým použitím je potrebné vaničku rozložiť. Ak chcete vaničku rozložiť, posuňte dva napínacie drôty mimo prenosnej vaničky k uzamykacím bodom (obr. 33). Potom posuňte adaptér smerom ku gondole (obr. 34).

### BARIÉRA

Zábrana sa inštaluje stlačením tlačidiel a zasunutím (obr. 20). Vždy po inštalácii zábrany skontrolujte správnosť montáže zábrany. Ak chcete zábranu demontovať (obr. 20), stlačte tlačidlá umiestnené na jej hánoch na oboch stranach a potom ju vytiahnite nahor.

### MONTÁŽ AUTOSEDAČKY

Pre inštaláciu sedačky nainštalujte adaptéry na rámu kočíka a pripevnite ich na určené držiaky (obr. 23). **POZOR!** Pred použitím kočíka sa uistite, že sú adaptéry správne nainštalované. **POZOR**, vždy skontrolujte, či sú oba adaptéry správne zaistené, skúste ich vysunúť bez stlačenia tlačidla. Ak sa adaptéry vysunú, začnite proces montáže adaptérov znova alebo ich vymenite tak, aby boli adaptéry správne zaistené. **UPOZORNENIE** Adaptéry inštalujte len tak, ako je to znázorené na (Obr. 23). Pri inštalácii sedadla pripojte jeho háčiky k určeným plastovým držiakom umiestneným na adaptéroch (Obr. 24). Tento kočík nenahradza kolísiku ani postielku. Ak vaše bábätko potrebuje spánok, odporúča sa, aby bolo umiestnené vo vhodnej vaničke, kolíske alebo postieľke.

Sedačka má nastaviteľnú rukoväť. Nastavanie sa vykonáva stlačením tlačidiel na oboch stranach sedadla a súčasným nastavnením rukoväte do požadovanej polohy (obr. 25).

### DEMONTÁŽ AUTOSEDAČKY S ADAPTÉROM

Sedačku demontujete stlačením tlačidiel umiestnených na jej okrajoch na oboch stranach (obr. 26) a vytiahnutím rukoväte nahor. Ak chcete adaptéry vybrať, stlačte tlačidlá na ich vnútornnej strane a vytiahnite ich nahor.

### INŠTALÁCIA A DEMONTÁŽ GODOLU

Pred zložením vaničky je potrebné ju pripraviť; prečítajte si „príprava gondoly na použitie“. Ak chcete namontovať gondolu, zatlačte ju do príslušných otvorov v ráme (jeden na každej strane kočíka) (obr. 10), kým sa západky nezaistia. Blokovanie prebieha automaticky. Ak chcete gondolu rozobrať, stlačte tlačidlá adaptéra umiestneného na oboch stranach kočíka (obr. 11) a zdvihnite gondolu za rukoväť.

**POZOR!** Neskladajte kočík, keď je nainštalovaná korbička.

**POZOR!** Pred použitím sa uistite, že je korbička správne pripevnená.

### NAKUPUJTE V GONDOLE

Digestor môžeme nastaviť do požadovanej polohy súčasným stlačením tlačidiel na oboch stranach digestora a súčasným posunutím digestora do požadovanej polohy (obr. 12). Kapota má rukoväť na prenášanie gondoly (obr. 13).

### KRYT GONDOL

Kryt sa inštaluje pomocou zipsu. (obr. 14)

### MONTÁŽ A DEMONTÁŽ SEDAČKY (CHODIACA ČASŤ)

Sedačku namontujete tak, že ju zatlačíte do určených otvorov v ráme (jeden na každej strane kočíka)

(obr. 15), až kým sa západky nezablokujú (uzamkne sa automaticky. Sedačku je možné inštalovať proti smeru jazdy aj v smere jazdy. Na demontáž sedačky , stlačte tlačidlá na adaptéroch kočíka na oboch stranach kočíka (obr. 11).

### **POZOR!!! PRED POUŽITÍM SA UISTITE, ŽE JE SEDADLO SPRÁVNE NAINŠTALOVANÉ**

#### **BÚDKA PRI SEDADE**

Strieška je nastaviteľná. Ak chcete vykonať úpravy, jednoducho ho nastavte do požadovanej polohy pohybom ruky dopredu alebo dozadu. (obr. 17)

#### **NASTAVENIE CHRBOVEJ OPIERKY**

Sedačka má 3-stupňové nastavenie operadla. Ak chcete sklopiť operadlo, stlačte páčku v jeho zadnej časti (obr. 30). Ak chcete operadlo zdvihnuť, zatlačte ho nahor. Uzamknutie v jednotlivých polohách prebehne automaticky (obr. 18). Ak chcete zvýšiť operadlo, jednoducho zdvihnite operadlo rukou.

**UPOZORNENIE** Uzamykacie tlačidlo stlačte len vtedy, keď chcete spustiť opierku chrbovú alebo zložiť kočík kvôli preprave. **UPOZORNENIE** Keď je v kočíku dieťa, nikdy nezdvívajte chrbovú opierku, kým stlačíte tlačidlo zámku sklápania! Pretože v hornej polohe chrbovej opierky stačí podrážať tlačidlo a zároveň nadvihnuť chrbovú opierku viac dopredu – spusťte proces skladania kočíka s vaším dieťaťom – TOTO NIE JE DOVOLENÉ! (OBR. 32) **VAROVANIE** Aby ste predišli náhodnému zloženiu kočíka s dieťaťom vo vnútri, po nastavení polohy operadla vždy skontrolujte, či je operadlo správne zaistené v nastavenej výške.

Kočík na používanie od narodenia by sa mal odporúčať na používanie novorodencom v polohe najbližšie k ležaniu.

#### **SKLADANIE KOČÍKA S RÁMOM KOČÍKA**

Kočík má možnosť zloženia kočíka s rámom kočíka.

#### **ROZKLADANIE A SKLADANIE RÁMU KOČÍKA**

Ak chcete rám rozložiť, položte ho naplocho, odstráňte ochranu (obr. 1) a potom, držiac vodiace lišty, ho silno táhajte nahor (obr. 2), až kým zaistovacie mechanizmy nezapadnú.

**POZOR!** Pred použitím kočíka sa uistite, že blokovacie mechanizmy sú zaistené a v prípade potreby ich dotiahnite. Rám zložíte tak, že palcom zatlačíte uzamykacie tlačidlo dovnútra (obr. 3) a súčasne zatiahnete za páčky na oboch stranach rukoväte. (obr. 4). Ak chcete zmeniť veľkosť zloženého kočíka, môžete dodatočne odstrániť dve predné kolesá (obr. 5) a zadné kolesá (obr. 6). Rám kočíka je možné zložiť aj pri zloženom kočíku. Objednávka je taká, že najskôr zložíme kočík (čítaj: kočík) a potom rám.

**POZOR!** Pred montážou rámu demontujte gondolu. V opačnom prípade môže byť táto operácia náročná.

#### **NÁKUPNÝ KOŠÍK**

Ak chcete namontovať košík na rám kočíka, pripojte ho na spodok kočíka pomocou zipsu.

#### **POTAH SEDADLA**

Kryt inštalujeme tak, že jeho klipy pripojíme na klipy umiestnené na oboch stranach odsávača (obr. 22).

#### **PARKOVACIE ZARIADENIE**

Ak chcete zablokovať parkovacie zariadenie, stlačte jeho nohu nohou (obr. 28). Po zdvihnutí sa odblokuje. **VAROVANIE** Vždy skontrolujte brzdový zámok.

**POZOR!** Nikdy nejazdite s vozíkom so zablokovaným parkovacím zariadením

**POZOR!** Nenechávajte kočík na svahu s dieťaťom, aj keď je zapnuté parkovacie zariadenie.

#### **NASTAVENIE OPIERKY NOH**

Opierku nôh nastavujeme súčasným stlačením bočných tlačidiel a nastavením opierky nôh do požadovanej polohy (obr. 19).

#### **MONTÁŽ A DEMONTÁŽ ZADNÝCH KOLIES**

Pred montážou kolies najprv nainštalujte osky do rámu kočíka na oboch stranach kočíka (obr. 9).

Potom zasuňte koniec osi do tlmiča až na doraz stlačením červeného tlačidla a potom tlačidlo uvoľnite. Vždy skontrolujte, či sú kosti správne pripojené k rámu.

Ak chcete namontovať zadné kolesá, stlačte kovové tlačidlo v náboji kolesa (obr. 6) a potom ich úplne nasuňte na osky, uvoľnite tlačidlo a mierne otočte koleso, kým sa nezablokuje. Po montáži kolies vždy skontrolujte správnosť montáže kolies. Ak koleso kočíka po potiahnutí spadne, zopakujte montáž kolies, kým nie sú kolesá správne nainštalované.

#### **NASTAVENIE VÝŠKY VODIČA**

Ak chcete nastaviť výšku vodiacej lišty, stlačte súčasne tlačidlá na oboch stranach vodiacej lišty a potom ich podržaním nastavte nahor alebo nadol. (obr. 27).

#### **INSTALÁCIA PREDNÝCH KOLIES**

Pre montáž predných kolies zasuňte osy vidlice predných kolies do otočných tanierov, až kým nie sú riadne zaistené (obr. č. 5) a budete počuť „cvaknutie“ tlačidla na otočnom tanieri. Vždy skontrolujte správnu montáž vidlíc v točniach v protišmykovej ochrane. Pre vybratie vidlic stlačte tlačidlo na otočnom tanieri a vysuňte vidlice (nákres č. 5).

#### **NASTAVENIE PREDNÝCH KOLIES**

Ak chcete zablokovať predné kolesá tak, aby jazdili iba priamo vpred, najprv ich umiestnite pred kočík a potom otočte ráfik doprava (obr. 29). Pre odblokovanie kolies pre volnú jazdu otočte ráfik dolava.

#### **SYSTÉM UPEVNENIA SEDADLA**

Po umiestnení dieťaťa do sedačky pripútajte dieťa bezpečnostným pásom. Za týmto účelom zatlačte vidlice pracky do zámku (obr. 21), kým nebudete počuť „KLIKNUTIE“. Potom nastavte dĺžku popruhov

v prackách tak, aby správne držali dieťa. Ak chcete pásy odopnúť, stlačte tlačidlo v spone a vytiahnite vidlice smerom von.

#### **VAROVANIE** Vždy používajte upevňovací systém.

#### **POPRUH V GONDOLE**

Upevňovacie body popruhov sa nachádzajú v prenosnej taške. Pri montáži postroja ich pripojte na háky postroja (rukoväte) a skontrolujte, či sú správne pripojené.

#### **NASTAVENIE CHRBT A GONDOLE**

Ak chcete zvýšiť alebo znížiť operadlo gondoly, zdvihnite operadlo nahor a umiestnite drôt, ktorý podopiera operadlo, do správej polohy

#### **ZÁRUCNE PODMIENKY**

Firma "KUNERT" poskytuje na zakúpený kočík záruku v dĺžke 24 mesiacov od dátumu kúpy, za predpokladu, že je používaný podľa určenia.

Akékoľvek reklamácie týkajúce sa chýb produktu je potrebné nahlásiť maloobchodnej predajní.

Záručné opravy vykonáva výrobca alebo servisná jednotka informovaná predajcom.

Fyzické chyby zistené v záručnej dobe budú odstránené do 14 dní odo dňa dodania do závodu prostredníctvom predávajúceho.

záručná doba sa predlžuje o dobu trvania opravy.

Poškodenie spôsobené nie výrobcom môže byť odstránené na náklady užívateľa.

Spôsob opravy určuje poskytovateľ záruky.

Záruka je nevzťahujúca na:

- prirodzené opotrebovanie jednotlivých prvkov
- škody spôsobené nesprávnym používaním a skladovaním
- mechanické a tepelné poškodenie
- zmena farby potáhovej látky spôsobená nesprávnym používaním
- opravy vykonávané neoprávnenými osobami

V liste o reklamácii by mali byť uvedené okolnosti, za ktorých bol kočík poškodený.

#### **POZOR!**

Podmienkou uznania reklamácie je predloženie záručného listu s dátumom predaja a avízom.

HU

**Babakoci használati útmutató BRAV DUO  
Fontos – Figyelmesen olvassa el és őrizze meg későbbi felhasználás esetére.**

#### **FIGYELMEZTETÉS**

- A babakocsi két, 0 és 36 hónapos kor közötti, legfeljebb 15 kg súlyú gyermek számára készült.

- A gyermek biztonságára veszélybe kerülhet, ha nem tartják be a kézikönyvben található ajánlásokat.

- Ne használja a babakocsit, ha valamelyik alkatrész sérült.

- A babakocsit két gyermek szállítására terveztek.

- A babakocsit csak több gyermek használhatja, mint amennyire szánták.

- A kosár maximális terhelhetősége 2 kg. A táska maximális terhelhetősége 1,5 kg

#### **FIGYELMEZTETÉS** Ez a termék nem alkalmas futáshoz

**Fontos – Figyelmesen olvassa el és őrizze meg későbbi felhasználás esetére**

**FIGYELMEZTETÉS** Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül

**FIGYELMEZTETÉS** Ellenőrizze, hogy használat előtt minden rögzítő szerkezet be legyen kapcsolva

**FIGYELMEZTETÉS** A sérülések elkerülése végett, tartsa távol gyermekét a babakocsi összecsukásakor és széthajtásakor

**FIGYELMEZTETÉS** Ne engedje gyermekét játszani a termékkel

**FIGYELMEZTETÉS** Használjon biztonsági övet, amikor gyermeke már önállóan tud ülni

**FIGYELMEZTETÉS** Az ülés nem alkalmas 6 hónapnál fiatalabb gyermeket számára.

**FIGYELMEZTETÉS** Mindig használja a biztonsági felszerelést

**FIGYELMEZTETÉS** Használat előtt ellenőrizze, hogy a babakocsi váza vagy az ülőegység vagy az autósülés-csatlakozó megfelelően csatlakoztatva van

**FIGYELMEZTETÉS** Ez a termék nem alkalmas futáshoz

**FIGYELMEZTETÉS** Ez a termék olyan gyermekek számára alkalmas, akik nem tudnak segítség nélkül ülni, felborulni vagy a kezén és térdén mozogni.

Gyermek maximális súlya: 9 kg. – vonatkozik a babakosci gondolára.

**FIGYELMEZTETÉS** Ne mozgassa a mózeskosárt, ha baba van benne

**FIGYELMEZTETÉS** A parkoló berendezést a baba be- és kiszállításakor be kell kapcsolni.

**FIGYELMEZTETÉS** Ne használjon 10 mm-nél vastagabb matracot.

**FIGYELMEZTETÉS** A gondolát mindenkor hátrafelé kell felszerelni (úgy, hogy a gyermek a babakocsit vezető szemellyel szemben nézzen).

**FIGYELMEZTETÉS:** A babakosci használata előtt győződjön meg arról, hogy az összecsukható mechanizmusok reteszelve vannak

**FIGYELMEZTETÉS:** Mindig használja a comb közötti pántot a kétpontos övvel együtt

**FIGYELMEZTETÉS** A babakocsis változat használatakor ne akasszon fel táskát vagy más tárgyat a babakosci vezetőjére, mert ez a babakosci stabilitásának elvésztéséhez vezethet.

**FIGYELMEZTETÉS** Ha gondola és ülés, vagy ülés és autósülés, vagy autósülés és gondola kombinációban van, a nehezebb gyereket mindenkor a babakosci alsó adapteréhez kell rögzíteni.

**FIGYELMEZTETÉS** Ha csak 1 gyermeket szállítunk (a második ülés üres marad) - a gyermeknek mindenkor a babakosci alsó adapterében kell helyet foglalnia.

**FIGYELMEZTETÉS** A babakocsis változatban a háttámla és a lábtámasz beállítása után mindenkor ellenőrizze, hogy a beállított helyzet nem jelent-e veszélyt a gyermek kényelmére és biztonságára.

**FIGYELMEZTETÉS** Az autósülésekkel és a mózeskosarakat mindenkor menetiránynak megfelelően szerelje fel

**FIGYELMEZTETÉS** Babakocsik, babakocsik vagy autósülések összeszerelésekor először az alsó adapterrel kezdjük, majd a következő alkatrészt rögzítjük a felső adapterhez. Ennek a szabálynak a betartása megakadályozza a babakosci felborulását.

**FIGYELMEZTETÉS** Ha elkezdjük eltávolítani a mózeskosárt, babakocsit vagy autósülést, akkor mindenkor a felső adaptorról kezdje el kivenni a mózeskosárt, babakocsit vagy autósülést, majd távolítsa el az alkatrészt az alsó adaptorról. Ennek a szabálynak a betartása megakadályozza a babakosci felborulását.

Ne engedje, hogy a gyermek az ülésen álljon, mert ez a babakosci stabilitásának elvésztését és felborulását okozhatja. A termék stabilitásának növelése érdekében használat közben ügyeljen arra, hogy a gyermek a gondola vagy ülés középső részében, megfelelő helyzetben legyen.

Ne vigye a babakocsit a motorháztetőn, a háttámla felső szélén, a lábtartón vagy azon elemen fogva, amely a babakocsinak mély babakosci formáját adja.

Ne vezesse a babakocsit lépcsőn fel vagy le, és ne hagyja a babakocsit gyermekével lejtőn (még bekapcsolt fékkal sem), mert megcsúszhat. A babakosci felemelése, leengedése a lépcsőn, a babakosci buszra helyezése stb. más személy közreműködésével történjen. A babakocsivezetőt tartó személy először a babakocsivezető fogva győzi le az akadályt, a másik oldalon a segítő személy a babakosci egy stabil eleme, például a lábak segítségével tartja a babakocsit. Amikor a babakocsit lépcsőn vagy más akadályon lefelé viszi, először a segítő (elhárító) száll le.

A heveder rögzítési pontjai a gondolában találhatók. A heveder összeszerelésekor rögzítse azokat a hevederkampókhoz (fogantyúkhöz), és ellenőrizze, hogy megfelelően vannak-e rögzítve.

#### KARBANTARTÁSI ES TERMÉKINFORMACIÓK

A kárpít nedves ruhával és enyhe mosószerrel tisztitható. Tisztítás után a terméket úgy kell száritani, hogy a kárpítot olyan helyre akasztjuk, ahol nem éri tartósan napfény, vagy jó szellőzésű helyen hagyjuk

kibontva. A kárpitos elemeket a szerkezeti elemek (merevítők, erősítések, tömések) alkalmazása miatt nem szabad mosogépben mosni, mechanikusan centrifugálni, huzamosabb ideig áztatni.

Ne használjon fehérítőt. Csak enyhe mosószer használható.

Kenje meg a babakosci "tengelyeit" olajjal vagy zsírral, hogy megvédje őket a túlzott kopástól.

A kerekek, a fékerek és a felfüggesztés alkatrészeit rendszeresen meg kell tisztítani a homoktól, sótól és egyéb szennyeződésektől. Ne használjon zsírt olyan helyeken, ahol a homok kerülhet.

A korrozió elkerülése érdekében kerülje a sós vizivel való érintkezést (tengervíz, tengeri szellő, útsós).

Ne tegye ki a terméket hosszú ideig napfénynek, mert a kárpit és a műanyag részletek elszíneződhetnek vagy megsérülhetnek.

Minden további üléshez egyértelmű nyilatkozatot kell adni, hogy alkalmas-e az adott babakocsira.

Csak a gyártó/forgalmazó által szállított vagy ajánlott pótalkatrészeket használjon.

Gyermekek be- és kirakodásakor a parkolóberendezést be kell kapcsolni.

A jótállás nem terjed ki az áru szándékos vagy véletlenszerű megrongálódására (szakadások, harapások, vágások, horzsolások, színváltozások, amelyek a következőkből adódhatnak: gondatlan vagy nem rendeltetésszerű használat, nem megfelelő karbantartás vagy mosószerök használata, valamint a babakosci hosszú távú és közvetlen UV-sugárzásának kitetve) A szöveget fény hatására kifakulása természetes jelenség.

A babakosci rendszeres karbantartást igényel. Rendeltetésszerű használatából adódóan (kültéri használat különöző időjárási körülmények között és különöző felületeken) a következő karbantartási feltételek betartása elengedhetetlen a megfelelő működéshez.

A fém elemek nedves ruhával és enyhe tisztítószerrel tisztíthatók. Tisztítás után törölje szárazra a terméket a korrozió elkerülése érdekében.

Ha a termék nedves lesz, törölje szárazra a fém részeket, és hagyja őket széthajtva teljesen megszáradni egy jó szellőző helyen.

A mozgó alkatrészeket rendszeresen karban kell tartani gyorsan elpárolgósítással és kenőanyagokkal, mint például a WD-40.

A biztonsági övek és egyéb állítható elemek helyzetét rendszeresen ellenőrizni kell.

A babakosci használatának megengedett hőmérsékleti tartománya: -5 és +35 ° között

- Az összeszerelés megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a termék és minden alkatrész működőképes, ha azok sérültek, a terméket nem szabad használni.

- A babakosci össze- és széthajtásakor ügyeljen arra, hogy a gyermek biztonságos távolságban legyen.

- minden megálláskor parkolóeszköz használata szükséges.

- A beállítási tevékenységek végzése során ügyeljen arra, hogy a babakosci mozgó részei ne érintkezzenek a gyermek testrészeivel.

- A fogantyúhoz és/vagy a háttámlához és/vagy a babakosci oldalához rögzített terhelés befolyásolja a babakosci stabilitását

- Járdaszegély vagy egyéb lépcős felszerelésekkel emelje meg az első felfüggesztést.

- A babakocsit tartsa távol a gyermekektől.

Csak a gyártó által jóváhagyott eredeti alkatrészek használhatók a babakocsiban. A babakosci alváza csak a gyártó által biztosított eredeti mózeskosárral, ülessel és autósülessel kompatibilis. Csak a készletben található eredeti alkatrészek garantálják a babakosci teljes kompatibilitását és megfelelő működését. minden Kunert babakosci minden el van látna a cégek nevével ellátott logóval a termék azonosítására. A gyártó által nem jóváhagyott tartozékokat nem szabad használni. Csak a gyártó/forgalmazó által szállított vagy ajánlott pótalkatrészeket használjon.

Ha a gyártó megfelelően használja és karbantartja, a babakocsinak 8 évig meg kell őriznie tulajdonoságait.

## HASZNÁLATI UTASITAS

### A GONDOLA ELŐKÉSZÍTÉSE HASZNÁLATRA

A mózeskosár első használata előtt ki kell hajtani. A mózeskosár kihajtásához mozgassa a két feszítőhuzalt a mózeskosáron kívül a rögzítési pontokhoz (33. ábra). Ezután csúsztassa az adaptort a gondola felé (34. ábra).

### AKADÁLY

A sorompó felszerelése a gombok megnyomásával és becsúsztatásával történik (20. ábra). A sorompó felszerelése után minden ellenőrizze a sorompó helyes felszerelését. A sorompó szétszereléséhez (20. ábra) nyomja meg a kampóiban található gombokat minden oldalon, majd húzza felfelé

### AUTOULES FELSZERELÉSE

Az ülés felszereléséhez szerelje fel az adaptereket a babakosci vázára, és rögzítse a kijelölt tartókra (23. ábra). **FIGYELEM!** A babakosci használata előtt győződjön meg arról, hogy az adapterek megfelelően vannak felszerelve. **FIGYELEM**, minden ellenőrizze, hogy minden adapter megfelelően van-e reteszelve, ehhez próbálja meg a gomb megnyomásával kicsúsztatni őket. Ha az adapterek kicsúsznak, kezdje újra az adapterek felszerelésének folyamatát, vagy cserélje fel őket az oldalukra, amíg az adapterek megfelelően nem rögzülnek. **FIGYELMEZTETÉS** Az adaptereket csak a (23. ábra) szerint szerelje fel. Az ülés felszereléséhez csatlakoztassa a horgokat az adaptereken található, kijelölt műanyag tartókhoz (24. ábra). Ez a babakosci nem helyettesíti a bőlcsof vagy az ágyat. Ha a babának alvásra van szüksége, javasoljuk, hogy megfelelő ládába, bőlcsof vagy ágyba helyezze.

Az ülés állítható fogantyúval rendelkezik. A beállítás az ülés minden oldalon található gombok megnyomásával és egyidejűleg a fogantyú kívánt helyzetbe állításával történik (25. ábra).

## AZ AUTÓÜLÉS KISZERELÉSE ADAPTEREKKEL

Az ülés szétszereléséhez nyomja meg a szélein található gombokat minden oldalon (26. ábra), és húzza fel a fogantyút. Az adapterek eltávolításához nyomja meg a gombokat a belséjében, és húzza felfelé.

## GODOLES TELEPÍTÉSE ÉS BONTÁSA

A mózeskosár összeszerelése előtt elő kell készíteni; olvassa el "a gondola előkészítése a használatra". A gondola felszereléséhez nyomja be a keretben található lyukakba (a babakosci minden oldalán egy-egy) (10. ábra), amíg a reteszek bepattannak. A blokkolás automatikusan megtörténik. A gondola szétszereléséhez nyomja meg a babakosci minden oldalán található adapter gombokat (11. ábra), és emelje fel a gondolát a fogantyúnál fogva.

**FIGYELEM!** Ne hajtsa össze a babakocsit, ha a mózeskosár fel van szerelve.

**FIGYELEM!** Használat előtt győződjön meg arról, hogy a mózeskosár megfelelően van rögzítve.

## VÁSARLÁS A GONDOLÁBAN

A páraelszívót úgy tudjuk a kívánt helyzetbe állítani, hogy egyszerre nyomjuk meg a búra minden oldalán található gombokat, és egyidejűleg mozgatjuk a búrat a kívánt pozícióba (12. ábra). A motorháztetőn van egy fogantyú a gondola szállítására (13. ábra).

## GONDOL BORÍTÓ

A huzat felhelyezése cipzárral történik. (14. ábra)

## ÜLÉS (SETÁLÓ RÉSZ) FELSZERELÉSE ÉS LESZERELÉSE

Az ülés beszereléséhez nyomja be a kereten lévő kijelölt lyukakba (a babakosci minden oldalán egy-egy) (15. ábra), amíg a reteszek reteszelődnek (a reteszeles automatikusan megtörténik). Az ülés menetirányban és menetirányban is felszerelhető. Az ülés szétszerelése, nyomja meg a babakosci adapterek gombjait a babakosci minden oldalán (11. ábra).

**FIGYELEM!!! HASZNÁLAT ELŐTT GYÓZDÖJÖN MEG AZ ÜLÉS MEGFELELŐEN FELSZERELÉSÉRŐL**

## BOD AZ ÜLÉSEN

A tető állítható. A beállítások elvégzéséhez egyszerűen állítsa a kívánt pozícióba úgy, hogy a kezével előre vagy hátra mozgatja. (17. ábra)

## HÁTTÁMLA BEÁLLÍTÁSA

Az ülés háttámlája 3 fokozatban állítható. A háttámla leengedéséhez nyomja meg a hátul lévő kart (30. ábra). A háttámla megemeléséhez nyomja felfelé. Az egyes pozíciókban történő rögzítés automatikusan megtörténik (18. ábra). A háttámla emeléséhez egyszerűen emelje fel a háttámlát a kezével. FIGYELMEZTETÉS Csak akkor nyomja meg a reteszelő gombot, ha le akarja hajtani a háttámlát vagy le szeretné hajtani a babakocsit szállításhoz. FIGYELMEZTETÉS Ha gyermek van a babakocsiban, soha ne emelje fel a háttámlát, miközben lenyomja az összecsukható rögzítőgombot! Mert a háttámla felső helyzetében csak tartsa lenyomva a gombot és ezzel egyidejűleg emelje előre a háttámlát - a babakosci összecsukásának folyamatát kezdi el gyermekével - EZ NEM LEHET! (32. ÁBRA) FIGYELMEZTETÉS Annak elkerülése érdekében, hogy a babakosci véletlennel összecsüködjön, ha gyermekébenne van, a háttámla helyzetének beállítása után minden ellenőrizze, hogy a háttámla megfelelően van-e reteszelve a beállított szinten.

A születéstől fogva használható babakosci használata javasolt az újszülöttnek, aki a fekvéshez legközelebb esik.

## A babakosci ÖSSZEHAJTÁSA A BASONKA KERETÉVEL

A babakocsinál lehetőség van a babakosci összecsukására a babakosci kerettel együtt

## A BASONA KERET KI- ÉS ÖSSZEHAJTÁSA

A keret kinyitásához helyezze laposan, távolítsa el a védelmet (1. ábra), majd a vezetőket fogva húzza fel erőteljesen (2. ábra), amíg a reteszelő mechanizmusok be nem kattannak.

**FIGYELEM!** A babakosci használata előtt győződjön meg arról, hogy a reteszelő mechanizmusok reteszelve vannak, és szükség esetén húzza meg őket. A keret összecsukásához nyomja befelé a reteszelő gombot a hüvelykujával (3. ábra), és egyszerre húzza meg a fogantyú minden oldalán lévő karokat. (4. ábra). Az összecsukott babakosci méretének csökkenése érdekében ezenkívül eltávolíthatja a két első kereket (5. ábra) és a hátsó kerekeket (6. ábra). A babakosci váza összecsukható babakocsival is összecsukható. A sorrend az, hogy először a babakocsit (értsd: babakocsit), majd a vázat szereljük össze.

**FIGYELEM!** A keret összeszerelése előtt szerelje le a gondolát. Ellenkező esetben ez a művelet nehézkes lehet.

## BEVÁSÁRLÓKOSÁR

A kosarat a babakosci vázára rögzítéséhez cipzárral segítségével rögzítse a babakosci aljához.

## ÜLÉSHUZAT

A burkolatot úgy szereljük fel, hogy a kapcsokat a motorháztető minden oldalán található kapcsokhoz rögzítjük (22. ábra).

## PARKOLÓKÉSZÜLÉK

A parkolóberendezés lezárásához nyomja meg a lábat a lábával (28. ábra). Felemelés után kioldódik.

**FIGYELMEZTETÉS** Mindig ellenőrizze a fékzárat.

**FIGYELEM!** Soha ne vezessen a targoncával lezárt parkolóberendezéssel!

**FIGYELEM!** Ne hagyja a babakocsit lejtőn, ha gyermek van benne, még akkor sem, ha a parkolóberendezés be van kapcsolva.

## LÁBTÁMA BEÁLLÍTÁSA

A lábtartót úgy állítjuk be, hogy egyszerre nyomjuk meg az oldalsó gombokat és állítsuk a lábtartót a kívánt helyzetbe (19. ábra).

## A HÁTSÓ KEREKEK FELSZERELÉSE ÉS LESZERELÉSE

A kerekek felszerelése előtt először szerezze be a tengelyeket a babakosci keretébe a babakosci mindenkorral (9. ábra). Ezután illessze be a tengely végét a lengéscsillapítóba ütközésig a piros gomb megnyomásával, majd engedje el a gombot. Mindig ellenőrizze, hogy a csontok megfelelően vannak-e rögzítve a kerethez.

A hátsó kerekek felszereléséhez nyomja meg a fém gombot a kerékagyban (6. ábra), majd csúsztassa őket teljesen a tengelykre, engedje el a gombot, és enyhén fordítja meg a kereket, amíg az rögzül. A kerekek felszerelése után mindenkorral ellenőrizze a kerék felszerelésének helyességét. Ha a babakosci kereke a húzás után leesik, ismételje meg a kerék összeszerelési műveletet, amíg a kerekek megfelelően fel nem kerülnek.

## A VEZETÉS MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA

A vezető magasságának beállításához nyomja meg egyszerre a vezető mindenkorral található gombokat, majd tartsa lenyomva a magasság felfelé vagy lefelé állításához. (27. ábra).

## AZ ELŐ KEREKEK BESZERELÉSE

Az első kerekek felszereléséhez helyezze be az első kerékvilla tengelyeit a forgótányérokba, amíg azok megfelelően reteszelődnek (5. ábra), és hallani fogja a forgótányér gombjának "kattanását". Mindig ellenőrizze a villák helyes rögzítését a forgótányérokban a csúszáságlóból. A villák eltávolításához nyomja meg a forgótányér gombját, és csúsztassa ki a villákat (5. sz. rajz).

## AZ ELŐ KEREKEK BEÁLLÍTÁSA

Az első kerekek rögzítéséhez, hogy csak egyenesen haladjon, először helyezze őket a babakosci elő, majd fordítja jobbra a felnit (29. ábra). A kereket feloldásához a szabad vezetés érdekében fordítja balra a felnit.

## ÜLÉS RÖGZÍTŐ RENDSZER

Miután behelyezte a gyermeket az ülésbe, rögzítse a gyermeket egy biztonsági övvel. Ehhez nyomja be a csat villáját a zárba (21. ábra), amíg meg nem hallja a "KATTINTÁS" szót. Ezután állítsa be a hevederek hosszát a csatokban, hogy megfelelően tartsák a gyermeket. Az övek kioldásához nyomja meg a csatban lévő gombot, és húzza kifelé a villákat.

**FIGYELMEZTETÉS** Mindig használja a rögzítőrendszeret.

## HÁM GONDOLÁBAN

A heveder rögzítési pontjai a mózeskosárban találhatók. A heveder összeszereléskor rögzítse azokat a hevederkampóhoz (fogantyúhoz), és ellenőrizze, hogy megfelelően vannak-e rögzítve.

## A HATTAMLA BEÁLLÍTÁSA A GONDOLBAN

A gondola háttámlájának emeléséhez vagy leengedéséhez **emelje fel a háttámlát és helyezze a háttámlát tartó drótot a megfelelő helyzetbe**

## GARANCIA FELTETELEI

A "KUNERT" cég a megvásárolt babakocsira a vásárlástól számított 24 hónapig garanciát vállal, rendeltetésszerű használat esetén.

A termék hibáival kapcsolatos minden kifogást jelenteni kell a kiskereskedelmi egységeknek.

A garanciális javításokat a gyártó vagy az eladó által felkért szerviz végzi.

A jótállási idő alatt feltárt fizikai hibákat az eladón keresztül a gyárba történő beszállítástól számított 14 napon belül eltávolítjuk.

a jótállási idő a javítás időtartamával meghosszabbodik.

A nem a gyártó által okozott károk a felhasználó költségére háríthatók el.

A javítás módját a garanciaszolgáltató határozza meg.

A garancia nem terjed ki:

-az egyes elemek természetes kopása

-nem rendeltetésszerű használatból és tárolásból eredő károk

-mechanikai és termikus sérülések

-a kárpitszövet színváltozása nem megfelelő használat miatt

-illetéktelen személyek által végezett javítások

A panaszról szóló levélben meg kell határozni azokat a körülményeket, amelyek között a babakosci megsérült.

## FIGYELEM!

A reklamáció elfogadásának feltétele az értékesítés dátumával és a bejelentéssel ellátott jótállási jegy benyújtása.

## AVVERTENZE

- Il passeggino è destinato a due bambini da 0 a 36 mesi di età e di peso fino a 15 kg.
- La sicurezza del bambino potrebbe essere messa a rischio se non vengono seguite le raccomandazioni contenute in questo manuale.
- Non utilizzare il passeggino se una qualsiasi delle sue parti risulta danneggiata.
- Il passeggino è progettato per trasportare due bambini.
- Il passeggino deve essere utilizzato solo da un numero di bambini maggiore di quello a cui è destinato.
- Il carico massimo del cestello è di 2 kg. Il carico massimo della borsa è di 1,5 kg

**AVVERTENZA** Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare  
**IMPORTANTE – Leggere attentamente e conservare per futuro riferimento**

**AVVERTENZA** Non lasciare mai il bambino incustodito

**AVVERTENZA** Prima dell' uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati

**AVVERTENZA** Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto

**AVVERTENZA** Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.

**AVVERTENZA** Usare il sistema di ritenuta non appena il bambino è in grado di rimanere seduto da solo

**AVVERTENZA** Questa seduta non è adatta per bambini di età inferiore a 6 mesi

**AVVERTENZA** Utilizzare sempre il sistema di ritenuta — Prima dell' uso controllare che i meccanismi di aggancio della seduta, della navicella o del seggiolino auto siano correttamente agganciati

**AVVERTENZA** Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare

**AVVERTENZA** Questo prodotto è adatto a bambini che non possono sedersi da soli, girarsi o muoversi con le mani e le ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 kg. – si applica alla gondola del passeggino.

**AVVERTENZA** Non spostare la navicella con un bambino all'interno

**AVVERTENZA** Il dispositivo di parcheggio deve essere acceso quando si mette e si toglie il bambino.

**AVVERTENZA** Non utilizzare un materasso più spesso di 10 mm.

**AVVERTENZA** La navicella deve essere sempre installata contromarcia (in modo che il bambino sia rivolto verso la persona che guida il passeggino).

**AVVERTENZA:** Prima di utilizzare il passeggino assicurarsi che i meccanismi di chiusura siano bloccati

**AVVERTENZA:** Utilizzare sempre la cinghia spartigambe in combinazione con la cintura addominale

**AVVERTENZA** Quando si utilizza la versione passeggino, non appendere borse o altri oggetti alla guida del passeggino poiché ciò potrebbe far perdere stabilità al passeggino.

**ATTENZIONE** Se disponiamo di una combinazione gondola e seggiolino, oppure seggiolino e seggiolino auto, o seggiolino auto e gondola, il bambino più pesante deve essere sempre agganciato all'adattatore inferiore del passeggino.

**ATTENZIONE** Se trasportiamo solo 1 bambino (il secondo sedile rimane vuoto) - il bambino deve sempre prendere posizione sempre nell'adattatore inferiore del passeggino.

**ATTENZIONE** Sempre dopo aver regolato lo schienale e il poggiapiedi nella versione passeggino, verificare che la posizione regolata non costituisca un pericolo per il comfort e la sicurezza dell'eventuale bambino.

**ATTENZIONE** Installare sempre i seggiolini auto e le navicelle rivolti all'indietro

**ATTENZIONE** Quando assembliamo passeggini, culle o seggiolini auto, iniziamo prima con l'adattatore inferiore e poi colleghiamo la parte successiva all'adattatore superiore. Seguendo questa regola si evita il ribaltamento del passeggino.

**ATTENZIONE** Se iniziamo a rimuovere navicelle, passeggini o seggiolini auto, iniziamo sempre a rimuovere la navicella, il passeggino o il seggiolino auto dall'adattatore superiore, quindi rimuovi il componente dall'adattatore inferiore. Seguendo questa regola si evita il ribaltamento del passeggino.

**Non permettere al bambino di stare in piedi sul sedile, poiché ciò potrebbe far perdere stabilità al passeggino e ribaltarlo.** Per aumentare la stabilità del prodotto, durante l'utilizzo, assicurarsi che il bambino si trovi nella parte centrale della navicella o del seggiolino in una posizione adeguata.

**Non trasportare il passeggino afferrandolo per la capottina, il bordo superiore dello schienale, il poggiapiedi o l'elemento che conferisce al passeggino la forma di un passeggino profondo.**

**Non guidare il passeggino su o giù per le scale, né lasciare il passeggino con il bambino su un pendio (anche con il freno inserito), poiché potrebbe scivolare. Il sollevamento o l'abbassamento del passeggino lungo le scale, il posizionamento del passeggino sull'autobus, ecc. devono essere eseguiti con l'assistenza di un'altra persona. La persona che tiene la guida del passeggino supera prima l'ostacolo tenendo la guida del passeggino, l'aiutante tiene il passeggino dall'altro lato tramite un elemento stabile del passeggino, ad esempio le gambe. Quando si trasporta il passeggino scendendo le scale o scendendo da altri ostacoli, la persona che aiuta (assicura) scende per prima.**

**I punti di attacco dell'imbracatura si trovano nella gondola. Quando si monta l'imbracatura, fissarli ai ganci dell'imbracatura (maniglie) e verificare se sono fissati correttamente.**

#### **MANUTENZIONE E INFORMAZIONI SUL PRODOTTO**

Il rivestimento può essere pulito con un panno umido e un detergente delicato. Dopo la pulizia, il prodotto deve essere asciugato stendendo il rivestimento in un luogo non esposto alla luce solare a lungo termine o lasciato aperto in un luogo con una buona ventilazione. Gli elementi di rivestimento non devono essere lavati in lavatrice, centrifugati meccanicamente o lasciati in ammollo per lungo tempo a causa dell'utilizzo di elementi strutturali (irrigidimenti, rinforzi, imbottiture).

Non usare candeggina. Possono essere utilizzati solo detersivi delicati.

Lubrificare gli "assi" del passeggino con olio o grasso per proteggerli dall'usura eccessiva.

Ruote, freni e componenti delle sospensioni devono essere regolarmente puliti da sabbia, sale e altro sporco. Non utilizzare grasso nei punti in cui potrebbe penetrare la sabbia.

Evitare il contatto con acqua salata (acqua di mare, brezza marina, sale antigelo) per evitare la corrosione.

Non esporre il prodotto alla luce del sole per lunghi periodi, poiché il rivestimento e gli elementi in plastica potrebbero scolorirsi o danneggiarsi.

Qualsiasi posto aggiuntivo deve essere accompagnato da una chiara dichiarazione di idoneità per il passeggino specifico.

Utilizzare solo pezzi di ricambio forniti o consigliati dal produttore/distributore.

Il dispositivo di parcheggio deve essere acceso durante il carico e lo scarico dei bambini.

La garanzia non copre danni intenzionali o accidentali alla merce (strappi, morsi, tagli, abrasioni, cambiamenti di colore derivanti da: uso imprudente o improprio, manutenzione o detergenti impropri utilizzati, esposizione del passeggino a esposizione prolungata e diretta ai raggi UV raggi). Lo sbiadimento dei tessuti sotto l'influenza della luce è un fenomeno naturale.

Il passeggino richiede una manutenzione periodica. A causa della sua destinazione d'uso (uso all'aperto in diverse condizioni atmosferiche e su varie superfici), il rispetto delle seguenti condizioni di manutenzione è essenziale per il suo corretto funzionamento.

Gli elementi metallici possono essere puliti con un panno umido e un detergente delicato. Dopo la pulizia, asciugare il prodotto per evitare la corrosione.

Se il prodotto si bagna, asciugare le parti metalliche e lasciarle asciugare completamente in un'area ben ventilata.

Le parti mobili devono essere sottoposte a manutenzione periodica utilizzando agenti detergenti e lubrificanti a rapida evaporazione come WD-40.

La posizione delle cinture di sicurezza e degli altri elementi regolabili deve essere controllata regolarmente.

Intervallo di temperatura consentito per l'utilizzo del passeggino: da -5 a +35°

- Prima di iniziare il montaggio assicurarsi che il prodotto e tutti i suoi componenti siano funzionanti; se risultano danneggiati il prodotto non deve essere utilizzato;
- Quando si chiude e si apre il passeggino, assicurarsi che il bambino si trovi a distanza di sicurezza.
- È necessario utilizzare un dispositivo di parcheggio durante ogni sosta.
- Durante le attività di regolazione, assicurarsi che le parti mobili del passeggino non entrino in contatto con alcuna parte del corpo del bambino.
- Qualsiasi carico attaccato al maniglione e/o alla parte posteriore dello schienale e/o ai lati del passeggino comprometterà la stabilità del passeggino
- Quando si sale su un marciapiede o su un altro gradino, sollevare la sospensione anteriore.
- Tenere il passeggino fuori dalla portata dei bambini.

Nel passeggino devono essere utilizzate solo parti originali approvate dal produttore. Il telaio del passeggino è compatibile solo con la navicella, il sedile e il seggiolino auto originali forniti dal produttore. Solo i componenti originali inclusi nel set garantiscono la piena compatibilità e il corretto funzionamento del passeggino. Ogni passeggino Kunert è sempre dotato di logo con il nome dell'azienda per identificare il prodotto. Non utilizzare accessori non approvati dal produttore. Utilizzare solo pezzi di ricambio forniti o consigliati dal produttore/distributore.

Se utilizzato e sottoposto a manutenzione correttamente dal produttore, il passeggino dovrebbe mantenere le sue proprietà per 8 anni.

## **MANUALE D'USO**

### **PREPARAZIONE DELLA GONDOLA PER L'USO**

Prima di utilizzare la navicella per la prima volta, è necessario aprirla. Per aprire la navicella, spostare i due cavi di tensione all'esterno della navicella fino ai punti di bloccaggio (fig. 33). Successivamente, far scorrere l'adattatore verso la gondola (fig. 34).

#### **BARRIERA**

La barriera si installa premendo i pulsanti e facendola scorrere (fig. 20). Sempre dopo aver installato la barriera verificare la corretta installazione della barriera. Per smontare la barriera (fig. 20), premere i pulsanti posti nei suoi ganci su entrambi i lati e poi tirarla verso l'alto

#### **INSTALLAZIONE SEGGIOLINO AUTO**

Per installare la seduta, installare gli adattatori sul telaio del passeggino e agganciarli agli appositi supporti (fig. 23). **ATTENZIONE!** Prima di utilizzare il passeggino, assicurarsi che gli adattatori siano installati correttamente. **ATTENZIONE**, verificare sempre che entrambi gli adattatori siano bloccati correttamente, per fare ciò provare a sfilarli senza premere il pulsante. Se gli adattatori scivolano fuori, riavviare il processo di montaggio degli adattatori o invertire i lati fino a quando gli adattatori non saranno bloccati correttamente. **ATTENZIONE** Installare gli adattatori solo come mostrato in (Fig. 23). Per installare il sedile, collegare i suoi ganci agli appositi supporti in plastica situati sugli adattatori (Fig. 24). Questo passeggino non sostituisce una culla o un lettino. Se il tuo bambino ha bisogno di dormire, si consiglia di metterlo in una culla, culla o lettino adeguati.

Il sedile ha una maniglia regolabile. La regolazione si effettua premendo i pulsanti su entrambi i lati del sedile e contemporaneamente posizionando la maniglia nella posizione desiderata (fig. 25).

#### **RIMOZIONE DEL SEGGIOLINO AUTO CON ADATTATORI**

Per smontare il sedile, premere i pulsanti posti sui bordi su entrambi i lati (fig. 26) e tirare la maniglia verso l'alto. Per rimuovere gli adattatori, premere i pulsanti al loro interno e tirarli verso l'alto.

#### **INSTALLAZIONE E SMONTAGGIO GODOLE**

Prima di montare la navicella è necessario prepararla; leggi "preparazione della gondola per l'uso". Per montare la gondola, premerla nei fori predisposti nel telaio (uno su ciascun lato del passeggino) (fig. 10) finché i ganci non si bloccano. Il blocco avviene automaticamente. Per smontare la navicella, premere i pulsanti dell'adattatore situati su entrambi i lati del passeggino (fig. 11) e sollevare la navicella afferrandola per la maniglia.

**ATTENZIONE!** Non piegare il passeggino quando è installata la navicella.

**ATTENZIONE!** Prima dell'uso, assicurarsi che la navicella sia fissata correttamente.

#### **COMPRARE IN GONDOLA**

Possiamo impostare la cappa nella posizione desiderata premendo contemporaneamente i pulsanti su entrambi i lati della cappa e contemporaneamente spostando la cappa nella posizione desiderata (Fig. 12). Il cappuccio è dotato di maniglia per il trasporto della gondola (fig. 13).

#### **COPERTURA GONDOLO**

La copertura viene installata fissandola con una cerniera. (figura 14)

#### **INSTALLAZIONE E SMONTAGGIO DEL SEDILE (PARTE CAMMINATURA)**

Per installare il seggiolino, inserirlo negli appositi fori del telaio (uno su ciascun lato del passeggino) (fig. 15) finché i fermi non si bloccano (il bloccaggio avviene automaticamente. Il seggiolino può essere installato fronte mamma e fronte strada. Per smontare il seggiolino , premere i pulsanti negli adattatori del passeggino su entrambi i lati del passeggino (fig. 11).

**ATTENZIONE!!! ASSICURARSI CHE IL SEDILE SIA CORRETTAMENTE INSTALLATO PRIMA DELL'USO**

## STAND AL SEDE

Il baldacchino è regolabile. Per effettuare le regolazioni è sufficiente impostarlo nella posizione desiderata spostandolo avanti o indietro con la mano. (figura 17)

## REGOLAZIONE SCHIENALE

Il sedile ha una regolazione dello schienale in 3 fasi. Per abbassare lo schienale premere la leva posta nella sua parte posteriore (fig. 30). Per sollevare lo schienale, spingerlo verso l'alto. Il bloccaggio nelle singole posizioni avverrà automaticamente (Fig. 18). Per alzare lo schienale è sufficiente sollevare lo schienale con la mano. ATTENZIONE Premere il pulsante di bloccaggio solo quando si desidera abbassare lo schienale o piegare il passeggino per il trasporto. ATTENZIONE Quando nel passeggino è presente un bambino, non alzare mai lo schienale mentre si preme il pulsante di blocco chiusura! Perché nella posizione superiore dello schienale, tieni semplicemente premuto il pulsante e allo stesso tempo solleva lo schienale più in avanti: inizierai il processo di piegatura del passeggino con tuo figlio - QUESTO NON È AMMESSO! (FIG. 32) ATTENZIONE Per evitare di chiudere accidentalmente il passeggino con un bambino all'interno, dopo aver regolato la posizione dello schienale, verificare sempre che lo schienale sia bloccato correttamente al livello impostato.

Un passeggino da utilizzare fin dalla nascita dovrebbe essere raccomandato per l'uso da parte di un neonato nella posizione più vicina a quella sdraiata..

## PIEGARE IL PASSEGGINO CON IL TELAIO DEL PASSEGGINO

Il passeggino ha la possibilità di piegarlo con il telaio del passeggino. Per chiudere il passeggino, tenere premuto il pulsante di regolazione dello schienale e sollevare lo schienale fino alla parte anteriore del passeggino come mostrato in (fig. 31). Quindi premere nuovamente il pulsante di blocco della chiusura del passeggino. Successivamente, avviare il processo di chiusura del telaio del passeggino (vedere "piegatura del telaio del passeggino" nelle istruzioni). Per aprire il passeggino, portare lo schienale in posizione orizzontale come in figura n. 30 e bloccarlo nella posizione desiderata. ATTENZIONE Controllare sempre la posizione dello schienale.

## APERTURA E PIEGATURA DEL TELAIO DEL PASSEGGINO

Per aprire il telaio, posizionarlo in piano, rimuovere la protezione (fig. 1) e poi, tenendo le guide, sollevarlo energicamente (fig. 2) fino all'innesto dei meccanismi di bloccaggio.

**ATTENZIONE!** Prima di utilizzare il passeggino, assicurarsi che i meccanismi di bloccaggio siano bloccati e serrati se necessario. Per ripiegare il telaio, premere il pulsante di bloccaggio verso l'interno con il pollice (Fig. 3) e contemporaneamente tirare le leve su entrambi i lati della maniglia. (Fig. 4).

Per ridurre le dimensioni del passeggino chiuso, è possibile rimuovere anche le due ruote anteriori (Fig. 5) e le ruote posteriori (Fig. 6). Il telaio del passeggino può essere piegato anche con il passeggino chiuso. L'ordine è che assembliamo prima il passeggino (leggi: passeggino) e poi il telaio.

**ATTENZIONE!** Prima di montare il telaio, smontare la gondola. Altrimenti l'operazione potrebbe risultare difficoltosa.

## CARRELLO DELLA SPESA

Per montare il cestino sul telaio del passeggino, fissarlo al fondo del passeggino utilizzando una cerniera.

## COPRISEDILE

Installiamo la copertura fissando le sue clip alle clip poste su entrambi i lati della cappa (fig. 22).

## DISPOSITIVO DI PARCHEGGIO

Per bloccare il dispositivo di parcheggio premere con il piede il relativo piedino (fig. 28). Si sblocca dopo averlo sollevato. ATTENZIONE Controllare sempre il bloccaggio del freno.

**ATTENZIONE!** Non guidare mai il carrello con il dispositivo di parcheggio bloccato

**ATTENZIONE!** Non lasciare il passeggino in pendenza con il bambino a bordo, anche se il dispositivo di parcheggio è inserito.

## REGOLAZIONE POGGIAPIEDI

Regoliamo il poggiapièdi premendo contemporaneamente i pulsanti laterali e impostando il poggiapièdi nella posizione desiderata (fig. 19).

## INSTALLAZIONE E RIMOZIONE DELLE RUOTE POSTERIORI

Prima di installare le ruote, installare innanzitutto gli assi nel telaio del passeggino su entrambi i lati del passeggino (Fig. 9). Quindi inserire fino in fondo l'estremità dell'asse nell'ammortizzatore premendo il pulsante rosso e quindi rilasciare il pulsante. Controlla sempre se le ossa sono fissate correttamente al telaio.

Per installare le ruote posteriori, premere il pulsante metallico nel mozzo della ruota (fig. 6) quindi farle scorrere fino in fondo sugli assi, rilasciare il pulsante e invertire leggermente la ruota finché non si blocca. Controllare sempre la correttezza dell'installazione delle ruote dopo aver montato le ruote. Se la ruota del passeggino cade dopo essere stata tirata, ripetere l'operazione di montaggio delle ruote finché le ruote non saranno installate correttamente.

## REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DELLA GUIDA

Per regolare l'altezza della guida, premere contemporaneamente i pulsanti su entrambi i lati della guida, quindi tenerli premuti per regolare l'altezza verso l'alto o verso il basso. (figura 27).

## INSTALLAZIONE DELLE RUOTE ANTERIORI

Per installare le ruote anteriori, inserire gli assi delle forcelle delle ruote anteriori nei piatti fino al loro corretto bloccaggio (fig. n. 5) e si sentirà il "click" del pulsante nel piatto. Controllare sempre la corretta installazione delle forcelle nei piatti girevoli nella protezione antiscivolo. Per rimuovere le forcelle, premere il pulsante nel piatto rotante e sfilare le forcelle (disegno n. 5).

## **REGOLAZIONE DELLE RUOTE ANTERIORI**

Per bloccare le ruote anteriori in modo che possano procedere solo in rettilineo, posizionarle prima davanti al passeggino, quindi girare il cerchio verso destra (fig. 29). Per sbloccare le ruote e guidare liberamente, girare il cerchio verso sinistra.

## **SISTEMA DI FISSAGGIO SEDILE**

Dopo aver sistemato il bambino sul seggiolino, allacciarlo con la cintura di sicurezza. A tale scopo, premere le forcille della fibbia nella serratura (fig. 21) finché non si sente "CLICK". Quindi, regolare la lunghezza delle cinghie nelle fibbie in modo che sostengano correttamente il bambino. Per slacciare le cinture premere il pulsante della fibbia e tirare le forchette verso l'esterno.

**ATTENZIONE** Utilizzare sempre il sistema di fissaggio.

## **CABLAGGIO IN GONDOLA**

I punti di attacco dell'imbracatura si trovano nella navicella. Quando si monta l'imbracatura, fissarli ai ganci dell'imbracatura (maniglie) e verificare se sono fissati correttamente.

## **REGOLAZIONE DELLO SCHIENALE NEL GONDOLA**

Per alzare o abbassare lo schienale della gondola, sollevare lo schienale e posizionare il filo che sostiene lo schienale nella posizione corretta

## **TERMINI DI GARANZIA**

La ditta "KUNERT" fornisce una garanzia per il passeggino acquistato per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto, a condizione che venga utilizzato come previsto.

Eventuali reclami riguardanti difetti del prodotto dovranno essere segnalati al punto vendita.

Le riparazioni in garanzia vengono eseguite dal produttore o da un centro di assistenza informato dal venditore.

I difetti fisici rilevati durante il periodo di garanzia verranno rimossi entro 14 giorni dalla data di consegna alla fabbrica tramite il venditore.

Il periodo di garanzia viene prolungato per la durata della riparazione.

I danni causati non dal produttore possono essere rimossi a spese dell'utente.

Il metodo di riparazione è determinato dal fornitore della garanzia.

La garanzia non copre:

- usura naturale dei singoli elementi
- danni derivanti da uso e conservazione impropri
- danni meccanici e termici
- cambiamento di colore del tessuto di rivestimento causato da un uso improprio
- riparazioni effettuate da persone non autorizzate

Nella lettera di segnalazione del reclamo dovranno essere specificate le circostanze in cui il passeggino è stato danneggiato.

**ATTENZIONE!**

La condizione per accettare un reclamo è presentare una scheda di garanzia con la data di vendita e la notifica.

FI

## **Lastenvaunun käyttöohje BRAV DUO Tärkeää – Lue huolellisesti ja säilytä vastaisuuden varalle.**

### **VAROITUS**

- Rattaat on tarkoitettu kahdelle lapselle 0-36 kuukauden ikäisille ja enintään 15 kg painavalle.
- Lapsen turvallisuus voi olla vaarassa, jos tämän oppaan suosituksia ei noudateta.
- Älä käytä rattaita, jos jokin sen osista on vaurioitunut.
- Rattaat on suunniteltu kahden lapsen kuljettamiseen.
- Rattaat saa käyttää vain suurempi määrä lapsia kuin se, jolle ne on tarkoitettu.
- Korin maksimipaino on 2 kg. Laukun maksimipaino on 1,5 kg

**VAROITUS** Tämä tuote ei sovellu työnnettäväksi juosten tai rullaluitstellen  
**VAROITUS** Tärkeää – Lue huolellisesti ja säilytä vastaisuuden varalle  
**VAROITUS** Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa — Tarkasta ennen käyttöä, että kaikki lukituslaitteet on lukittu

**VAROITUS** Pidä lapsi poissa tuotteen luota, kun tuote taitetaan kasaan tai laitetaan käyttökuntaan, jotta lapsi ei loukkaannu

**VAROITUS** Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella

**VAROITUS** Käytä turvalajaita heti, kun lapsi osaa istua ilman apua

**VAROITUS** Tämä ratasistuin ei sovellu alle puolivuotiaille lapsille

**VAROITUS** Käytä aina turvalajaita

**VAROITUS** Tarkasta ennen käyttöä, että vaunukopan, ratasistuumen tai turvaistuumen kiinnityslaitteet on aktivoitu oikein

**VAROITUS** Tämä tuote ei soveltu työnnettäväksi juosten tai rullaluuistellen  
**VAROITUS** Tämä tuote sopii lapselle, joka ei voi istua ilman apua, kaatua tai liikkua käsien ja polvien varassa. Lapsen enimmäispaino: 9 kg. – koskee rattaiden gondolia.

**VAROITUS** Älä siirrä kantokoppaa vauvan sisällä

**VAROITUS** Pysäköintilaitteen tulee olla päällä, kun vauva asetetaan sisään ja otetaan pois.

**VAROITUS** Älä käytä yli 10 mm paksua patjaa. Aina kannattaa ottaa gondoli

**VAROITUS** Gondoli tulee aina asentaa selkä menosuuntaan (niin, että lapsi on kasvot rattaita kuljettavaa henkilöä kohti).

**VAROITUS:** Ennen kuin käytät rattaita, varmista, että taittomekanismit ovat lukittuina

**VAROITUS:** Käytä aina haarahihnaa yhdessä lantiovyön kanssa

**VAROITUS** Kun käytät rattaiden versiota, älä ripusta laukkua tai muita esineitä rattaiden ohjaimeen, koska tämä voi johtaa rattaiden vakauteen menetykseen.

**VAROITUS** Jos meillä on gondolin ja istuimen yhdistelmä tai istuin ja turvaistuin tai turvaistuin ja gondoli, painavampi lapsi on aina kiinnitettävä rattaiden alempaan adapteriin.

**VAROITUS** Jos kuljetamme vain 1 lasta (toinen istuin jää tyhjäksi) - lapsen on aina asetettava asento aina rattaiden alempaan sovittimeen.

**VAROITUS** Tarkista aina rattaiden mallin selkänojan ja jalkatuen säätmisen jälkeen, ettei säädetty asento aiheuta uhkaa kenenkään lapsen mukavuudelle ja turvallisuudelle.

**VAROITUS** Asenna aina auton istuimet ja kantokopat selkä menosuuntaan

**VAROITUS** Kun kokoat rattaita, lastenvaunuja tai turvaistumia, aloitamme ensin alemmasta sovittimesta ja kiinnitämme sitten seuraavan osan ylempään sovittimeen. Tämän säännön noudattaminen estää rattaiden kaatumisen.

**VAROITUS** Jos aloitamme kantokoppien, rattaiden tai turvaistuinten poistamisen, aloita aina kantokopan, rattaiden tai turvaistuumen irrottaminen yläsovittimesta ja irrota sitten komponentti alemmasta sovittimesta. Tämän säännön noudattaminen estää rattaiden kaatumisen.

Älä anna lapsen seisä istuimella, koska se voi aiheuttaa rattaiden vakauden menettämisen ja kaatumisen. Tuotteen vakauden lisäämiseksi varmista sitä käytettäessä, että lapsi on gondolin tai istuimen keskiosassa sopivassa asennossa. Älä kanna rattaita pitämällä kiinni hupusta, selkänojan yläreunasta, jalkatuesta tai elementistä, joka antaa rattaaille syvän rattaiden muodon.

Älä aja rattaita ylös tai alas portaita tai jätä rattaita lapsesi kanssa rinteeseen (edes jarru päällä), koska ne voivat luistaa. Lastenvaunujen nostaminen tai laskeminen portaita ylös, rattaiden laittaminen linja-autoon jne. tulee suorittaa toisen henkilön avustuksella. Rattavaunun ohjaimesta pitelevä henkilö yllittää esteen ensin pitämällä kiinni rattaiden ohjaimesta, auttava henkilö pitää rattaita toisella puolella rattaiden vakaalla elementillä, esimerkiksi jaloiilla. Kuljetettaessa rattaita alas portaita tai alas muita esteitä, auttava (kestävä) henkilö laskeutuu ensin alas. Valjaiden kiinnityspisteet sijaitsevat gondolissa. Kun kokoat valjaita, kiinnitä ne valjaiden koukkuihin (kahvoihin) ja tarkista, että ne ovat kunnolla kiinni.

#### HUOLTO- JA TUOTETIEDOT

Verhoilu voidaan puhdistaa kostealla liinalla ja miedolla pesuaineella. Puhdistuksen jälkeen tuote tulee kuivata ripustamalla verhoilu paikkaan, jossa se ei ole alittiina pitkäaikaiselle auringonpaisteeille tai jätettävä auki taitettuna paikkaan, jossa on hyvä ilmanvaihto. Verhoiluelementtejä ei saa pestä pesukoneessa, mekaanisesti kehrätä tai liottaa pitkäksi aikaa rakenneosiin (jäykisteet, vahvikkeet, täytteet) käytön vuoksi.

Älä käytä valkaisuainetta. Vain mietoja pesuaineita saa käyttää.

Voitele rattaiden "akselit" öljyllä tai rasvalla suojaaksi niitä liialliselta kulumiselta.

Pyörät, jarrut ja jousituksen osat tulee puhdistaa säännöllisesti hiekasta, suolasta ja muusta liasta. Älä käytä rasvaa paikoissa, joihin saattaa päästää hiekkaa.

Vältä kosketusta suolaveteen (merivesi, merituuli, tiesuola) korroosion välttämiseksi.

Älä altista tuotetta auringonvalolle pitkiksi ajoiksi, sillä verhoilu ja muoviosat voivat värjäytyä tai vaurioitua.

Kaikissa lisäistuimissa tulee olla selkeä vakuutus sopivuudesta tietyihin rattaisiin.

Käytää vain valmistajan/jälleenmyyjän toimittamia tai suosittelemia varaosia.

Pysäköintilaitteen tulee olla päällä, kun lasta lastataan ja puretaan lasta.

Takuu ei kata tavaroiden tahallisia tai tahattomia vaurioita (repeämiä, puremia, viiltoja, hankauksia, värin muutoksia, jotka johtuvat: huolimattomasta tai virheellisestä käytöstä, väärästä huollossa tai käytetyistä pesuaineista tai rattaiden pitkääkaisesta) ja suorasta altistumisesta UV-säteilylle kankaiden haalistumisen valon vaikutuksesta on luonnollinen ilmiö.

Rattaat vaativat säännöllistä huoltoa. Käyttötarkoituksensa vuoksi (ulkokäyttö erilaisissa sääolosuhteissa ja erilaisilla pinnolla) seuraavien huoltoehojen noudattaminen on sen asianmukaisen toiminnan kannalta välttämätöntä.

Metallosat voidaan puhdistaa kostealla liinalla ja miedolla pesuaineella. Puhdistuksen jälkeen pyyhi tuote kuivaksi korroosion estämiseksi.

Jos tuote kastuu, pyyhi metallosat kuiviksi ja jätä ne taitettuna kuivumaan kokonaan hyvin ilmastoidussa tilassa.

Liikkuvia osia tulee huoltaa säännöllisesti nopeasti haittuvilla puhdistus- ja voiteluaineilla, kuten WD-40. Turvavöiden ja muiden säädetävien osien asento tulee tarkistaa säännöllisesti.

Sallitti lämpötila-alue rattaiden käytössä: -5 - +35 °

- Varmista ennen kokoontapanon aloittamista, että tuote ja kaikki sen osat ovat toimintakunnossa, jos ne ovat varioituneet, tuoteta ei saa käyttää.

- Kun taitat ja saat rattaita, varmista, että lapsi on turvallisella etäisyydellä.

- Pysäköintilaitetta on käytettävä jokaisen pysähdyksen aikana.

- Kun suoritat säättötoimintoja, varmista, etteivät rattaiden liikkuvat osat joudu kosketuksiin lapsen kehon osien kanssa.

- Kaikki kahvaan ja/tai selkänojan takaosaan ja/tai rattaiden sivuihin kiinnitetty kuorma vaikuttaa rattaiden vakauteen

- Kun asennat reunakiveytä tai muuta askelmaa, nosta etujousitusta.

- Pitä rattaat poissa lasten ulottuvilta.

Vaunuissa saa käyttää vain valmistajan hyväksymää alkuperäisosia. Lastenvaunujen runko on yhteensoviva vain valmistajan toimittaman alkuperäisen kantokopan, istuimen ja turvاستuimen kanssa. Vain sarjaan sisältyvät alkuperäiset osat takaavat täydellisen yhteensovivuuden ja rattaiden oikean toiminnan. Jokainen Kunert-rattaat on aina varustettu logolla, jossa on yrityksen nimi tuotteen tunnistamiseksi. Lisävarusteita, joita valmistaja ei ole hyväksynyt, ei saa käyttää. Käytää vain valmistajan/jälleenmyyjän toimittamia tai suosittelemia varaosia.

Jos valmistaja käyttää ja huoltaa niitä oikein, rattaiden tulee säälyttää ominaisuutensa 8 vuotta.

## OHJEKIRJA

### GONDOLAN VALMISTELU KÄYTTÖÖN

Ennen kuin käytät kantokoppaa ensimmäistä kertaa, se on avattava. Avaa kantokoppa siirtämällä kaksi kiristysvaijeria kantokopan ulkopuolella lukituskohtiin (kuva 33). Liu'uta seuraavaksi adapteria gondolia kohti (kuva 34).

#### ESTE

Suoja asennetaan painamalla painikkeita ja liu'uttamalla sisään (kuva 20). Tarkista aina puomin asennuksen jälkeen, että puomi on asennettu oikein. Irrota este (kuva 20) painamalla sen koukuissa molemmilla puolilla olevia painikkeita ja vetämällä se sitten ylös.

#### AUTON ISTUIMEN ASENNUS

Asenna istuin asentamalla sovittimet rattaiden runkoon ja kiinnitämällä ne niille tarkoitettuihin pidikkeisiin (kuva 23). **HUOMIO!** Ennen kuin käytät rattaita, varmista, että sovittimet on asennettu oikein. **HUOMIO**, tarkista aina, ovatko molemmat sovittimet lukittu oikein, yrity liu'uttaa ne ulos painamatta painiketta. Jos sovittimet liukuvat ulos, aloita sovittimien asennus uudelleen tai vaihda niitä toisiaan, kunnes sovittimet lukittuvat kunnolla. **VAROITUS** Asenna sovittimet vain kuvan mukaisesti (Kuva 23). Asenna istuin liittämällä sen koukut sovitmissa oleviin muovipidikkeisiin (Kuva 24). Nämä rattaat eivät korvaa kehtoa tai sänkyä. Jos vauva tarvitsee unta, on suositeltavaa sijoittaa hänet sopivan sänkyn, kehtoon tai sänkyn.

Istuimessa on säädetävä kahva. Säätö tehdään painamalla istuimen molemmilla puolilla olevia painikkeita ja samalla asettamalla kahva haluttuun asentoon (kuva 25).

#### AUTON ISTUIMEN IRROTTAMINEN ADAPTEREILLA

Irrota istuin painamalla sen reunolla olevia painikkeita molemmilla puolilla (kuva 26) ja vetämällä kahvaa ylöspäin. Irrota sovittimet painamalla niiden sisäpuolella olevia painikkeita ja vetämällä niitä ylöspäin.

#### GODOLIEN ASENNUS JA PURKAMINEN

Ennen kantokopan kokoamista se on valmisteltava; lue "gondolin valmistelu käyttöön". Asenna gondoli painamalla sitä rungossa oleviin reikiin (yksi rattaiden kummallakin puolella) (kuva 10), kunnes salvat lukkiutuvat. Lukitus tapahtuu automaattisesti. Irrota gondoli painamalla rattaiden molemmilla puolilla olevia sovitinpainikkeita (kuva 11) ja nosta gondolia ylös kahvasta.

**HUOMIO!** Älä taita rattaita, kun kantokoppa on asennettu.

**HUOMIO!** Varmista ennen käyttöä, että kantokoppa on kunnolla kiinni.

#### **OSTA GONDOLASTA**

Voimme asettaa liesituulettimen haluttuun asentoon painamalla samanaikaisesti liesituulettimen molemmilla puolilla olevia painikkeita ja samalla siirtämällä liesituuletin haluttuun asentoon (kuva 12). Konepellissä on kahva gondolin kantamista varten (kuva 13).

#### **GONDOL KANSI**

Päällinen asennetaan kiinnittämällä se vetoketjulla. (kuva 14)

#### **ISTUIMEN ASENNUS JA PURKAMINEN (kävelevä osa)**

Asenna istuin painamalla sitä tarkoitettuihin rungon reikiin (yksi rattaiden kummallakin puolella) (kuva 15), kunnes salvat lukkiutuvat (lukitus tapahtuu automaattisesti. Istuin voidaan asentaa selkä menosuuntaan. Istuimen purkaminen, paina rattaiden sovitimiin painikkeita rattaiden molemmilla puolilla (kuva 11).

**HUOMIO!!! VARMISTA ENNEN KÄYTÖÄ, ETTÄ ISTUIMEN ON ASENNETTU OIKEIN**

#### **KOPPI ISTUILLA**

Katos on säädettävä. Säädä se yksinkertaisesti asettamalla se haluttuun asentoon liikuttamalla sitä eteenpäin tai taaksepäin kädelläsi. (kuva 17)

#### **SELKÄTUEN SÄÄTÖ**

Istuimessa on 3-portainen selkänojan säätö. Selkänojan laskemiseksi paina sen takana olevaa vipua (kuva 30). Nosta selkänoja työntämällä sitä ylöspäin. Lukitus yksittäisiin asentoihin tapahtuu automaattisesti (kuva 18). Nostaaksesi selkänojaa nostamalla selkänojaa kädelläsi. **VAROITUS** Paina lukituspainiketta vain, kun haluat laskea selkänojaa tai taittaa rattaat kuljetusta varten. **VAROITUS** Kun rattaissa on lapsi, älä koskaan nosta selkänojaa samalla, kun painat taittuuva lukituspainiketta! Koska selkänojan yläasennossa, pidä vain painiketta painettuna ja nosta samalla selkänojaa eteenpäin - aloitat rattaiden taittamisen lapsesi kanssa - TÄMÄ EI OLE SALLITTUA! (KUVA 32) **VAROITUS** Varmista aina selkänojan asennon säätmisen jälkeen, että selkänoja on lukittu oikein asetetulla tasolla, jotta välytään rattaiden tahottomalta taittamiselta lapsen ollessa sisällä.

Vastasyntyneen lapsen tulee suositella käytettäväksi syntymästä lähtien tarkoitettuja rattaita lähipäällä makuuasennossa.

#### **RATTOJEN TAITTAMINEN RATTAIKEN RUUNON KANSSA**

Rattaissa on mahdollisuus taittaa rattaiden rungon kanssa. Taittaaksesi rattaat, pidä selkänojan säätpainiketta painettuna ja nosta selkänoja kokonaan rattaiden eteen kuvan osoittamalla tavalla (kuva 31). Paina sitten rattaiden kokoontaitettavaa lukituspainiketta uudelleen. Aloita sitten rattaiden rungon taittaminen (katso "Rattavaunujen rungon taittaminen" ohjeista). Avaa rattaat siirtämällä selkänoja vaakasuoraan asentoon kuvan 30 mukaisesti ja lukitsemalla se haluttuun asentoon. **VAROITUS** Tarkista aina selkänojan asento.

#### **RATTAISTEN RUUNAN AAVAAMINEN JA KAITTAMINEN**

Aava kehys asettamalla se tasaiseksi, poista suojuus (kuva 1) ja vedä sitten ohjaimista kiinni voimakkaasti ylöspäin (kuva 2), kunnes lukitusmekanismit lukittuvat.

**HUOMIO!** Ennen kuin käytät rattaita, varmista, että lukitusmekanismit ovat lukittuina ja kiristä riittä tarvittaessa. Taittaaksesi kehyksen, paina peukalolla lukituspainiketta sisäänpäin (kuva 3) ja vedä samanaikaisesti kahvan molemmilla puolilla olevia vipuja. (Kuva 4). Kokoontaitetun rattaiden koon pienentämiseksi voit lisäksi irrota kaksi etupyörää (kuva 5) ja takypyörät (kuva 6). Vaunujen runko voidaan taittaa myös rattaiden ollessa taitettuna. Järjestys on, että kokoamme ensin rattaat (lue: rattaat) ja sitten rungon.

**HUOMIO!** Pura gondoli ennen rungon kokoamista. Muuten tämä toimenpide voi olla vaikeaa.

#### **OSTOSKORI**

Kiinnitä kori rattaiden runkoon kiinnittämällä se rattaiden pohjaan vetoketjulla.

#### **ISTUINSUOJA**

Asennamme kannen kiinnittämällä sen pidikkeet konepellin molemmilla puolilla oleviin pidikkeisiin (kuva 22).

#### **PYSÄKÖINTILAITE**

Lukitse pysäköintilaite painamalla sen jalkaa jalallasi (kuva 28). Se avautuu nostamisen jälkeen.

**VAROITUS** Tarkista aina jarrun lukitus.

**HUOMIO!** Älä koskaan aja trukilla pysäköintilaite lukittuna

**HUOMIO!** Älä jätä rattaita rinteeseen, jossa on lapsi, vaikka pysäköintilaite olisi päällä.

#### **JALKATUODEN SÄÄTÖ**

Säädämme jalkatukea painamalla samanaikaisesti sivupainikkeita ja asettamalla jalkatuen haluttuun asentoon (kuva 19).

#### **TAKAPYÖRIEN ASENNUS JA IRROTOS**

Ennen kuin asennat pyörät, asenna ensin akselin rattaiden runkoon rattaiden molemmille puolille (kuva 9). Työnnä sitten akselin pää iskuvalmentimeen niin pitkälle kuin se menee painamalla punaista painiketta ja vapauta sitten painike. Tarkista aina, että luut ovat kunnolla kiinni rungossa. Asenna takapyörät painamalla metallinappia pyörän navassa (kuva 6) ja liu'uta ne sitten akselille kokonaan, vapauta painike ja käänna pyörää hieman taaksepäin, kunnes se lukkiutuu. Tarkista aina pyörrien asennuksen oikeellisuus pyörjen asennuksen jälkeen. Jos rattaiden pyörä putoaa vetämisen jälkeen, toista pyörän kokoamista, kunnes pyörät on asennettu oikein.

## **OHJAIMEN KORKEUDEN SÄÄTÖ**

Säädä ohjaimen korkeutta painamalla ohjaimen molemmissa puolilla olevia painikkeita samanaikaisesti ja pitämällä niitä painettuna säätääksesi korkeutta ylös tai alas. (kuva 27).

### **ETUPYÖRIEN ASENNUS**

Asenna etupyörät työntämällä etupyörän haarukan akselit kään töpöytään, kunnes ne lukittuvat kunnolla (kuva nro 5) ja kuulet kään töpöydän painikkeen "naksahduksen". Tarkista aina haarukoiden oikea asennus liukastumisenestosuojan kään töpöytään. Irrottaaksesi haarukat paina kään töpöydän painiketta ja liu'uta haarukat ulos (kuva nro 5).

### **ETUPYÖRIEN SÄÄTÖ**

Jos haluat lukita etupyörät ajamaan vain suoraan eteenpäin, aseta ne ensin rattaiden eteen ja käänä sitten vanne oikealle (kuva 29). Avaa pyörien lukitus vapaata ajamista varten kään tömällä vannetta vasemmalle.

### **ISTUIMEN KIINNITYSJÄRJESTELMÄ**

Kun olet laittanut lapsen istuimelle, kiinnitä lapsi turvavyyölle. Paina tätä varten soljen haarukat lukkoon (kuva 21), kunnes kuulet "NAPSAUTA". Säädä sitten solkin hihnojen pituus niin, että ne pitäävät lasta kunnolla. Avaa vyöt painamalla vyölukon nappia ja vetämällä haarukoita ulospäin.

### **VAROITUS** Käytä aina kiinnitysjärjestelmää.

### **VALJAAT GONDOLASSA**

Valjaiden kiinnityspisteet sijaitsevat kantokopissa. Kun kokoat valjaita, kiinnitä ne valjaiden koukkuihin (kahvoihin) ja tarkista, että ne ovat kunnolla kiinni.

### **SELKÄTUEN SÄÄTÖ GONDOLISSA**

Gondolin selkänojan nostamiseksi tai laskemiseksi nosta selkänoja ylös ja aseta selkänoja tukeva vaipere oikeaan asentoon

### **TAKUEHDOT**

"KUNERT"-yhtiö myöntää ostetuille rattaille 24 kuukauden takuuun ostopalvelusta, mikäli niitä käytetään tarkoituksemukaisesti.

Mahdollisista tuotevirheitä koskevista reklamaatioista tulee ilmoittaa jälleenmyyjälle.

Takuukorjaukset tekee valmistaja tai myyjän ilmoittama huoltoyksikkö.

Takuuaikana ilmenneet fyysiset viat poistetaan 14 päivän kuluessa toimituspäivästä tehtaalle myyjän kautta.

takuuaikaa pidennetään korjauksen keston verran.

Muut kuin valmistajan aiheuttamat vahingot voidaan poistaa käyttäjän kustannuksella.

Korjaustavan päättää takuuun myöntää.

Takuu ei kata:

- yksittäisten elementtien luonnollinen kuluminen
- väärästä käytöstä ja varastoinnista aiheutuneet vauriot
- mekaaniset ja lämpövauriot
- verhoilukankaan värin muutos väärän käytön vuoksi
- valtuuttamattonien henkilöiden tekemät korjaukset

Reklamaatiokirjeessä tulee mainita olosuhteet, joissa rattaat ovat vaurioituneet.

### **HUOMIO!**

Reklamoiminnin ehtona on toimittaa takuuortti, jossa on myyntipäivämäärä ja ilmoitus.

**FR**

## **Notice d'utilisation de la poussette BRAV DUO Important – A lire attentivement et à conserver pour référence ultérieure**

### **AVERTISSEMENTS**

- La poussette est destinée à deux enfants de 0 à 36 mois et pesant jusqu'à 15 kg.
- La sécurité de l'enfant peut être menacée si les recommandations de ce manuel ne sont pas suivies.
- N'utilisez pas la poussette si l'une de ses pièces est endommagée.
- La poussette est conçue pour transporter deux enfants.
- La poussette ne doit être utilisée que par un nombre d'enfants supérieur à celui pour lequel elle est destinée.
- La charge maximale du panier est de 2 kg. La charge maximale du sac est de 1,5 kg

### **AVERTISSEMENT Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers**

**Important – A lire attentivement et à conserver pour référence ultérieure**

**AVERTISSEMENT Ne jamais laisser un enfant sans surveillance**

**AVERTISSEMENT S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation**

**AVERTISSEMENT** Pour éviter toute blessure, maintenir l'enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit

**AVERTISSEMENT** Ne pas laisser un enfant jouer avec ce produit

**AVERTISSEMENT** Utiliser un harnais dès que l'enfant peut tenir assis tout seul

**AVERTISSEMENT** Ce siège ne convient pas à des enfants de moins de 6 mois

**AVERTISSEMENT** Toujours utiliser le système de retenue

**AVERTISSEMENT** Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle, du siège ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant utilisation

**AVERTISSEMENT** Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers

**AVERTISSEMENT** Ce produit convient à un enfant qui ne peut pas s'asseoir sans aide, se retourner ou se déplacer sur ses mains et ses genoux. Poids maximum de l'enfant : 9 kg. – s'applique à la gondole de la poussette.

**AVERTISSEMENT** Ne déplacez pas la nacelle avec un bébé à l'intérieur

**AVERTISSEMENT** Le dispositif de stationnement doit être allumé lors de l'installation et de la sortie du bébé.

**AVERTISSEMENT** N'utilisez pas de matelas d'une épaisseur supérieure à 10 mm.

**AVERTISSEMENT** La télécabine doit toujours être installée dos à la route (de manière à ce que l'enfant soit face à la personne qui conduit la poussette).

**AVERTISSEMENT:** Avant d'utiliser la poussette, assurez-vous que les mécanismes de pliage sont verrouillés

**AVERTISSEMENT:** Utilisez toujours la sangle d'entrejambe en combinaison avec la ceinture abdominale.

**AVERTISSEMENT** Lorsque vous utilisez la version poussette, n'accrochez pas de sac ou d'autres objets au guide de la poussette car cela pourrait entraîner une perte de stabilité de la poussette.

**AVERTISSEMENT** Si nous avons une combinaison gondole et siège, ou siège et siège auto, ou siège auto et gondole, l'enfant le plus lourd doit toujours être attaché à l'adaptateur inférieur de la poussette.

**AVERTISSEMENT** Si nous ne transportons qu'un seul enfant (le deuxième siège reste vide) - l'enfant doit toujours prendre position dans l'adaptateur inférieur de la poussette.

**AVERTISSEMENT** Toujours après avoir réglé le dossier et le repose-pieds dans la version poussette, vérifiez si la position ajustée ne constitue pas une menace pour le confort et la sécurité de tout enfant.

**AVERTISSEMENT** Installez toujours les sièges auto et les nacelles dos à la route.

**AVERTISSEMENT** Lors de l'assemblage de poussettes, de berceaux ou de sièges d'auto, nous commençons d'abord par l'adaptateur inférieur, puis fixons la partie suivante à l'adaptateur supérieur. Le respect de cette règle évite que la poussette ne bascule.

**AVERTISSEMENT** Si nous commençons à retirer les nacelles, les poussettes ou les sièges auto, commencez toujours par retirer la nacelle, la poussette ou le siège auto de l'adaptateur supérieur, puis retirez le composant de l'adaptateur inférieur. Le respect de cette règle évite que la poussette ne bascule.

Ne laissez pas l'enfant se tenir debout sur le siège, car cela pourrait faire perdre la stabilité de la poussette et la faire basculer. Afin d'augmenter la stabilité du produit, lors de son utilisation, assurez-vous que l'enfant se trouve dans la partie centrale de la nacelle ou du siège dans une position appropriée.

Ne transportez pas la poussette en tenant la capote, le bord supérieur du dossier, le repose-pieds ou l'élément qui donne à la poussette la forme d'une poussette profonde.

Ne conduisez pas la poussette dans des escaliers et ne laissez pas la poussette avec votre enfant sur une pente (même avec le frein serré), car elle pourrait glisser. Le

**levage ou l'abaissement de la poussette dans les escaliers, la mise dans le bus, etc. doivent être effectués avec l'aide d'une autre personne. La personne qui tient le guide de poussette surmonte l'obstacle en premier en tenant le guide de poussette, la personne aidante tient la poussette de l'autre côté par un élément stable de la poussette, par exemple les jambes. Lorsque vous transportez la poussette dans des escaliers ou d'autres obstacles, la personne qui aide (assure) descend en premier.**

**Les points d'attache du harnais sont situés dans la nacelle. Lors de l'assemblage du harnais, attachez-les aux crochets du harnais (poignées) et vérifiez s'ils sont correctement fixés.**

#### **ENTRETIEN ET INFORMATIONS SUR LE PRODUIT**

Le revêtement peut être nettoyé avec un chiffon humide et un détergent doux. Après le nettoyage, le produit doit être séché en accrochant le rembourrage dans un endroit où il n'est pas exposé à long terme au soleil ou en le laissant déplié dans un endroit bien ventilé. Les éléments de rembourrage ne doivent pas être lavés en machine à laver, essorés mécaniquement ou trempés longtemps en raison de l'utilisation d'éléments structurels (raidisseurs, renforts, rembourrages).

N'utilisez pas d'eau de Javel. Seuls des détergents doux peuvent être utilisés.

Lubrifiez les « essieux » de la poussette avec de l'huile ou de la graisse pour les protéger d'une usure excessive.

Les roues, les freins et les composants de suspension doivent être régulièrement nettoyés du sable, du sel et d'autres saletés. N'utilisez pas de graisse dans des endroits où du sable pourrait pénétrer.

Évitez tout contact avec l'eau salée (eau de mer, brise marine, sel de déneigement) pour éviter la corrosion.

N'exposez pas le produit au soleil pendant de longues périodes, car le rembourrage et les éléments en plastique pourraient se décolorer ou être endommagés.

Tout siège supplémentaire doit être accompagné d'une déclaration claire d'ajustement à la poussette spécifique.

Utilisez uniquement des pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant/distributeur.

Le dispositif de stationnement doit être activé lors du chargement et du déchargement des enfants.

La garantie ne couvre pas les dommages intentionnels ou accidentels aux marchandises (déchirures, morsures, coupures, abrasions, changements de couleur résultant de : une utilisation imprudente ou inappropriée, un mauvais entretien ou des détergents utilisés, et l'exposition de la poussette à une exposition prolongée et directe aux UV. rayons. La décoloration des tissus sous l'influence de la lumière est un phénomène naturel.

La poussette nécessite un entretien périodique. En raison de son utilisation prévue (utilisation en extérieur dans des conditions climatiques variées et sur des surfaces variées), le respect des conditions d'entretien suivantes est indispensable à son bon fonctionnement.

Les éléments métalliques peuvent être nettoyés avec un chiffon humide et un détergent doux. Après le nettoyage, essuyez le produit pour éviter la corrosion.

Si le produit est mouillé, essuyez les pièces métalliques et laissez-les dépliées sécher complètement dans un endroit bien aéré.

Les pièces mobiles doivent être entretenues périodiquement à l'aide d'agents de nettoyage et de lubrification à évaporation rapide tels que le WD-40.

La position des ceintures de sécurité et autres éléments réglables doit être vérifiée régulièrement.

Plage de température admissible pour l'utilisation de la poussette : de -5 à +35°

- Avant de commencer le montage, assurez-vous que le produit et tous ses composants sont en état de fonctionnement ; s'ils sont endommagés, le produit ne doit pas être utilisé.

- Lors du pliage et du dépliage de la poussette, assurez-vous que l'enfant se trouve à une distance de sécurité.

- Il est nécessaire d'utiliser un dispositif de stationnement à chaque arrêt.

- Lors des opérations de réglage, assurez-vous que les parties mobiles de la poussette n'entrent en contact avec aucune partie du corps de l'enfant.

- Toute charge attachée à la poignée et/ou à l'arrière du dossier et/ou aux côtés de la poussette affectera la stabilité de la poussette.

- Lors du montage d'un trottoir ou d'une autre marche, relevez la suspension avant.

- Gardez la poussette hors de portée des enfants.

Seules des pièces d'origine approuvées par le fabricant doivent être utilisées dans la poussette. Le châssis de la poussette est uniquement compatible avec la nacelle, le siège et le siège auto d'origine fournis par le fabricant. Seuls les composants d'origine inclus dans l'ensemble garantissent une compatibilité totale et le bon fonctionnement de la poussette. Chaque poussette Kunert est toujours équipée d'un logo avec le nom de l'entreprise pour identifier le produit. Les accessoires non approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés. Utilisez uniquement des pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant/distributeur.

Si elle est correctement utilisée et entretenue par le fabricant, la poussette doit conserver ses propriétés pendant 8 ans.

## **MANUEL DE L'UTILISATEUR**

### **PRÉPARATION DE LA GONDOLE A L'UTILISATION**

Avant d'utiliser la nacelle pour la première fois, elle doit être dépliée. Pour déplier la nacelle, déplacez les deux fils de tension à l'extérieur de la nacelle jusqu'aux points de verrouillage (fig. 33). Ensuite, faites glisser l'adaptateur vers la nacelle (fig. 34).

#### **BARRIÈRE**

La barrière s'installe en appuyant sur les boutons et en la glissant (fig. 20). Toujours après avoir installé la barrière, vérifiez la bonne installation de la barrière. Pour démonter la barrière (fig. 20), appuyez sur les boutons situés dans ses crochets de part et d'autre puis tirez-la vers le haut.

#### **INSTALLATION DU SIEGE AUTO**

Pour installer le siège, installez les adaptateurs sur le cadre de la poussette et fixez-les aux supports désignés (fig. 23). **ATTENTION!** Avant d'utiliser la poussette, assurez-vous que les adaptateurs sont correctement installés. **ATTENTION**, vérifiez toujours si les deux adaptateurs sont correctement verrouillés, pour cela essayez de les faire glisser sans appuyer sur le bouton. Si les adaptateurs glissent, recommencez le processus de montage des adaptateurs ou échangez-les de côté jusqu'à ce que les adaptateurs soient correctement verrouillés. **AVERTISSEMENT** Installez les adaptateurs uniquement comme indiqué sur (Fig. 23). Pour installer le siège, connectez ses crochets aux supports en plastique désignés situés sur les adaptateurs (Fig. 24). Cette poussette ne remplace pas un berceau ou un lit. Si votre bébé a besoin de dormir, il est recommandé de le placer dans un berceau, un berceau ou un lit adapté.

Le siège a une poignée réglable. Le réglage s'effectue en appuyant sur les boutons des deux côtés du siège et en réglant simultanément la poignée dans la position souhaitée (fig. 25).

#### **RETRAIT DU SIEGE AUTO AVEC ADAPTATEURS**

Pour démonter le siège, appuyez sur les boutons situés sur ses bords des deux côtés (fig. 26) et tirez la poignée vers le haut. Pour retirer les adaptateurs, appuyez sur les boutons situés à l'intérieur et tirez-les vers le haut.

#### **INSTALLATION ET DÉMONTAGE DE GODOLES**

Avant d'assembler la nacelle, il faut la préparer ; lire "préparer la télécabine à l'utilisation". Pour monter la gondole, enfoncez-la dans les trous prévus dans le cadre (un de chaque côté de la poussette) (fig. 10) jusqu'à ce que les loquets se verrouillent. Le blocage se produit automatiquement. Pour démonter la nacelle, appuyez sur les boutons adaptateurs situés de part et d'autre de la poussette (fig. 11) et soulevez la nacelle par la poignée.

**ATTENTION!** Ne pliez pas la poussette lorsque la nacelle est installée.

**ATTENTION!** Avant utilisation, assurez-vous que la nacelle est correctement fixée.

#### **ACHETEZ À LA GONDOLE**

Nous pouvons régler la hotte dans la position souhaitée en appuyant simultanément sur les boutons des deux côtés de la hotte et en déplaçant en même temps la hotte dans la position souhaitée (Fig. 12). Le capot est doté d'une poignée pour transporter la gondole (fig. 13).

#### **COUVERTURE DE GONDOLE**

La housse s'installe en la fixant avec une fermeture éclair. (fig.14)

#### **INSTALLATION ET DÉMONTAGE DU SIEGE (PARTIE MARCHE)**

Pour installer le siège, enfoncez-le dans les trous désignés du cadre (un de chaque côté de la poussette) (fig. 15) jusqu'à ce que les loquets se verrouillent (le verrouillage se produit automatiquement. Le siège peut être installé face à la route ou vers l'arrière. Pour démonter le siège , appuyez sur les boutons des adaptateurs de poussette des deux côtés de la poussette (fig. 11).

**ATTENTION!!! ASSUREZ-VOUS QUE LE SIEGE EST CORRECTEMENT INSTALLÉ AVANT UTILISATION**

#### **CABINE AU SIÈGE**

La verrière est réglable. Pour effectuer des réglages, réglez-le simplement dans la position souhaitée en le déplaçant vers l'avant ou vers l'arrière avec votre main. (fig.17)

#### **RÉGLAGE DU DOSSIER**

Le siège dispose d'un réglage du dossier en 3 étapes. Pour abaisser le dossier, appuyez sur le levier situé à l'arrière (fig. 30). Pour relever le dossier, poussez-le vers le haut. Le verrouillage dans des positions individuelles se fera automatiquement (Fig. 18). Pour relever le dossier, soulevez simplement le dossier avec votre main. **AVERTISSEMENT** Appuyez sur le bouton de verrouillage uniquement lorsque vous souhaitez abaisser le dossier ou plier la poussette pour le transport. **AVERTISSEMENT** Lorsqu'il y a un enfant dans la poussette, ne soulevez jamais le dossier tout en appuyant sur le bouton de verrouillage du pliage ! Parce qu'en position haute du dossier, maintenez simplement le bouton enfoncé et en même temps soulevez le dossier plus vers l'avant - vous commencerez le processus de pliage de la poussette avec votre enfant - CECI N'EST PAS AUTORISÉ ! (FIG. 32) **AVERTISSEMENT** Pour éviter de plier accidentellement la poussette avec un enfant à l'intérieur, après avoir réglé la position du dossier, vérifiez toujours si le dossier est correctement verrouillé au niveau réglé.

Il est recommandé d'utiliser une poussette destinée à être utilisée dès la naissance par un nouveau-né dans la position la plus proche de la position couchée.

#### **PLIER LA POUSSETTE AVEC LE CADRE DE POUSSETTE**

La poussette a la possibilité de plier la poussette avec le cadre de la poussette. Pour plier la poussette, maintenez le bouton de réglage du dossier enfoncé et soulevez le dossier complètement vers l'avant de la poussette comme indiqué (fig. 31). Appuyez ensuite à nouveau sur le bouton de verrouillage du pliage de la poussette. Ensuite, démarrez le processus de pliage du cadre de la

poussette (voir « Pliage du cadre de la poussette » dans les instructions). Pour déplier la poussette, déplacez le dossier en position horizontale comme sur la photo n° 30 et verrouillez-le dans la position souhaitée. **AVERTISSEMENT** Vérifiez toujours la position du dossier.

#### **DÉPLIER ET PLIER LE CADRE DE LA POUSSETTE**

Pour déplier le cadre, placez-le à plat, retirez la protection (fig. 1) puis, en maintenant les guides, tirez-le vigoureusement vers le haut (fig. 2) jusqu'à ce que les mécanismes de verrouillage s'enclenchent.

**ATTENTION!** Avant d'utiliser la poussette, assurez-vous que les mécanismes de verrouillage sont verrouillés et resserrez-les si nécessaire. Pour plier le cadre, appuyez sur le bouton de verrouillage vers l'intérieur avec votre pouce (Fig. 3) et tirez simultanément les leviers des deux côtés de la poignée. (Fig. 4). Pour réduire la taille de la poussette pliée, vous pouvez en outre retirer les deux roues avant (Fig. 5) et les roues arrière (Fig. 6). Le cadre de la poussette peut également être plié lorsque la poussette est pliée. L'ordre est que l'on assemble d'abord la poussette (lire : poussette) puis le cadre.

**ATTENTION!** Avant d'assembler le cadre, démontez la gondole. Sinon, cette opération risque d'être difficile.

#### **PANIER**

Pour monter le panier sur le cadre de la poussette, fixez-le au bas de la poussette à l'aide d'une fermeture éclair.

#### **HOUSSE DE SIÈGE**

Nous installons le couvercle en fixant ses clips aux clips situés de part et d'autre de la hotte (fig. 22).

#### **DISPOSITIF DE STATIONNEMENT**

Pour verrouiller le dispositif de stationnement, appuyez sur son pied avec votre pied (fig. 28). Il est déverrouillé après l'avoir soulevé. **AVERTISSEMENT** Vérifiez toujours le blocage des freins.

**ATTENTION!** Ne conduisez jamais le camion avec le dispositif de stationnement verrouillé.

**ATTENTION!** Ne laissez pas la poussette sur une pente avec un enfant dedans, même si le dispositif de stationnement est allumé.

#### **RÉGLAGE DU REPOSE-PIEDS**

On règle le repose-pieds en appuyant simultanément sur les boutons latéraux et en réglant le repose-pieds dans la position souhaitée (fig. 19).

#### **INSTALLATION ET DÉPOSE DES ROUES ARRIÈRE**

Avant d'installer les roues, installez d'abord les essieux dans le cadre de la poussette des deux côtés de la poussette (Fig. 9). Insérez ensuite l'extrémité de l'essieu dans l'amortisseur jusqu'en butée en appuyant sur le bouton rouge puis relâchez le bouton. Vérifiez toujours si les os sont correctement fixés au cadre.

Pour installer les roues arrière, appuyez sur le bouton métallique dans le moyeu de la roue (fig. 6) puis faites-les glisser jusqu'au bout sur les axes, relâchez le bouton et inversez légèrement la roue jusqu'à ce qu'elle se bloque. Vérifiez toujours l'exactitude de l'installation des roues après le montage des roues. Si la roue de la poussette tombe après avoir été tirée, répétez l'opération de montage des roues jusqu'à ce que les roues soient correctement installées.

#### **RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DU GUIDE**

Pour régler la hauteur du guide, appuyez simultanément sur les boutons des deux côtés du guide, puis maintenez-les enfoncés pour régler la hauteur vers le haut ou vers le bas. (fig.27).

#### **INSTALLATION DES ROUES AVANT**

Pour installer les roues avant, insérez les axes de fourche des roues avant dans les platines jusqu'à ce qu'elles soient correctement verrouillées (fig. n°5) et vous entendrez le « clic » du bouton dans la platine. Vérifiez toujours la bonne installation des fourches dans les plateaux tournants dans la protection antidérapante. Pour retirer les fourchettes, appuyez sur le bouton du plateau tournant et faites glisser les fourchettes vers l'extérieur (schéma n°5).

#### **RÉGLAGE DES ROUES AVANT**

Pour bloquer les roues avant pour rouler uniquement en ligne droite, placez-les d'abord devant la poussette, puis tournez la jante vers la droite (fig. 29). Pour débloquer les roues et rouler librement, tournez la jante vers la gauche.

#### **SYSTÈME DE FIXATION DU SIÈGE**

Après avoir placé l'enfant dans le siège, attachez-le avec une ceinture de sécurité. Pour ce faire, enfoncez les fourches de la boucle dans la serrure (fig. 21) jusqu'à entendre « CLIC ». Ajustez ensuite la longueur des sangles des boucles afin qu'elles maintiennent bien l'enfant. Pour détacher les ceintures, appuyez sur le bouton de la boucle et tirez les fourches vers l'extérieur.

**AVERTISSEMENT** Utilisez toujours le système de fixation.

#### **HARNAIS EN GONDOLE**

Les points d'attache du harnais sont situés dans la nacelle. Lors de l'assemblage du harnais, attachez-les aux crochets du harnais (poignées) et vérifiez s'ils sont correctement fixés.

#### **RÉGLAGE DU DOSSIER DANS LA GONDOLE**

Pour relever ou abaisser le dossier de la gondole, soulevez le dossier et placez le fil qui soutient le dossier dans la bonne position.

#### **CONDITIONS DE GARANTIE**

La société « KUNERT » offre une garantie sur la poussette achetée pour une durée de 24 mois à compter de la date d'achat, à condition qu'elle soit utilisée comme prévu.

Toute réclamation concernant des défauts du produit doit être signalée au point de vente.  
Les réparations sous garantie sont effectuées par le fabricant ou une unité de service informée par le vendeur.  
Les défauts physiques révélés pendant la période de garantie seront éliminés dans un délai de 14 jours à compter de la date de livraison à l'usine via le vendeur.

La période de garantie est prolongée de la durée de la réparation.

Les dommages causés par des causes non imputables au fabricant pourront être réparés aux frais de l'utilisateur.

La méthode de réparation est déterminée par le fournisseur de garantie.

La garantie ne couvre pas :

- usure naturelle des éléments individuels
- les dommages résultant d'une mauvaise utilisation et d'un mauvais stockage
- dommages mécaniques et thermiques
- changement de couleur du tissu d'ameublement causé par une mauvaise utilisation
- réparations effectuées par des personnes non autorisées

La lettre signalant la plainte devra préciser les circonstances dans lesquelles la poussette a été endommagée.

#### **ATTENTION!**

La condition pour accepter une réclamation est de présenter une carte de garantie avec la date de vente et la notification.

**ES**

## **Manual de instrucciones del cochecito BRAV DUO Importante – Leer detenidamente y mantenerlas para futuras consultas.**

### **ADVERTENCIA**

- La silla de paseo está destinada a dos niños de 0 a 36 meses de edad y con un peso de hasta 15 kg.
- La seguridad del niño puede estar en riesgo si no se siguen las recomendaciones de este manual.
- No utilizar la silla de paseo si alguna de sus piezas está dañada.
- La silla de paseo está diseñada para transportar dos niños.
- La silla de paseo sólo debe ser utilizada por un número mayor de niños del previsto.
- La carga máxima de la cesta es de 2 kg. La carga máxima de la bolsa es de 1,5 kg.

**ADVERTENCIA** Este producto no es adecuado para correr o patinar

**ADVERTENCIA** Importante – Leer detenidamente y mantenerlas para futuras consultas

**ADVERTENCIA** No dejar nunca al niño desatendido

**ADVERTENCIA** Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso

**ADVERTENCIA** Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto

**ADVERTENCIA** No permita que el niño juegue con este producto

**ADVERTENCIA** Usar un arnés tan pronto como el niño se pueda sentar por sí mismo

**ADVERTENCIA** Este asiento no es adecuado para niños menores de 6 meses

**ADVERTENCIA** Usar siempre el sistema de retención

**ADVERTENCIA** Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de coche están correctamente engranados antes del uso

**ADVERTENCIA** Este producto no es adecuado para correr o patinar

**ADVERTENCIA** Este producto es adecuado para un niño que no puede sentarse sin ayuda, darse vuelta o moverse sobre sus manos y rodillas. Peso máximo del niño: 9 kg. – Válido para la góndola del cochecito.

**ADVERTENCIA** No mover el capazo con un bebé dentro

**ADVERTENCIA** El dispositivo de aparcamiento debe estar encendido al meter y sacar al bebé.

**ADVERTENCIA** No utilice un colchón de más de 10 mm de espesor.

**ADVERTENCIA** La góndola siempre debe instalarse orientada hacia atrás (de modo que el niño mire a la persona que conduce el cochecito).

**ADVERTENCIA:** Antes de utilizar la silla de paseo, asegúrese de que los mecanismos de plegado estén bloqueados.

**ADVERTENCIA:** Utilice siempre la correa de la entrepierna en combinación con el cinturón de regazo.

**ADVERTENCIA** Cuando utilice la versión de cochecito, no cuelgue un bolso u otros objetos en la guía del cochecito, ya que esto podría hacer que el cochecito pierda su estabilidad.

**ADVERTENCIA** Si tenemos una combinación de góndola y silla, o silla y silla de coche, o silla de coche y góndola, el niño de mayor peso siempre deberá ir acoplado al adaptador inferior de la silla de paseo.

**ADVERTENCIA** Si transportamos solo 1 niño (el segundo asiento permanece vacío) - el niño siempre debe ocupar la posición siempre en el adaptador inferior del cochecito.

**ATENCIÓN** Siempre después de ajustar el respaldo y el reposapiés en la versión silla de paseo, comprobar si la posición ajustada no supone un riesgo para el confort y la seguridad de ningún niño.

**ADVERTENCIA** Instale siempre las sillas de coche y los capazos mirando hacia atrás.

**ADVERTENCIA** A la hora de montar cochecitos, moisés o sillas de coche, primero empezamos por el adaptador inferior y luego acoplamos la siguiente pieza al adaptador superior. Seguir esta regla evita que el cochecito se vuelque.

**ADVERTENCIA** Si empezamos a retirar capazos, sillas de paseo o sillas de coche, siempre empezaremos quitando el capazo, silla de paseo o silla de coche por el adaptador superior, luego retiramos el componente del adaptador inferior. Seguir esta regla evita que el cochecito se vuelque.

No permita que el niño se pare sobre el asiento, ya que esto puede hacer que el cochecito pierda estabilidad y se vuelque. Para aumentar la estabilidad del producto, al utilizarlo, asegúrese de que el niño esté en la parte central de la góndola o asiento en una posición adecuada.

No transporte la silla de paseo sujetándola por la capota, el borde superior del respaldo, el reposapiés o el elemento que le da la forma de una silla de paseo profunda.

No suba o baje escaleras con el cochecito, ni deje el cochecito con su niño en una pendiente (incluso con el freno puesto), ya que podría resbalar. Subir o bajar el cochecito por las escaleras, subirlo al autobús, etc. debe realizarse con la ayuda de otra persona. La persona que sostiene la guía del cochecito supera el obstáculo primero sujetando la guía del cochecito, la persona que ayuda sujeta el cochecito del otro lado mediante un elemento estable del cochecito, por ejemplo las piernas. Al bajar escaleras u otros obstáculos con el cochecito, la persona que lo ayuda (asegurador) baja primero.

**Los puntos de fijación del arnés se encuentran en la góndola. Al montar el arnés, fíjelo a los ganchos (asas) del arnés y compruebe si están correctamente sujetos.**

#### **MANTENIMIENTO E INFORMACION DEL PRODUCTO**

La tapicería se puede limpiar con un paño húmedo y un detergente suave. Después de la limpieza, el producto debe secarse colgando la tapicería en un lugar donde no esté expuesta a la luz solar prolongada o dejarse desplegado en un lugar con buena ventilación. Los elementos de tapicería no deben lavarse en lavadora, centrifugarse mecánicamente ni remojarse durante mucho tiempo debido al uso de elementos estructurales (rigidez, refuerzos, rellenos).

No use lejía. Sólo se pueden utilizar detergentes suaves.

Lubrique los "ejes" del cochecito con aceite o grasa para protegerlos contra el desgaste excesivo.

Las ruedas, los frenos y los componentes de la suspensión deben limpiarse periódicamente de arena, sal y otra suciedad. No utilice grasa en lugares donde pueda entrar arena.

Evite el contacto con agua salada (agua de mar, brisa marina, sal de carreteras) para evitar la corrosión.

No exponga el producto a la luz solar durante períodos prolongados, ya que la tapicería y los elementos plásticos pueden decolorarse o dañarse.

Cualquier asiento adicional debe venir con una declaración clara de idoneidad para el cochecito específico.

Utilice únicamente repuestos suministrados o recomendados por el fabricante/distribuidor.

El dispositivo de estacionamiento debe estar encendido al cargar y descargar niños.

La garantía no cubre daños intencionales o accidentales a la mercancía (desgarros, mordeduras, cortes, abrasiones, cambios de color resultantes de: uso descuidado o inadecuado, mantenimiento o detergentes inadecuados utilizados y exposición directa y prolongada a los rayos UV). La decoloración de los tejidos bajo la influencia de la luz es un fenómeno natural.

La silla de paseo requiere un mantenimiento periódico. Debido a su uso previsto (uso en exteriores en diversas condiciones climáticas y sobre diversas superficies), el cumplimiento de las siguientes condiciones de mantenimiento es imprescindible para su correcto funcionamiento.

Los elementos metálicos se pueden limpiar con un paño húmedo y un detergente suave. Después de la limpieza, seque el producto para evitar la corrosión.

Si el producto se moja, seque las partes metálicas y déjelas desplegadas para que se sequen por completo en un área bien ventilada.

Las piezas móviles deben recibir mantenimiento periódicamente utilizando agentes lubricantes y de limpieza de rápida evaporación, como WD-40.

Se debe comprobar periódicamente la posición de los cinturones de seguridad y otros elementos ajustables.

Rango de temperatura permitido para el uso del cochecito: de -5 a +35 °

- Antes de iniciar el montaje, asegúrese de que el producto y todos sus componentes estén en buen estado de funcionamiento; si están dañados, el producto no debe utilizarse;
- Al plegar y desplegar la silla de paseo, asegúrese de que el niño se encuentre a una distancia segura.
- Es necesario utilizar un dispositivo de aparcamiento en cada parada.
- Al realizar actividades de ajuste, asegúrese de que las partes móviles del cochecito no entren en contacto con ninguna parte del cuerpo del niño.
- Cualquier carga sujetada al asa y/o a la parte trasera del respaldo y/o a los laterales de la silla de paseo afectará a la estabilidad de la misma.
- Al subir a un bordillo u otro escalón, levante la suspensión delantera.

- Mantenga la silla de paseo fuera del alcance de los niños.

En el cochecito sólo se deben utilizar piezas originales aprobadas por el fabricante. El chasis del cochecito sólo es compatible con el capazo, silla y silla de auto originales proporcionados por el fabricante. Sólo los componentes originales incluidos en el set garantizan la total compatibilidad y el buen funcionamiento de la silla de paseo. Cada silla de paseo Kunert está siempre equipada con un logo con el nombre de la empresa para identificar el producto. No se deben utilizar accesorios que no estén aprobados por el fabricante. Utilice únicamente repuestos suministrados o recomendados por el fabricante/distribuidor.

Si el fabricante lo utiliza y mantiene adecuadamente, el cochecito debería conservar sus propiedades durante 8 años.

## MANUAL DE USUARIO

### PREPARACIÓN DE LA GÓNDOLA PARA SU USO

Antes de utilizar el capazo por primera vez es necesario desplegarlo. Para desplegar el capazo, mueva los dos cables tensores fuera del capazo hasta los puntos de bloqueo (fig. 33). A continuación, deslice el adaptador hacia la góndola (fig. 34).

### BARRERA

La barrera se instala presionando los botones y deslizándola hacia adentro (fig. 20). Siempre después de instalar la barrera, comprobar la correcta instalación de la barrera. Para desmontar la barrera (fig. 20), presione los botones ubicados en sus ganchos a ambos lados y luego tire de ella hacia arriba.

### INSTALACIÓN DEL ASIENTO PARA EL COCHE

Para instalar el asiento, instale los adaptadores en el armazón del cochecito y fíjelos a los soportes designados (fig. 23). ¡ATENCIÓN! Antes de utilizar el cochecito, asegúrese de que los adaptadores estén correctamente instalados. ATENCIÓN, compruebe siempre si ambos adaptadores están correctamente bloqueados, para ello intente sacarlos sin pulsar el botón. Si los adaptadores se deslizan hacia afuera, comience el proceso de montaje de los adaptadores nuevamente o intercambie los lados hasta que los adaptadores estén correctamente bloqueados. ADVERTENCIA Instale los adaptadores únicamente como se muestra en (Fig. 23). Para instalar el asiento, conecte sus ganchos a los soportes de plástico designados ubicados en los adaptadores (Fig. 24). Este cochecito no sustituye a una cuna ni a una cama. Si su bebé necesita dormir, se recomienda que lo coloquen en un moisés, cuna o cama adecuada.

El asiento tiene un asa ajustable. El ajuste se realiza presionando los botones a ambos lados del asiento y al mismo tiempo colocando la manija en la posición deseada (fig. 25).

### EXTRACCIÓN DE LA SILLA DE COCHE CON ADAPTADORES

Para desmontar el asiento, presione los botones ubicados en sus bordes a ambos lados (fig. 26) y tire de la manija hacia arriba. Para retirar los adaptadores, presione los botones en su interior y tire de ellos hacia arriba.

### INSTALACIÓN Y DESMONTAJE DE GODOLES

Antes de montar el capazo hay que prepararlo; lea "preparación de la góndola para su uso". Para montar la góndola, presiónela en los orificios previstos en el armazón (uno a cada lado de la silla de paseo) (fig. 10) hasta que se bloquee los pestillos. El bloqueo se produce automáticamente. Para desmontar la góndola, presione los botones del adaptador ubicados a ambos lados de la silla de paseo (fig. 11) y levante la góndola por el asa.

¡ATENCIÓN! No pliegue la silla de paseo cuando el capazo esté instalado.

**¡ATENCIÓN!** Antes de su uso, asegúrese de que el capazo esté correctamente sujetado.

#### **COMPRAR EN LA GÓNDOLA**

Podemos colocar la capota en la posición deseada pulsando simultáneamente los botones situados a ambos lados de la capota y al mismo tiempo moviendo la capota a la posición deseada (Fig. 12). La capota dispone de un asa para transportar la góndola (fig. 13).

#### **CUBIERTA DE GÓNDOLA**

La funda se instala fijándola con una cremallera. (figura 14)

#### **INSTALACIÓN Y DESMONTAJE DEL ASIENTO (PARTE CAMINANTE)**

Para instalar el asiento, presiónelo en los orificios designados en el marco (uno a cada lado del cochecito) (fig. 15) hasta que los pestillos se bloquee (el bloqueo se produce automáticamente). El asiento se puede instalar mirando hacia atrás y hacia adelante. Para desmontar el asiento , presione los botones en los adaptadores del cochecito a ambos lados del cochecito (fig. 11).

**¡¡¡ATENCIÓN!!! ASÉGÜRESE DE QUE EL ASIENTO ESTÉ INSTALADO CORRECTAMENTE ANTES DE UTILIZARLO**

#### **STAND EN EL ASIENTO**

El dosel es ajustable. Para realizar ajustes, simplemente colóquelo en la posición deseada moviéndolo hacia adelante o hacia atrás con la mano. (figura 17)

#### **AJUSTE DEL RESPALDO**

El asiento tiene un ajuste del respaldo de 3 pasos. Para bajar el respaldo, presione la palanca situada en su parte trasera (fig. 30). Para levantar el respaldo, empújelo hacia arriba. El bloqueo en posiciones individuales se producirá automáticamente (Fig. 18). Para levantar el respaldo, simplemente levante el respaldo con la mano. **ADVERTENCIA** Presione el botón de bloqueo solo cuando desee bajar el respaldo o plegar el cochecito para transportarlo. **ADVERTENCIA** ¡Cuando haya un niño en el cochecito, nunca levante el respaldo mientras presiona el botón de bloqueo de plegado! Porque en la posición superior del respaldo, simplemente mantenga presionado el botón y al mismo tiempo levante el respaldo más hacia adelante; comenzará el proceso de plegar el cochecito con su hijo. ¡ESTO NO ESTÁ PERMITIDO! (FIG. 32) **ADVERTENCIA** Para evitar plegar accidentalmente la silla de paseo con un niño dentro, después de ajustar la posición del respaldo, compruebe siempre si el respaldo está correctamente bloqueado en el nivel establecido.

Se debe recomendar un cochecito para uso desde el nacimiento a un niño recién nacido en la posición más cercana a la acostada.

#### **PLEGAR EL COCHECITO CON EL ESTRUCTURA DEL COCHECITO**

La silla de paseo tiene la opción de plegarse con el armazón de la silla de paseo. Para plegar el cochecito, mantenga presionado el botón de ajuste del respaldo y levante el respaldo completamente hacia la parte delantera del cochecito como se muestra en (fig. 31). Luego presione nuevamente el botón de bloqueo del plegado del cochecito. Luego, comience el proceso de plegado del armazón del cochecito (consulte "plegado del armazón del cochecito" en las instrucciones). Para desplegar la silla de paseo, coloque el respaldo en posición horizontal como en la imagen nº 30 y bloquéelo en la posición deseada. **ADVERTENCIA** Compruebe siempre la posición del respaldo.

#### **DESPLEGAR Y PLEGAR EL ESTRUCTURA DEL COCHECITO**

Para desplegar el marco, colóquelo en posición horizontal, retire la protección (fig. 1) y luego, sujetando las guías, tire de él con fuerza hacia arriba (fig. 2) hasta que encastren los mecanismos de bloqueo.

**¡ATENCIÓN!** Antes de utilizar el cochecito, asegúrese de que los mecanismos de bloqueo estén bloqueados y apriételos si es necesario. Para plegar el marco, presione el botón de bloqueo hacia adentro con el pulgar (Fig. 3) y simultáneamente tire de las palancas a ambos lados del mango. (Figura 4). Para reducir el tamaño de la silla de paseo plegada, puede quitar adicionalmente las dos ruedas delanteras (Fig. 5) y las ruedas traseras (Fig. 6). El armazón del cochecito también se puede plegar con el cochecito plegado. El orden es que primero montamos la silla de paseo (léase: silla de paseo) y luego el armazón.

**¡ATENCIÓN!** Antes de montar el marco, desmonte la góndola. De lo contrario, esta operación puede resultar difícil.

#### **CESTA DE LA COMPRA**

Para montar la cesta en el armazón del cochecito, fíjela a la parte inferior del cochecito mediante una cremallera.

#### **CUBIERTA DE ASIENTO**

Instalamos la tapa fijando sus clips a los clips ubicados a ambos lados de la campana (fig. 22).

#### **DISPOSITIVO DE APARCAMIENTO**

Para bloquear el dispositivo de aparcamiento, presione con el pie su pie (fig. 28). Se desbloquea después de levantarla. **ADVERTENCIA** Compruebe siempre el bloqueo del freno.

**¡ATENCIÓN!** Nunca conduzca el camión con el dispositivo de aparcamiento bloqueado.

**¡ATENCIÓN!** No deje el cochecito en una pendiente con un niño en él, incluso si el dispositivo de estacionamiento está activado.

#### **AJUSTE DEL REPOSAPIÉS**

Ajustamos el reposapiés presionando simultáneamente los botones laterales y colocando el reposapiés en la posición deseada (fig. 19).

#### **INSTALACIÓN Y DESMONTAJE DE LAS RUEDAS TRASERAS**

Antes de instalar las ruedas, primero instale los ejes en el armazón del cochecito en ambos lados del cochecito (Fig. 9). Luego inserte el extremo del eje en el amortiguador hasta el fondo presionando el botón rojo y luego suelte el botón. Compruebe siempre si los huesos están correctamente sujetos al marco.

Para instalar las ruedas traseras, presione el botón metálico en el cubo de la rueda (fig. 6) y luego deslícelas sobre los ejes hasta el fondo, suelte el botón e invierta ligeramente la rueda hasta que se bloquee. Siempre verifique la correcta instalación de las ruedas después de montarlas. Si la rueda del cochecito se cae después de tirarla, repita la operación de montaje de las ruedas hasta que queden instaladas correctamente.

#### AJUSTE DE LA ALTURA DE LA GUÍA

Para ajustar la altura de la guía, presione los botones en ambos lados de la guía al mismo tiempo y luego manténgalos presionados para ajustar la altura hacia arriba o hacia abajo. (figura 27).

#### INSTALACIÓN DE LAS RUEDAS DELANTERAS

Para instalar las ruedas delanteras, introduzca los ejes de las horquillas de las ruedas delanteras en los platos giratorios hasta que queden correctamente bloqueados (fig. nº 5) y oírá el "clic" del botón del plato giratorio. Compruebe siempre la correcta instalación de las horquillas en los platos giratorios en la protección antideslizante. Para retirar las horquillas, presione el botón en el plato giratorio y deslice las horquillas hacia afuera (dibujo n.º 5).

#### AJUSTE DE LAS RUEDAS DELANTERAS

Para bloquear las ruedas delanteras para que circulen sólo en línea recta, primero colóquelas delante del cochecito y luego gire la llanta hacia la derecha (fig. 29). Para desbloquear las ruedas y poder conducir libremente, gire la llanta hacia la izquierda.

#### SISTEMA DE FIJACIÓN DEL ASIENTO

Después de colocar al niño en el asiento, abróchelo con el cinturón de seguridad. Para ello, presione las horquillas de la hebilla en la cerradura (fig. 21) hasta que escuche "CLIC". Luego, ajuste la longitud de las correas en las hebillas para que sujeten correctamente al niño. Para desabrochar los cinturones, presione el botón de la hebilla y tire de las horquillas hacia afuera.

**ADVERTENCIÁ** Utilice siempre el sistema de sujeción.

#### ARNÉS EN GÓNDOLA

Los puntos de fijación del arnés se encuentran en el capazo. Al montar el arnés, fíjelos a los ganchos (asas) del arnés y compruebe si están correctamente sujetos.

#### AJUSTE DEL RESPALDO EN EL GONDOL

Para subir o bajar el respaldo de la góndola, levante el respaldo y coloque el cable que sostiene el respaldo en la posición correcta.

#### TERMINOS DE GARANTIA

La empresa "KUNERT" ofrece una garantía para el cochecito adquirido por un período de 24 meses a partir de la fecha de compra, siempre que se utilice según lo previsto.

Cualquier queja relacionada con defectos del producto debe comunicarse al punto de venta.

Las reparaciones en garantía las realiza el fabricante o una unidad de servicio informada por el vendedor.

Los defectos físicos revelados durante el período de garantía se eliminarán dentro de los 14 días siguientes a la fecha de entrega a la fábrica a través del vendedor.

el período de garantía se extiende por la duración de la reparación.

Los daños causados no por el fabricante podrán ser eliminados por cuenta del usuario.

El método de reparación lo determina el proveedor de la garantía.

La garantía no cubre:

-desgaste natural de elementos individuales

-daños resultantes de un uso y almacenamiento inadecuados

-daños mecánicos y térmicos

-cambio de color del tejido de tapicería provocado por un uso inadecuado

-reparaciones realizadas por personas no autorizadas

La carta de denuncia deberá especificar las circunstancias en las que se dañó el cochecito.

#### ¡ATENCIÓN!

La condición para aceptar una reclamación es la presentación de una tarjeta de garantía con la fecha de venta y la notificación.

RO

#### Instructiuni de deservire a căruciorului BRAV DUO Important – CITITI CU ATENTIE SI PASTRATI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIORĂ

#### AVERTISMENTE

- Caruciorul este destinat pentru doi copii cu varsta intre 0 si 36 de luni si cu o greutate de pana la 15 kg.

- Siguranța copilului poate fi în pericol dacă nu sunt respectate recomandările din acest manual.

- Nu utilizați căruciorul dacă oricare dintre componentele acestuia este deteriorată.
- Caruciorul este conceput pentru a transporta doi copii.
- Caruciorul trebuie folosit doar de un număr mai mare de copii decât cel pentru care a fost destinat.
- Sarcina maximă a cosului este de 2 kg. Sarcina maximă a sacului este de 1,5 kg

**AVERTISMENT** Acest produs nu este recomandat a fi utilizat în timp ce alergați sau vă plimbați pe role

**AVERTISMENT** Important – CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ

**AVERTISMENT** Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat

**AVERTISMENT** Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt închise înainte de a utiliza produsul

**AVERTISMENT** Pentru a evita rănirea copilului, asigurați-vă că acesta este la distanță atunci când pliați și depliați acest produs

**AVERTISMENT** Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs

**AVERTISMENT** Utilizați centurile de siguranță de îndată ce copilul dvs. poate sta în sezut fără ajutor

**AVERTISMENT** Acest scaun de cărucior nu este adecvat pentru copii mai mici de 6 luni

**AVERTISMENT** Utilizați întotdeauna sistemul de prindere

**AVERTISMENT** Înainte de utilizare verificați dacă dispozitivele de fixare de la landou, scaunul căruciorului sau scaunul auto sunt cuplate în mod corespunzător

Acest produs nu este recomandat a fi utilizat în timp ce alergați sau vă plimbați pe role

**AVERTISMENT** Acest produs este potrivit pentru un copil care nu se poate așeza fără ajutor, nu se poate răsturna sau nu se poate mișca pe mâini și genunchi. Greutatea maxima a copilului: 9 kg. – se aplică telegondolei căruciorului.

**AVERTISMENT** Nu mutați pătuțul cu un copil înăuntru

**AVERTISMENT** Dispozitivul de parcare ar trebui să fie pornit atunci când puneti copilul și îl scoateți.

**AVERTISMENT** Nu folosiți o saltea mai groasă de 10 mm.

**AVERTISMENT** Gondola trebuie instalată întotdeauna cu spatele (astfel încât copilul să fie în fața celui care conduce căruciorul).

**AVERTISMENT:** Înainte de a utiliza căruciorul, asigurați-vă că mecanismele de pliere sunt blocate

**AVERTISMENT:** Folosiți întotdeauna cureaua pentru picioare în combinație cu cureaua pe poală

**AVERTISMENT** Când utilizați versiunea pentru cărucior, nu agătați o geantă sau alte obiecte de ghidajul căruciorului, deoarece acest lucru poate duce la pierderea stabilității căruciorului.

**AVERTISMENT** Dacă avem o combinație de gondolă și scaun, sau scaun și scaun auto, sau scaun auto și gondolă, copilul mai greu trebuie să fie atașat întotdeauna la adaptorul inferior al căruciorului.

**ATENȚIE** Dacă transportăm doar 1 copil (al doilea scaun ramane gol) - copilul trebuie să ia întotdeauna poziția mereu în adaptorul inferior al căruciorului.

**AVERTIZARE** Întotdeauna după reglarea spătarului și a suportului pentru picioare în versiunea cărucior, verificați dacă poziția reglată nu reprezintă o amenințare pentru confortul și siguranța oricărui copil.

**AVERTISMENT** Instalați întotdeauna scaunele auto și pătuțurile cu față spre spate

**AVERTISMENT** La asamblarea cărucioarelor, cărucioarelor sau scaunelor de mașină, începem mai întâi cu adaptorul inferior și apoi atașăm următoarea

**parte la adaptorul superior. Respectarea acestei reguli previne răsturnarea căruciorului.**

**AVERTISMENT** Dacă începem să scoatem pătuturile, cărucioarele sau scaunele auto, începeți întotdeauna să scoateți pătuțul, căruciorul sau scaunul auto din adaptorul superior, apoi scoateți componenta din adaptorul inferior. Respectarea acestei reguli previne răsturnarea căruciorului.

**Nu lăsați copilul să stea pe scaun, deoarece acest lucru poate duce la pierderea stabilității căruciorului și la răsturnarea. Pentru a crește stabilitatea produsului, atunci când îl utilizați, asigurați-vă că copilul se află în partea centrală a telegondolei sau a scaunului într-o poziție adecvată.**

**Nu transportați căruciorul ținând capota, marginea superioară a spătarului, suportul pentru picioare sau elementul care conferă căruciorului forma unui cărucior adânc.**

**Nu conduceți căruciorul în sus sau în jos pe scări și nu lăsați căruciorul cu copilul dumneavoastră pe o pantă (chiar și cu frâna pusă), deoarece poate aluneca. Ridicare sau coborârea căruciorului pe scări, punerea căruciorului în autobuz etc. trebuie efectuată cu asistență unei alte persoane. Persoana care ține ghidajul căruciorului depășește obstacolul mai întâi ținând ghidajul căruciorului, persoana care ajută ține căruciorul pe cealaltă parte de un element stabil al căruciorului, de exemplu picioarele. Când transportați căruciorul pe scări sau coborâți alte obstacole, persoana care ajută (asigură) cobaoră prima.**

**Punctele de atașare a hamului sunt situate în gondolă. La asamblarea hamului, atașați-le la cărligele (mânerele) hamului și verificați dacă sunt atașate corect..**

#### **INFORMAȚII DE ÎNTREȚINERE ȘI PRODUS**

Tapițeria poate fi curățată cu o cărpă umedă și un detergent ușor. După curățare, produsul trebuie uscat prin agățarea tapițeriei într-un loc în care nu este expus la lumina soarelui pe termen lung sau lăsat desfășurat într-un loc bine ventilat. Elementele de tapițerie nu trebuie spălate într-o mașină de spălat, centrifugate mecanic sau înmormătate timp îndelungat din cauza utilizării elementelor structurale (rigidize, armături, umpluturi).

Nu utilizați înălbitor. Pot fi utilizați numai detergenți blândi.

Ungeți „axele” căruciorului cu ulei sau unsoare pentru a le proteja împotriva uzurii excesive.

Rotile, frânele și componentele suspensiei trebuie curățate în mod regulat de nisip, sare și alte murdărie. Nu folosiți grăsimi în locuri unde poate pătrunde nisipul.

Evități contactul cu apa sărată (apa de mare, briza de mare, sare de drum) pentru a evita coroziunea. Nu expuneți produsul la lumina soarelui pentru perioade lungi de timp, deoarece tapițeria și elementele din plastic se pot decolora sau deteriora.

Orice scaun suplimentar ar trebui să vină cu o declarație clară de potrivire pentru căruciorul specific. Utilizați numai piese de schimb furnizate sau recomandate de producător/distribuitor.

Dispozitivul de parcare ar trebui să fie pornit la încărcarea și descărcarea copiilor.

Garanția nu acoperă deteriorarea intenționată sau accidentală a mărfurilor (ruptii, mușcături, tăieturi, abraziuni, modificări de culoare rezultate din: utilizare neglijentă sau necorespunzătoare, întreținere necorespunzătoare sau folosiți detergenți și expunerea căruciorului la expunerea pe termen lung și directă la UV. razele decolorarea tesăturilor sub influența luminii este un fenomen natural.

Căruciorul necesită întreținere periodică. Datorită utilizării prevăzute (utilizare în aer liber în diverse condiții meteorologice și pe diferite suprafețe), respectarea următoarelor condiții de întreținere este esențială pentru buna funcționare a acestuia.

Elementele metalice pot fi curățate cu o cărpă umedă și un detergent ușor. După curățare, ștergeți produsul uscat pentru a preveni coroziunea.

Dacă produsul se udă, ștergeți piesele metalice uscate și lăsați-le desfăcute să se usuze complet într-o zonă bine ventilată.

Părțile în mișcare trebuie întreținute periodic folosind agenți de curățare și lubrifiere cu evaporare rapidă, cum ar fi WD-40.

Poziția centurilor de siguranță și a altor elemente reglabile trebuie verificată în mod regulat.

Interval de temperatură permis pentru utilizarea căruciorului: de la -5 la +35 °

- Înainte de a începe montajul, asigurați-vă că produsul și toate componentele sale sunt în stare de funcționare dacă sunt deteriorate, produsul nu trebuie utilizat;

- Când pliați și desfaceți căruciorul, asigurați-vă că copilul se află la o distanță sigură.

- Este necesară utilizarea unui dispozitiv de parcare în timpul fiecărei opriri.

- Când efectuați activități de reglare, asigurați-vă că părțile mobile ale căruciorului nu intră în contact cu nicio parte a corpului copilului.

- Orice sarcină atașată de mâner și/sau spatele spătarului și/sau de părțile laterale ale căruciorului va afecta stabilitatea căruciorului
- Când montați o bordură sau altă treaptă, ridicați suspensia față.
- Nu lăsați căruciorul la îndemâna copiilor.

În cărucior trebuie folosite numai piese originale aprobate de producător. Șasiul căruciorului este compatibil doar cu pătuțul, scaunul și scaunul auto originale furnizate de producător. Doar componentele originale incluse în set garantează compatibilitatea deplină și funcționarea corectă a căruciorului. Fiecare cărucior Kunert este întotdeauna echipat cu un logo cu numele companiei pentru a identifica produsul. Accesorii care nu sunt aprobate de producător nu trebuie utilizate. Utilizați numai piese de schimb furnizate sau recomandate de producător/distribuitor.

Dacă este utilizat și întreținut corespunzător de către producător, căruciorul trebuie să-și păstreze proprietățile timp de 8 ani.

## **MANUAL DE UTILIZARE**

### **PREGĂTIREA GONDOLA PENTRU UTILIZARE**

Înainte de a utiliza pătuțul pentru prima dată, acesta trebuie desfășurat. Pentru a desfășura pătuțul, mutați cele două fire de tensionare din exteriorul pătuțului în punctele de blocare (fig. 33). Apoi, glisați adaptorul spre gondolă (fig. 34).

### **BARIERĂ**

Bariera se instalează prin apăsarea butoanelor și glisarea înăuntru (fig. 20). Întotdeauna după instalarea barierei, verificați montarea corectă a barierei. Pentru a demonta bariera (fig. 20), apăsați butoanele amplasate în cârligele acesteia pe ambele părți și apoi trageți-o în sus.

### **INSTALARE SCAUN AUTO**

Pentru a instala scaunul, instalați adaptoarele pe cădrul căruciorului și atașați-le la suporturile desemnate (fig. 23). **ATENȚIE!** Înainte de a utiliza căruciorul, asigurați-vă că adaptorele sunt instalate corect. **ATENȚIE**, verificați întotdeauna dacă ambele adaptore sunt blocate corect, pentru a face acest lucru, încercați să le scoateți fără să apăsați butonul. Dacă adaptorele glisează afară, începeți din nou procesul de montare a adaptorelor sau schimbați-le până când adaptorele sunt blocate corect.

**AVERTISMENT** Instalați adaptorele doar aşa cum se arată în (Fig. 23). Pentru a instala scaunul, conectați cârligele acestuia la suporturile de plastic desemnate situate pe adaptore (Fig. 24). Acest cărucior nu înlocuiește un leagăn sau un pat. Daca bebelusul tau are nevoie de somn, se recomanda ca acesta sa fie asezat într-un pat, leagan sau pat adevarat.

Scaunul are un maner reglabil. Reglarea se face prin apăsarea butoanelor de pe ambele parti ale scaunului și în același timp prin punerea manerului în poziția dorită (fig. 25).

### **DEMONTAREA SCAUNULUI AUTO CU ADAPTATE**

Pentru a demonta scaunul, apăsați butoanele situate pe marginile acestuia pe ambele părți (fig. 26) și trageți mânerul în sus. Pentru a scoate adaptorele, apăsați butoanele din interiorul lor și trageți-le în sus.

### **INSTALARE SI DEMONTARE GODOLE**

Înainte de a asambla pătuțul, acesta trebuie pregătit; citiți „pregătirea gondolei pentru utilizare”. Pentru a monta gondola, apăsați-o în orificiile prevăzute în cadru (câte una pe fiecare parte a căruciorului) (fig. 10) până când prinderile se blochează. Blocarea are loc automat. Pentru a demonta gondola, apăsați butoanele adaptorelor situate pe ambele părți ale căruciorului (fig. 11) și ridicați telegondola de mâner.

**ATENȚIE!** Nu pliați căruciorul când este instalat pătuțul.

**ATENȚIE!** Înainte de utilizare, asigurați-vă că pătuțul este atașat corect.

### **CUMPĂRAT LA GONDOLA**

Putem seta hota în poziția dorită prin apăsarea simultană a butoanelor de pe ambele părți ale capotei și în același timp mutând hota în poziția dorită (Fig. 12). Capota are mâner pentru transportul gondolei (fig. 13).

### **CAPACĂ DE GONDOLĂ**

Husa se instalează prin atașarea cu fermoar. (fig. 14)

### **INSTALAREA SI DEMONTAREA SCAUNULUI (PARTEA DE MERCAT)**

Pentru a instala scaunul, apăsați-l în orificiile desemnate din cadru (câte una pe fiecare parte a căruciorului) (fig. 15) până când prinderile se blochează (blockarea are loc automat). Scaunul poate fi instalat în spate și cu față în față. Pentru a demonta scaunul , apăsați butoanele din adaptorele pentru cărucior de pe ambele părți ale căruciorului (fig. 11).

**ATENȚIE!!! ASIGURAȚI-VĂ CA SCAUNUL ESTE INSTALAT CORECT ÎNAINTE DE UTILIZARE**

### **CABĂ LA SAZ**

Copertina este reglabilă. Pentru a face ajustări, pur și simplu setați-l în poziția dorită deplasându-l înainte sau înapoi cu mâna. (fig. 17)

### **REGLAREA SPARULUI**

Scaunul are o reglare a spătarului în 3 trepte. Pentru a cobori spătarul, apăsați maneta din spate (fig. 30). Pentru a ridica spătarul, împingeți-l în sus. Blocarea în poziții individuale va avea loc automat (Fig. 18). Pentru a ridica spătarul, pur și simplu ridicați spătarul cu mâna. **AVERTISMENT** Apăsați butonul de blocare numai atunci când doriti să coborăti spătarul sau să pliați căruciorul pentru transport.

**AVERTISMENT** Când există un copil în cărucior, nu ridicați niciodată spătarul în timp ce apăsați butonul de blocare a plierii! Pentru că în poziția superioară a spătarului, trebuie doar să țineți apăsat butonul și, în același timp, să ridicați spătarul mai înainte - veți începe procesul de pliere a căruciorului cu copilul

dvs. - ASTA NU ESTE PERMIS! (FIG. 32) **AVERTISMENT** Pentru a evita plierea accidentală a căruciorului cu un copil înăuntru, după reglarea poziției spătarului, verificați întotdeauna dacă spătarul este blocat corect la nivelul setat.

Un cărucior pentru utilizare încă de la naștere trebuie recomandat pentru utilizare de către un nou-născut aflat în cea mai apropiată poziție de culcat.

#### **Plierea căruciorului cu cadrul căruciorului**

Căruciorul are opțiunea de pliere a căruciorului cu cadrul căruciorului. Pentru a plia căruciorul, țineți apăsat butonul de reglare a spătarului și ridicați spătarul până la capăt până în fața căruciorului, așa cum se arată în (fig. 31). Apoi apăsați din nou butonul de blocare a plierei căruciorului. Apoi, începeți procesul de pliere a cadrului căruciorului (consultați „plierea cadrului căruciorului” din instrucțiuni). Pentru a desface căruciorul, mutați spătarul în poziție orizontală ca în imaginea nr. 30 și blocați-l în poziția dorită. **AVERTISMENT** Verificați întotdeauna poziția spătarului.

#### **DESFOLIEREA SI PLIEREA CADRULUI CARUCULUI**

Pentru desfacerea cadrului, așezați-l plat, scoateți protecția (fig. 1) și apoi, ținând ghidajele, trageți-l energetic în sus (fig. 2) până când mecanismele de blocare se cuplează.

**ATENȚIE!** Înainte de a utiliza căruciorul, asigurați-vă că mecanismele de blocare sunt blocate și strângăți-le dacă este necesar. Pentru a plia cadrul, apăsați butonul de blocare spre interior cu degetul mare (Fig. 3) și trageți simultan de părghile de pe ambele părți ale mânerului. (Fig. 4). Pentru a reduce dimensiunea căruciorului pliat, puteți îndepărta suplimentar cele două roți din față (Fig. 5) și roțiile din spate (Fig. 6). Cadrul căruciorului poate fi pliat și cu căruciorul pliat. Comanda este ca mai întâi să aşamblem căruciorul (a se citi: cărucior) și apoi cadrul.

**ATENȚIE!** Înainte de a asambla cadrul, demontați gondola. În caz contrar, această operație poate fi dificilă.

#### **COS DE CUMPARATURI**

Pentru a monta coșul pe cadrul căruciorului, ataşați-l pe partea inferioară a căruciorului folosind un șurub.

#### **HUSA SCAUN**

Instalați capacul atașându-i clemele situate pe ambele părți ale hotei (fig. 22).

#### **DISPOZITIV DE PARCARE**

Pentru a bloca dispozitivul de parcare, apăsați piciorul acestuia cu piciorul (fig. 28). Se deblochează după ridicare. **AVERTISMENT** Verificați întotdeauna blocarea frânei.

**ATENȚIE!** Nu conduceți niciodată camionul cu dispozitivul de parcare blocat

**ATENȚIE!** Nu lăsați căruciorul pe o pantă cu un copil în el, chiar dacă dispozitivul de parcare este pornit.

#### **AJUSTARE SUPPORT PICIOR**

Reglam suportul pentru picioare apasand simultan butoanele laterale si punand suportul pentru picioare in pozitia dorita (fig. 19).

#### **MONTAREA SI DEMONTAREA ROTILOR SPATE**

Înainte de a instala roțiile, instalați mai întâi axele în cadrul căruciorului de pe ambele părți ale căruciorului (Fig. 9). Apoi introduceți capătul axei în amortizor cât de mult poate apăsând butonul roșu și apoi eliberați butonul. Verificați întotdeauna dacă oasele sunt atașate corect de cadrul. Pentru a monta roțiile din spate, apăsați butonul metalic din butucul roții (fig. 6) și apoi glisați-le pe axe până la capăt, eliberați butonul și inversați ușor roata până se blochează. Verificați întotdeauna corectitudinea instalării roțiilor după montarea roțiilor. Dacă roata căruciorului cade după ce a fost trasă, repetați operația de aşamblare a roțiilor până când roțiile sunt instalate corect.

#### **REGLAREA ÎNALTIMII GHIDULUI**

Pentru a regla înăltimea ghidajului, apăsați butoanele de pe ambele părți ale ghidajului în același timp, apoi țineți-le apăsate pentru a regla înăltimea în sus sau în jos. (fig. 27).

#### **INSTALAREA ROTILOR FĂTĂ**

Pentru montarea roțiilor din față introduceți axele furcii roții din față în plăci rotative până când acestea sunt blocate corespunzător (fig. nr. 5) și veți auzi „clic” al butonului din platoul rotativ. Verificați întotdeauna montarea corectă a furcilor în plăci turnante în protecția anti-alunecare. Pentru a scoate furcile, apăsați butonul din placă rotativă și glisați furcile afară (desen nr. 5).

#### **REGLAREA ROTILOR FĂTĂ**

Pentru a bloca roțiile din față pentru a conduce numai drept înainte, puneti-le mai întâi în față căruciorului, apoi întoarceți janta spre dreapta (fig. 29). Pentru a debloca roțiile pentru a conduce liber, roțiți janta spre stânga.

#### **SISTEM DE FIXARE SCAUNE**

Dupa asezarea copilului in scaun, fixati copilul cu centura de siguranta. Pentru a face acest lucru, apăsați furcele de cataramă în blocare (fig. 21) până când auziți „CLICK”. Apoi, reglați lungimea curelelor din catarame astfel încât acestea să țină corect copilul. Pentru a desface curelele, apăsați butonul din cataramă și trageți furcele spre exterior.

**AVERTISMENT** Utilizați întotdeauna sistemul de prindere.

#### **HAMARE IN GONDOLA**

Punctele de atașare a hamului sunt situate în pătuț. La aşamblarea hamului, ataşați-le la cârligile (mânerele) hamului și verificați dacă sunt atașate corect.

#### **REGLAREA SPARULUI ÎN GONDOL**

Pentru a ridica sau a coborî spătarul telegondolei, ridicați spătarul în sus și puneți firul care susține spătarul în poziția corectă.

### **TERMENI DE GARANȚIE**

Firma „KUNERT” oferă o garanție pentru căruciorul achiziționat pe o perioadă de 24 de luni de la data achiziției, cu condiția ca acesta să fie utilizat conform destinației.

Orice reclamație cu privire la defecte ale produsului trebuie raportată la punctul de vânzare cu amănuntul.

Reparatiile în garanție sunt efectuate de producător sau de o unitate de service informată de vânzător.

Defectele fizice dezvăluite în perioada de garanție vor fi înălțurate în termen de 14 zile de la data livrării către fabrică prin intermediul vânzătorului.

perioada de garantie se prelungeste cu durata reparatiei.

Daunele cauzate nu de către producător pot fi înălțurate pe cheltuiala utilizatorului.

Metoda de reparare este stabilită de furnizorul de garanție.

Garanția nu acoperă:

-uzura naturală a elementelor individuale

-deteriorări rezultante din utilizarea și depozitarea necorespunzătoare

-deteriorări mecanice și termice

- schimbarea culorii țesăturii de tapiterie cauzată de utilizarea necorespunzătoare

- reparări efectuate de persoane neautorizate

Scrierea de raportare a reclamației trebuie să specifică circumstanțele în care căruciorul a fost deteriorat.

### **ATENȚIE!**

Condiția pentru acceptarea unei reclamații este depunerea unui card de garanție cu data vânzării și notificarea.

CZ

### **Návod k obsluze kočárku BRAV DUO DULEZITE! POKYNY SI POZORNÉ PREČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDEJSÍ POUŽITÍ**

#### **UPOZORNENÍ**

- Kočárek je určen pro dvě děti od 0 do 36 měsíců a hmotnosti do 15 kg.

- Pokud nebudošodržována doporučení v tomto návodu, může být ohrožena bezpečnost dítěte.

- Nepoužívejte kočárek, pokud je některá z jeho částí poškozena.

- Kočárek je určen pro prepravu dvou dětí.

- Kočárek by měl používat pouze větší počet dětí, než pro které byl určen.

- Maximální zatížení koše je 2 kg. Maximální nosnost tašky je 1,5 kg

**VÝSTRAHA** Tento výrobek není vhodný pro běhání nebo jízdu na bruslích

**VÝSTRAHA DULEZITE! POKYNY SI POZORNÉ PRECTĚTE A USCHOVEJTE PRO**

**POZDEJSÍ POUZITÍ**

**VÝSTRAHA** Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru

**VÝSTRAHA** Před použitím si ověřte, že jsou všechny zajišťovací prvky zaklesnutý

**VÝSTRAHA** Při skládání a rozkládání tohoto výrobku zajištěte, aby dítě nebylo v kočáru a ni p oblíž a nemohlo d ojít k oranění dítěte

**VÝSTRAHA** Tento výrobek není hračka. Nedovolte dítěti, aby si s tímto výrobkem hrálo

**VÝSTRAHA** Používejte postroj, jakmile se dítě umí bez pomoci posadit

**VÝSTRAHA** Nepoužívejte tuto sedačku pro děti mladší 6 měsíců

**VÝSTRAHA** Vždy používejte zádržný systém

**VÝSTRAHA** Před použitím zkонтrolujte, zda jsou připevňovací zařízení lůžka nebo sedačky nebo autosedačky správně zaklesnuta

**VÝSTRAHA** Tento výrobek není vhodný pro běhání nebo jízdu na bruslích

**VÝSTRAHA** Tento výrobek je vhodný pro děti, které nemohou bez pomoci sedět, přetáčet se nebo se pohybovat na rukou a kolenu. Maximální hmotnost dítěte: 9 kg. – platí pro gondolu kočáru.

**VÝSTRAHA** Nepresouvejte korbičku s dítětem uvnitř

**VÝSTRAHA** Parkovací zařízení by mělo být zapnuto při vkládání a vyjmání dítěte.

**VÝSTRAHA** Nepoužívejte matraci silnější než 10 mm.

**VÝSTRAHA** Gondola by měla být vždy instalována proti směru jízdy (tak, aby dítě bylo čelem k osobě, která kočárek řídí).

**VÝSTRAHA :** Před použitím kočárku se ujistěte, že jsou skládací mechanismy zajištěny.

**VÝSTRAHA :** Vždy používejte rozkrokový pás v kombinaci s břišním pásem

**VÝSTRAHA** Při použití verze s kočárkem nezavěšujte tašku nebo jiné předměty na vodítko kočárku, protože by to mohlo způsobit ztrátu stability kočárku,

**VAROVÁNÍ** Pokud máme kombinaci gondoly a sedačky nebo sedačky a autosedačky nebo autosedačky a gondoly, těžší dítě musí být vždy připevněno ke spodnímu adaptéru kočárku.

**UPOZORNĚNÍ** Pokud přepravujeme pouze 1 dítě (druhá sedačka zůstává prázdná) - dítě musí vždy zaujmout polohu vždy ve spodním adaptéru kočárku,

**VAROVÁNÍ** Vždy po seřízení zádové a nožní opěrky u verze kočárku zkontrolujte, zda nastavená poloha neohrožuje pohodlí a bezpečnost žádného dítěte.

**VAROVÁNÍ** Vždy instalujte autosedačky a korbičky proti směru jízdy

**VAROVÁNÍ** Při montáži kočárků, korbičky nebo autosedačky zacínáme nejprve spodním adaptérem a poté připevníme další díl k hornímu adaptéru. Dodržování tohoto pravidla zabraňuje převrácení kočárku.

**VAROVÁNÍ** Pokud začneme vyjmít korbičku, kočárek nebo autosedačku, vždy začněte vyjmít korbičku, kočárek nebo autosedačku z horního adaptéru a poté vyjměte komponent ze spodního adaptéru. Dodržování tohoto pravidla zabraňuje převrácení kočárku.

Nenechávejte dítě stát na sedadle, protože by mohlo dojít ke ztrátě stability a převrácení kočárku. Pro zvýšení stability výrobku při jeho používání dbejte na to, aby bylo dítě ve střední části gondoly nebo sedačky ve vhodné poloze.

Neprenášejte kočárek držením za kapuci, horní okraj zádové opěrky, podnožku nebo prvek, který dává kočáru tvar hlubokého kočárku.

Nejezděte s kočárkem po schodech nahoru ani dolů a nenechávejte kočárek s dítětem na svahu (i se zabrzdenou brzdou), protože by mohlo skloznout. Zvedání nebo spouštění kočárku do schodů, nasazování kočárku do autobusu apod. by mělo být prováděno za asistence další osoby. Osoba držící vodítko kočárku překoná překážku nejprve držením vodítka kočárku, pomáhající osoba drží kočárek z druhé strany za stabilní prvek kočárku, např. nohy. Při snášení kočárku ze schodů nebo z jiných překážek scházi nejprve pomáhající (jištující) osoba.

Upevnovací body postrojů jsou umístěny v gondole. Při montáži postroje je připevněte k háckém postroji (rukoujeti) a zkontrolujte, zda jsou správně připevněny.

#### **UDRŽBA A INFORMACE O PRODUKTU**

Čalounění lze čistit vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem. Po vycíštění je třeba výrobek vysušit zavěšením čalounění na mísť, kde není vystaveno dlouhodobému slunečnímu záření nebo ponechat rozložený na mísť s dobrým větráním. Potahové prvky by se neměly práť v pračce, mechanicky odstraňovat ani dlouhodobě namáčet z důvodu použití konstrukčních prvků (výztuhy, výztuhy, výplně).

Nepoužívejte bělidlo. Lze používat pouze jemné čisticí prostředky.

Namažte „osy“ kočárku olejem nebo tukem, abyste je ochránili před nadměrným opotřebením.

Kola, brzdy a komponenty zavěšení by měly být pravidelně čištěny od písku, soli a jiných nečistot. V mísťech, kde se může dostat písek, nepoužívejte mazivo.

Vyhneťte se kontaktu se slanou vodou (mořská voda, mořský vánec, posypová sůl), aby ste zabránili korozi.

Nevystavujte výrobek dlouhodobému slunečnímu záření, mohlo by dojít ke změně barvy nebo poškození čalounění a plastových prvků.

Jakékoliv další sedadlo by mělo být opatřeno jasným prohlášením o vhodnosti pro konkrétní kočárek.

Používejte pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem/distributorem.

Při nakládání a vykládání dítě by mělo být parkovací zařízení zapnuté.

Záruka se nevztahuje na úmyslné nebo náhodné poškození zboží (roztržení, kousání, řezné rány, oděrky, barevné změny způsobené: nešetrným nebo nesprávným používáním, nesprávnou údržbou nebo

použitými čisticími prostředky a vystavením kočárku dlouhodobému a přímému působení UV záření paprsky. Blednutí látek vlivem světla je přirozený jev.  
Kočárek vyžaduje pravidelnou údržbu. Vzhledem k jeho zamýšlenému použití (venkovní použití za různých povětrnostních podmínek a na různé povrchy) je pro jeho správnou funkci nezbytné dodržování následujících podmínek údržby.

Kovové prvky lze čistit vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem. Po vyčištění výrobek otřete do sucha, abyste zabránili korozii.

Pokud se výrobek namočí, otřete kovové části do sucha a nechte je rozložené, aby zcela vyschlly na dobré větraném místě.

Pohyblivé části by měly být pravidelně udržovány pomocí rychle se odpařujících čisticích a lubrikačních prostředků, jako je WD-40.

Polohu bezpečnostních pásku a dalších nastavitelných prvků je třeba pravidelně kontrolovat.

Přípustný teplotní rozsah pro použití kočárku: od -5 do +35 °C

- Před zahájením montáže se ujistěte, že výrobek a všechny jeho součásti jsou v provozuschopném stavu, pokud jsou poškozeny, výrobek by neměl být používán.
- Při skládání a rozkládání kočárku dbejte na to, aby bylo dítě v bezpečné vzdálenosti.
- Při každém zastavení je nutné použít parkovací zařízení.
- Při provádění seřizovacích činností dbejte na to, aby se pohyblivé části kočárku nedostaly do kontaktu s žádnou částí těla dítěte.
- Jakákoliv zátěž připevněná k rukojeti a/nebo zadní části opěradla a/nebo ke stranám kočárku ovlivní stabilitu kočárku.
- Při montáži obrubníku nebo jiného schodu zvedněte přední zavěšení.
- Uchovávejte kočárek mimo dosah dětí.

V kočárku by měly být použity pouze originální díly schválené výrobcem. Podvozek kočárku je kompatibilní pouze s originální korbičkou, sedačkou a autosedačkou dodanou výrobcem. Pouze originální komponenty obsažené v sadě zaručují plnou kompatibilitu a správnou funkci kočárku. Každý kočárek Kunert je vždy opatřen logem s názvem firmy pro identifikaci produktu. Příslušenství, které není schváleno výrobcem, by se nemělo používat. Používejte pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem/distributorem.

Při správném používání a servisu výrobcem by si kočárek měl uchovat své vlastnosti po dobu 8 let.

## UZIVATELSKY MANUAL

### PŘÍPRAVA GONDOLY K POUŽITÍ

Před prvním použitím korbičky je nutné ji rozložit. Pro rozložení korbičky posuňte dva napínací dráty vně korbičky k uzamykacím bodům (obr. 33). Dále posuňte adaptér směrem ke gondole (obr. 34).

### BARIÉRA

Závora se instaluje stisknutím tlačítka a zasunutím (obr. 20). Vždy po instalaci zábrany zkontrolujte správnou montáž zábrany. Pro demontáž závory (obr. 20) stiskněte tlačítka umístěná na jejích hácích na obou stranách a poté ji vytáhněte nahoru

### MONTÁŽ AUTOSEDACKY

Pro instalaci sedačky nainstalujte adaptéry na rám kočárku a upevněte je do určených držáků (obr. 23). **POZORNOST!** Před použitím kočárku se ujistěte, že jsou adaptéry správně nainstalovány. **POZOR,** vždy zkонтrolujte, zda jsou oba adaptéry správně zajištěny, k tomu je zkuste vysunout bez stisknutí tlačítka. Pokud se adaptéry vysunou, spusťte proces montáže adaptérů zpět a vyměňte jejich strany, dokud nebudou adaptéry správně zajištěny.

**VAROVÁNÍ** Adaptéry instalujte pouze tak, jak je znázorněno na (obr. 23). Při instalaci sedačky připojte její háčky k určeným plastovým držákům umístěným na adaptérech (obr. 24). Tento kočárek nenhrazuje kolébku ani postel. Pokud vaše dítě potřebuje spát, doporučuje se, aby bylo umístěno do vhodného kočárku, kolébky nebo postýlky.

Sedačka má nastavitelnou rukojet. Nastavení se provádí stisknutím tlačítka na obou stranách sedadla a současným nastavením rukojeti do požadované polohy (obr. 25).

### DEMONTÁŽ AUTOSEDACKY S ADAPTERY

Pro demontáž sedačky stiskněte tlačítka umístěná na jejích okrajích na obou stranách (obr. 26) a vytáhněte madlo nahoru. Chcete-li adaptéry vyjmout, stiskněte tlačítka na jejich vnitřní straně a vytáhněte je nahoru.

### INSTALACE A DEMONTÁŽ GODOLŮ

Před sestavením korbičky je třeba ji připravit; čtěte „příprava gondoly k použití“. Chcete-li namontovat gondolu, zatlačte ji do otvorů v rámu (jeden na každé straně kočárku) (obr. 10), dokud západky nezapadnou. Blokování probíhá automaticky. Pro demontáž gondoly stiskněte tlačítka adaptérů umístěná na obou stranách kočárku (obr. 11) a zvedněte gondolu za rukojet.

**POZORNOST!** Neskládejte kočárek, když je nainstalovaná korbička.

**POZORNOST!** Před použitím se ujistěte, že je korbička správně připevněna.

### NAKUPUJTE V GONDOLE

Digestoř můžeme nastavit do požadované polohy současným stisknutím tlačítka na obou stranách digestoře a současným posunutím digestoře do požadované polohy (obr. 12).

Kapota má rukojet pro přenášení gondoly (obr. 13).

### KRYT GONDOL

Kryt se instaluje pomocí zipu. (obr. 14)

## MONTÁŽ A DEMONTÁŽ SEDAČKY (CHŮZÍ ČÁST)

Pro instalaci sedačky ji zatlačte do určených otvorů v rámě (jeden na každé straně kočárku) (obr. 15), dokud se západky nezablokují (zablokování proběhne automaticky). Sedačku lze instalovat proti směru jízdy i po směru jízdy. Demontáž sedačky, stiskněte tlačítka v adaptérech kočárku na obou stranách kočárku (obr. 11).

**POZORNOST!!!** PŘED POUZITIM SE UJISTĚTE, ZDA JE SEDADLO SPRÁVNĚ NAINSTALOVÁNO

## BUDKA U SEDAČLA

Stříška je nastavitelná. Chcete-li provést úpravy, jednoduše jej nastavte do požadované polohy pohybem ruky dopředu nebo dozadu. (obr. 17)

## NASTAVENÍ OPĚRKY ZÁD

Sedačka má 3-stupňové nastavení opěradla. Pro snížení opěradla stiskněte páčku v jeho zadní části (obr. 30). Chcete-li opěradlo zvednout, zatlačte jej nahoru. Zablokování v jednotlivých polohách proběhne automaticky (obr. 18). Pro zvednutí opěradla jednoduše zvedněte opěradlo rukou. **VAROVÁNI** Pojistné tlačítko stiskněte pouze tehdy, když chcete sklopit zádovou opěrku nebo složit kočárek pro přepravu. **VAROVÁNI** Pokud je v kočáru dítě, nikdy nezvedejte zádovou opěrku, když stisknete tlačítko zámku sklápění! Protože v horní poloze zádové opěrky stačí držet tlačítko a zároveň zvednout zádovou opěrku více dopředu - zahájí proces skládání kočárku s vaším dítětem - TO NENÍ POVOLENKO! (OBR. 32) **VAROVÁNI** Abyste předešli náhodnému složení kočárku s dítětem uvnitř, po nastavení polohy opěradla vždy zkontrolujte, zda je opěradlo správně zajištěno v nastavené úrovni.

Kočárek pro použití od narození by měl být doporučen pro použití novorozeným dítětem v poloze nejbližší poloze vleže.

## SKLÁDÁNÍ KOČÁRKA S RÁMEM KOČÁRKU

Kočárek má možnost složení kočárku s rámem kočárku. Chcete-li kočárek složit, podržte tlačítko pro nastavení opěradla a zvedněte opěradlo zcela do přední části kočárku, jak je znázorněno na (obr. 31). Poté znovu stiskněte tlačítko zámku skládání kočárku. Poté spusťte proces skládání rámu kočárku (viz „skládání rámu kočárku“ v návodu). Pro rozložení kočárku posuňte zádovou opěrku do vodorovné polohy jako na obrázku č. 30 a zajistěte ji v požadované poloze. **VAROVÁNI** Vždy zkontrolujte polohu opěradla.

## ROZKLÁDÁNÍ A SKLÁDÁNÍ RÁMU KOČÁRKU

Chcete-li rám rozložit, položte jej naplocho, sejměte ochranu (obr. 1) a poté, přidržujte vodítka, jej energicky vytáhněte nahoru (obr. 2), dokud zajišťovací mechanismy nezypadnou.

**POZOR!** Před použitím kočárku se ujistěte, že jsou zajišťovací mechanismy uzamčeny a v případě potřeby je utáhněte. Pro složení rámu stiskněte palcem pojistné tlačítko dovnitř (obr. 3) a současně zatáhněte za páčky na obou stranách rukojeti. (obr. 4). Pro zmenšení velikosti složeného kočárku můžete dodatečně sejmout dvě přední kola (obr. 5) a zadní kola (obr. 6). Rám kočárku lze složit i se složeným kočárkem. Objednávka je taková, že nejprve smontujeme kočárek (čti: kočárek) a poté rám.

**POZOR!** Před montáží rámu demontujte gondolu. V opačném případě může být tato operace obtížná.

## NAKUPNÍ KOŠÍK

Chcete-li košík namontovat na rám kočárku, připevněte jej ke spodní části kočárku pomocí zipu.

## POTAH SEDÁDEŁ

Kryt instalujeme tak, že jeho klipsy připevníme na klipsy umístěné na obou stranách digestoře (obr. 22).

## PARKOVACÍ ZAŘÍZENÍ

Chcete-li parkovací zařízení zablokovat, stiskněte jeho nohu nohou (obr. 28). Po zvednutí se odistí. **VAROVÁNI** Vždy zkontrolujte zámek brzd.

**POZORNOST!** Nikdy nejezděte s vozíkem se zablokovaným parkovacím zařízením

**POZORNOST!** Nenechávejte kočárek na svahu s dítětem, i když je zapnuté parkovací zařízení.

## NASTAVENÍ OPERKY NOHY

Podnožku nastavíme současným stisknutím bočních tlačítek a nastavením podnožky do požadované polohy (obr. 19).

## MONTÁŽ A DEMONTÁŽ ZADNÍCH KOL

Před montáží kol nejprve namontujte nápravy do rámu kočárku na obou stranách kočárku (obr. 9). Poté zasuňte konec osy do tlumiče až na doraz stisknutím červeného tlačítka a poté tlačítko uvolněte. Vždy zkontrolujte, zda jsou kosti správně připevněny k rámu.

Chcete-li namontovat zadní kola, stiskněte kovové tlačítko v náboji kola (obr. 6) a poté je zcela nasuňte na osy, uvolněte tlačítko a mírně otočte kolo, dokud se nezablokuje. Po montáži kol vždy zkontrolujte správnost montáže kol. Pokud kolo kočárku po zatažení spadne, opakujte montáž kola, dokud nejsou kola správně nainstalována.

## ÚPRAVA VÝŠKY VODÍTKA

Chcete-li upravit výšku vodítka, stiskněte současně tlačítka na obou stranách vodítka a podržením je upravte nahoru nebo dolů. (obr. 27).

## INSTALACE PŘEDNÍCH KOL

Pro montáž předních kol zasuňte osy vidlic předních kol do točny, dokud nejsou rádně zajištěny (obr. č. 5) a uslyšíte „cvaknutí“ tlačítka v točnici. Vždy zkontrolujte správnou instalaci vidlic v točnách v protiskluzové ochraně. Vidlice vyjměte stisknutím tlačítka v točnici a vysunutím vidlic (nákres č. 5).

## SERIZENÍ PŘEDNÍCH KOL

Chcete-li zablokovat přední kola pro jízdu pouze rovně, nejprve je umístěte před kočárek a poté otočte ráfek doprava (obr. 29). Pro odblokování kol pro volnou jízdu otočte ráfek doleva.

## **SYSTÉM UPEVNĚNÍ SEDADLA**

Po umístění dítěte do sedačky připoutejte dítě bezpečnostním pásem. Chcete-li to provést, zatlačte vidlice přezky do zámku (obr. 21), dokud neuslyšíte „CLICK“. Poté upravte délku popruhů ve sponách tak, aby správně držely dítě. Pro rozepnutí pásu stiskněte tlačítko na přezce a vytáhněte vidlice směrem ven.

**VAROVÁNÍ** Vždy používejte upevňovací systém.

## **POPRUH V GONDOLE**

Upevňovací body postrojů jsou umístěny v korbě. Při montáži postroje je připevněte na postrojové háky (držadla) a zkontrolujte, zda jsou správně připevněny.

## **UPRAVA OPĚRKY ZAD V GONDOLE**

Chcete-li zvednout nebo snížit opěradlo gondoly, zvedněte opěradlo nahoru a umístěte drát, který opěradlo nese, do správné polohy

## **ZÁRUCNÍ PODMÍNKY**

Firma "KUNERT" poskytuje na zakoupený kočárek záruku v délce 24 měsíců od data koupě za předpokladu, že je používán k určenému účelu.

Jakékoli stížnosti týkající se vad produktu je třeba nahlásit prodejci.

Záruční opravy provádí výrobce nebo servisní jednotka informovaná prodejem.

Fyzické vady odhalené v záruční době budou odstraněny do 14 dnů od data dodání do závodu prostřednictvím prodávajícího.

záruční doba se prodlužuje o dobu trvání opravy.

Škody způsobené ne výrobcem mohou být odstraněny na náklady uživatele.

Způsob opravy určuje poskytovatel záruky.

Záruka se nevztahuje na:

- přirozené opotřebení jednotlivých prvků
- poškození způsobené nesprávným používáním a skladováním
- mechanické a tepelné poškození
- změna barvy potahové látky způsobená nesprávným používáním
- opravy prováděné neoprávněnými osobami

V dopisu o reklamaci by měly být uvedeny okolnosti, za kterých byl kočárek poškozen.

## **POZORNOST!**

Podmínkou uznání reklamace je předložení záručního listu s datem prodeje a upozorněním.

**KARTA GWARANCYIN/ WARRANTY CARD/GARANTIEKARTE/GARANTNI LIST/ZÁRUČNÝ LIST/GARANCIJEGY/ CARTA DE GARANTÍA/ SCHEDA DI GARANZIA/ TAKUUKORTTI/ CARTE DE GARANTIE/ ZÁRUČNÍ LIST/ FIŠA DE GARANTIE/**

No.	Data rozpoczęcia naprawy/ Date of repair commencement/ Datum der Aufnahme der Reparatur/ Datum početka poprawke/ Dátum začatia opravy/ A) javítás megkezdésének dátuma/ Data di inizio della riparazione/ Päivämäärä, jolloin korjaus aloitettiin/ Date de première réparation /Fecha de inicio de la reparación/ Data începerii reparării/ Datum zahájení opravy	Data wykonania naprawy/ Date of repair completion/ Datum der Reparatur/ Datum početka poprawke/ Dátum opravy/ A) javítás dátuma/ Data della riparazione/ Korjauspäivämäärä/ Date de réalisation de la réparation/ Fecha de realización de la reparación/ Data ejecutării/ reparaciei/ Datum provedení opravy.	Ważność gwarancji zostaje przedłużona do/Warranty extended until/Warranty extended until/ Rok vásenie garantie je produžen do/ Platnosť záruky je rozšírená do/ A garancia érvényessége/ meghosszabbodik/ Validità della garanzia prolungata fino al/ Takun voimassaoloaka pidennetään/ Validité de la garantie est prolongée/ firma/ VTipul reparăriei și se proroga/ La validez de la garantía se mantiene/ la/ platnost záruky byla prodloužena.	Rodzaj naprawy i podpis/Type of repair and signature/Typ der Reparatur und Unterschrift/ Vrsta opravkei potpis/ Typ opravy a podpis/ Javítás típusa és aláírás/ Tipi di riparazione e firma/ Korjauskseen lajja ja allekirjoitus/ Nature de la réparation et signature/ Tipo de reparación y firma/ VTípus reparației și garanției este prelungită până la/ platnost záruky byla prodloužena.
-----	---	---	---	---